Ghyslain Verreault
représentant
pour sécuriser votre avenir!
Groupe FUTUR inc.
Courtier en épargne collective et en contrat d'investissement
Prenez rendez-vous dès maintenant
Tél.: (819) 822-1084 15958

Gilles Blais, finaliste au concours Arista-Sun Life 96

Denis DUFRESNE

Sherbrooke

L'homme d'affaires sherbrookois Gilles Blais, président de Imprimerie Préci Grafik, est finaliste au concours Arista-Sun Life 1996 de la Jeune chambre de commerce de Montréal, dans la catégorie «Jeune entrepreneur du Québec-Entreprise établie».

«C'est une reconnaissance que je partage à priori avec mes deux coactionnaires, Michel et Christian Leclerc. On est d'autant plus fier que la plupart des entreprises retenues sont de la région de Montréal», indique M. Blais.

Deux autres entrepreneurs sont en lice dans cette catégorie. Il s'agit de Mario Girard, président et directeur général de Gespro Informatique, ainsi que de Michel Poirier, président de Syncom, tous deux de la région montréalaise.

Fondée il y a huit ans, l'Imprimerie Préci Grafik se spécialise dans la production de formulaires pour imprimantes matricielles et formulaires virtuels sur disquettes.

L'entreprise a pour clientèle les PME québécoises, mais exporte aussi vers les États-Unis.

En cinq ans, le nombre d'employés y est passé de 10 à 30, tandis que le chiffre d'affaires a connu une croissance d'au-delà de 111 pour cent.

«Nous avons constamment innové sur le plan de la pré-impression et développé un partenariat avec un client pour l'impression au laser», précise M. Blais, qui a été président de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise en 1994-1995.

L'organisme dévoilera les noms des lauréats 1996 lors d'une soirée-gala le jeudi 2 mai au Marché Bonsecours, dans le Vieux Montréal.

Vidéotron va acheter CFCF

Frédéric TREMBLAY

Montréal (PC)

Dans le cadre d'un revirement de situation spectaculaire, le Groupe Vidéotron a annoncé hier son intention d'acheter l'ensemble du Groupe CFCF pour un montant pouvant atteindre 367 millions $.

Vidéotron vient ainsi barrer la route à Cogeco Câble qui souhaitait aussi acquérir CFCF pour une somme de 335 millions $.

Le lancement de cette offre publique d'achat (OPA) par Vidéotron fait suite à une entente conclue tard jeudi soir entre cette société et les dirigeants du Groupe CFCF, une compagnie contrôlée par la famille Pouliot. Les détails de cet accord ont été rendus publics hier matin en conférence de presse par le vice-président du conseil d'administration de Vidéotron, Claude Chagnon, et le président et chef de la direction de CFCF, Adrien Pouliot.

Le lancement de cette OPA par Vidéotron a eu aussi pour effet d'annuler in extremis l'assemblée spéciale des actionnaires de CFCF, qui devait se tenir hier matin à Montréal. Les actionnaires de CFCF devaient se prononcer sur la vente de CF Cable à Vidéotron, dans le cadre de la transaction croisée annoncée par ce dernier groupe et CFCF en novembre dernier.

Cette dernière transaction devient également sans objet à la suite de l'entente annoncée par ces deux mêmes compagnies hier.

Adrien Pouliot s'est dit confiant que l'OPA présentée par Vidéotron recueillera l'appui des actionnaires de CFCF. «Je suis convaincu que les actionnaires se rendront comme moi à l'évidence: la transaction annoncée aujourd'hui (hier) est dans l'intérêt de tous», a fait valoir le président de CFCF.

Aux journalistes, M. Pouliot a ajouté que c'était le meilleur prix que CFCF pouvait obtenir dans les circonstances.

Vidéotron offre de payer comptant à CFCF 21,50 $ pour chaque action, alors que l'offre concurrente de Cogeco est de 20,00 $ par action, dont 16,00 $ en comptant.

M. Pouliot a indiqué que la décision de la famille Pouliot de céder ses actions au Groupe Vidéotron était «irrévocable», et cela même si Cogeco Câble venait à bonifier son offre.

Dans sa présentation d'ouverture, M. Pouliot s'en est pris directement aux agissements des derniers mois de Cogeco Câble, qui ont forcé en bout de ligne CFCF et Vidéotron à revoir leur transaction initiale de novembre dernier.

«Les événements des derniers mois, que l'on pourrait qualifier de saga juridique et financière, se sont déroulés dans une atmosphère de spéculation néfaste pour les actionnaires de CFCF», a dénoncé Adrien Pouliot.

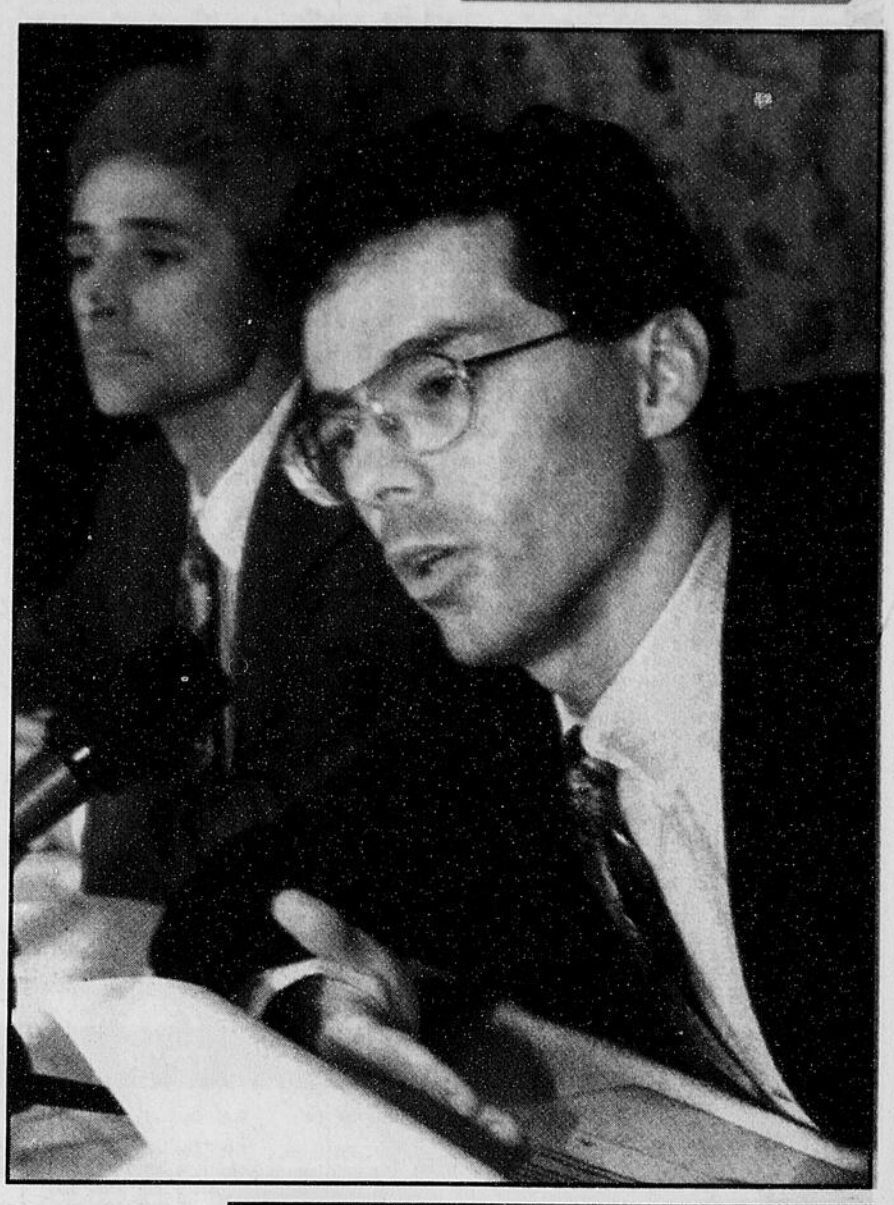
Du côté de Vidéotron, on garantit le maintien en exploitation de la station TQS à Montréal (station CFJP) que le groupe doit acquérir de CFCF. Vidéotron est déjà propriétaire de la station CFTM à Montréal, ainsi que de cinq autres stations au Québec membres du réseau TVA.

«Groupe Vidéotron, a soumis M. Chagnon, voudra préserver la spécificité des deux réseaux de télévision. Cela veut notamment dire l'indépendance éditoriale des salles de nouvelles de chacun des réseaux, un engagement ferme que je prends dès aujourd'hui au nom du Groupe Vidéotron».

M. Chagnon rejette par ailleurs l'idée que la concentration dans le domaine de la presse électronique au Québec serait trop grande advenant l'achat par son groupe de CFCF. M. Chagnon a expliqué qu'il s'agissait d'un mouvement de «consolidation» de l'industrie plutôt que de concentration.

En plus de devoir recevoir l'appui des actionnaires de CFCF, la transaction annoncée hier devra aussi obtenir le feu vert du CRTC.

Cogeco réagit (D3)



Le président et chef de la direction de CFCF Adrien Pouliot, à l'avant, s'est dit confiant que l'offre publique d'achat présentée par Vidéotron recueillera l'appui des actionnaires de CFCF. Le vice-président de Vidéotron Claude Chagnon prenait place à sa droite, hier, lors de cette annonce qui vient contrecarrer les plans de Cogeco.

Lagassé Lagassé
S.E.N.C.
Notaires et conseillers juridiques

Notaires:
Louis Lagassé
Dany Lachance
Sonia Beaupré
Nathalie B. Poisson

Greffes:
J. A. Lagassé
E.B. Worthington
Chénier Picard
Raymond Drouin
René Lagassé

Conseil: Jacques Lagassé

455, rue King Ouest, bureau 610, Sherbrooke
Tél.: (819) 563-6833
Téléc.: (819) 566-0467
16007

MONTREAL

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACC Tel	32550	11.250	11.000	11.250	+0.250
ADS	7100	17.000	15.750	15.800	-0.050
jAur Res	9000	11.200	11.050	11.100	
jAlacourt.b	36940	0.290	0.270	0.270	-0.020
Abit Prce	26378	28.400	28.250	28.250	-0.100
jAcabit	92500	1.450	1.340	1.450	+0.100
jAeterna	13338	19.150	19.000	19.000	-0.100
Agnico E	12900	24.400	24.000	24.250	-0.100
jAgrimek	4000	1.010	0.910	0.910	-0.040
Air Canda	2516725	5.550	5.350	5.500	+0.150
fAirCan.A	78500	5.000	4.900	4.950	+0.100
Alta_energy	4905	26.650	26.400	26.500	-0.150
Alcan Alu	13000	44.750	43.950	43.950	-0.850
AlgoA	1900	0.300	0.300	0.300	-0.030
Alim.CT.a	1020	7.750	7.700	7.700	-0.150
fAlCT.b	1500	5.750	5.750	5.750	
AlCT.wt	2250	1.550	1.500	1.550	
Alliedix	1400	20.750	20.000	20.000	-1.000
AlliForest	405	22.000	21.500	21.500	-0.500
Alnovi.wt	10000	0.200	0.200	0.200	+0.010
Amalg.In					(voir plus bas)
Amisco	5400	2.150	2.100	2.100	
jAmisk.A	14300	1.590	1.500	1.500	-0.050
jArdea	13700	1.100	1.100	1.100	-0.050
jArmistc	125727	0.400	0.390	0.390	
Ashton	32500	1.290	1.250	1.250	
fAsco I	7350	18.250	18.050	18.250	+0.250
Asco II	400	18.200	18.200	18.200	+0.250
Athabasca					(voir plus bas)
jAugyvo	28500	0.260	0.250	0.250	-0.030
jAuriginor	27500	0.540	0.500	0.500	-0.010
jAurizon	17950	1.220	1.200	1.210	-0.040
Avcorp	2950	3.600	3.550	3.600	+0.050
Avenor	800	22.300	22.250	22.300	
Axcan	49900	7.550	7.500	7.550	-0.100
B Dir					(voir plus bas)
B S.Wts					(voir plus bas)
BC GAS	9200	15.800	15.750	15.750	
BC Telec	8636	25.350	25.150	25.300	-0.050
BCE Inc.	170192	51.450	50.500	51.300	+0.850
BCE Mbl	493	44.500	44.250	44.250	-0.750
Bgr.pm.A	2500	18.850	18.750	18.750	-0.150
BMO Div					(voir plus bas)
BMO.Swts					(voir plus bas)
FBMTC.a	1925	7.800	7.800	7.800	
Bq.Laur	2547	15.750	15.500	15.750	+0.150
Bq.lau.sr6	800	27.000	27.000	27.000	
Bque Nat	86978	11.600	11.500	11.500	-0.050
Bq.na.sr10	400	27.100	27.100	27.100	-0.150
BqNat.nk	15100	10.400	10.350	10.400	+0.050
BqNat.nt	5500	10.350	10.350	10.350	+0.050
Bq.na.sr12	10200	24.300	24.050	24.200	-0.100
Bq Royale	274499	32.900	32.400	32.850	+0.450
Bq.Ry.srJ	1600	27.000	27.000	27.000	-0.100
Bq.Ry.srH	1125	30.100	30.000	30.100	-0.050
Bq.Ry.srI					(voir plus bas)
B.TD.SrG					(voir plus bas)
Bq. T-D	79825	23.650	23.350	23.650	+0.250
B.TD.SrH	6200	27.500	27.500	27.500	-0.050
B.Imp.sr13	1700	26.550	26.550	26.550	-0.825
B.Imp.sr9	500	28.600	28.600	28.600	

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Bq.C.Imp	29363	41.400	40.950	41.300	+0.300
Bque Mtl	248723	32.300	31.800	32.300	+0.500
BMO Sr4	1150	28.500	28.500	28.500	-0.100
Bq.N.Ecos	203093	30.650	30.300	30.600	+0.250
B NE Sr9	2695	26.200	26.050	26.050	
B NE Sr6	400	26.600	26.600	26.600	
B NE sr8	3000	26.800	26.650	26.650	+0.050
B NE sr1	5145	23.600	23.350	23.350	+0.050
B NE Sr5	500	27.000	27.000	27.000	+0.050
jBarexor	339476	0.530	0.410	0.520	+0.100
Barrick	28254	40.800	40.200	40.200	-0.250
Barington	4500	4.200	4.150	4.200	-0.100
Beau Can	11417	2.020	2.000	2.020	+0.020
Benvest	78700	1.800	1.750	1.750	
Bestar	z100	0.850	0.850	0.850	
Biochem	20600	53.850	53.100	53.100	-0.650
Biomira	24600	8.950	8.500	8.500	-0.350
Biomir.wt	72500	3.800	3.500	3.500	-0.250
Bocanor	z300	0.650	0.650	0.650	
Bomb A	1200	20.400	20.000	20.400	
fBomb B	189680	19.650	19.500	19.550	+0.050
Bomb.Sr1	100	26.500	26.500	26.500	
jBorak.A	9000	0.425	0.410	0.410	-0.010
fB.Brick.A	5500	2.400	2.250	2.400	+0.130
Bruncon.A	2500	27.700	27.500	27.500	-0.050
jBresea	382216	15.500	14.900	15.150	-0.250
jBrex	134800	1.180	1.100	1.130	-0.050
Bruncor	600	23.900	23.900	23.900	+0.050
jBruneau	500	1.900	1.900	1.900	

C

C-MAC	21275	6.000	5.850	5.950	+0.050
CAE Inc.	28000	11.950	11.800	11.950	+0.100
fCFCF.Inc	60643	21.300	21.100	21.250	+3.750
fCGI Gr.A	48516	6.500	5.900	6.500	+0.600
CS Res.wt	1976	3.300	3.250	3.250	-0.250
Cabano	z250	0.650	0.650	0.650	
jCalvalley	5430	0.300	0.250	0.250	-0.050
jCambiex	9000	0.710	0.680	0.710	-0.040
Cambior	22600	18.650	18.500	18.600	+0.150
Cambridg	6000	9.000	9.000	9.000	
Camco	500	3.600	3.600	3.600	+0.350
Camdev	z26	2.700	2.700	2.700	
Cameco	10100	72.300	72.100	72.200	
Cameco.ir					(voir plus bas)
CampR.wt	19500	0.640	0.620	0.640	+0.020
Camp Res	15500	1.640	1.600	1.600	-0.020
jCanaco	37353	0.130	0.130	0.130	
Can.Frac	500	6.450	6.450	6.450	-0.050
Cdn.Nat.Ir					(voir plus bas)
Cdn Oxy	5127	48.850	48.500	48.850	+0.450
CP Ltd	37516	27.400	27.050	27.050	-0.200
FC Tire A	112300	16.650	16.450	16.550	+0.050
FC Utilit.A	20580	25.500	25.250	25.500	+0.150
fCmnac.A	5114	4.000	3.900	3.900	-0.100
jCanspr.A	21117	1.000	0.920	1.000	+0.080
Cantrex	500	2.060	2.060	2.060	+0.060
Carena	27000	0.980	0.970	0.980	-0.010
Cascades	14770	6.500	6.400	6.400	
Casc.wt.a	3000	0.690	0.690	0.690	+0.090
Cas.Paper	1600	4.150	4.100	4.100	-0.050

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Casd s.a.					(voir plus bas)
Celanese	2500	24.200	24.200	24.200	
jCasia	13840	6.550	6.450	6.450	-0.050
fChateau	200	4.950	4.950	4.950	-0.050
Chauvco	1000	12.500	12.500	12.500	-0.100
jChesbar	225800	1.340	1.250	1.320	+0.040
fCimStL.a	2247	7.600	7.500	7.500	-0.100
Cinram	6525	25.100	24.000	24.250	+0.250
Circo Crft	21300	8.000	7.600	7.900	+0.500
fClearnt.a	z16	25.500	25.500	25.500	
Co-Steel	800	23.500	23.500	23.500	-0.300
CocaCBev	6100	11.250	10.150	11.250	+1.150
fCog.Cabl	1000	8.150	8.100	8.150	+0.050
fCogeco	25050	6.200	6.000	6.100	
jColeraine	41055	0.230	0.220	0.230	
Cominco	4500	32.700	32.500	32.500	-0.100
jCancom	200	10.500	10.500	10.500	
jConcert	4500	0.600	0.600	0.600	
jCon Abit.	3000	0.900	0.900	0.900	-0.090
jCon Oas	22200	0.250	0.230	0.230	-0.020
jConsoltex	16000	1.990	1.900	1.990	+0.030
Cons.Gas	2000	20.450	20.400	20.450	+0.050
jContRes	13905	1.200	1.200	1.200	-0.050
jContin pr	18100	2.890	2.610	2.610	-0.280
fCorby B	400	39.000	39.000	39.000	-0.500
jCoscien.a	3200	3.400	3.350	3.350	-0.150
Cott	6528	9.200	9.050	9.100	
Crestar	500750	24.500	24.200	24.200	-0.350
jCristobal	24000	0.450	0.400	0.450	-0.030

D à F

Datamark	3500	2.900	2.900	2.900	
Denison	412500	0.400	0.390	0.400	+0.010
fDesjar.A	z26	8.900	8.900	8.900	
Desj.pr.A	3014	21.250	21.000	21.100	-0.050
fDevtek	5000	4.250	4.250	4.250	+0.250
jDiabex	30500	0.380	0.370	0.380	
jDiabior	88122	1.180	1.100	1.170	+0.020
jDiadm	521568	7.100	6.100	6.500	-0.550
Diadm.wt	16000	6.600	5.800	6.100	-0.600
jDianor	5300	1.170	1.150	1.150	
jDitem	67400	5.550	4.600	5.500	+0.750
Dofasco	220055	21.900	21.750	21.750	
Dofas.2.60	1595	32.950	32.850	32.950	+0.100
Domco	z30	10.500	10.500	10.500	
Domtex	22214	7.250	7.100	7.250	+0.200
Domtar	40086	10.500	10.300	10.500	
fDonohu.a	24770	18.250	17.950	18.200	+0.250
Donohue.b	700	18.500	18.500	18.500	+1.000
fDorel.B	700	10.100	10.100	10.100	+0.100
DuPont A	6300	31.000	31.000	31.000	+0.500
fDundeB.a	1285	17.500	17.400	17.400	-0.100
Dylex	12100	1.850	1.800	1.850	+0.170
jDynacor	7300	0.490	0.490	0.490	-0.010
Echo Bay	1600	17.650	17.600	17.600	
jEcudor	36350	1.700	1.620	1.620	-0.080
Eicon	35625	6.450	6.000	6.250	-0.150
Elan	4000	13.500	13.500	13.500	-0.150
EnerMark					(voir plus bas)
EnpFnd.G					(voir plus bas)
Espalau	3333	1.450	1.390	1.450	+0.060

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
fExtndic.a	144300	17.700	17.600	17.600	-0.150
jFairlady	9500	0.185	0.180	0.185	+0.015
jFairstar	17050	2.500	2.350	2.500	+0.060
Falconbrdg	2275	31.200	31.100	31.100	+0.050
Falcnbr.ir				(voir plus bas)	
Fi.Desj.s1	120	16.400	16.400	16.400	-0.350
jFieldex	30400	0.520	0.470	0.470	-0.005
Finning	2500	21.900	20.750	20.750	-1.000
fFst.Mr.A	1700	15.500	15.200	15.500	+0.300
Flet.Cun.a	4037	18.900	18.550	18.700	
jForex.a	1133	4.950	4.950	4.950	+0.050
fForex.b	1133	4.350	4.350	4.350	
Fortis Inc	8462	28.000	27.750	27.750	-0.100
Forzani	14300	3.200	3.100	3.120	+0.020
jFreewcan	42100	1.150	1.100	1.100	

G

GTC PrC	1080	25.350	25.250	25.350	+0.100
GTC.wt	500	1.750	1.750	1.750	+0.120
fGtc.tra.A	12400	10.150	10.000	10.100	+0.100
Gaz.Metro				(voir plus bas)	
Genec.sr1	1000	0.400	0.400	0.400	
Genecan	88000	0.080	0.075	0.075	-0.005
fGentra	37100	1.860	1.840	1.860	-0.010
jGeoNova	64500	0.720	0.700	0.710	+0.030
jGlobal	8500	2.700	2.600	2.650	-0.050
fGldcrp.A	23500	26.500	26.350	26.350	
jG.Briar	51500	0.230	0.200	0.200	-0.020
G Knight	1900	8.250	8.100	8.100	-0.200
Golden.wt	4200	0.470	0.470	0.470	
G.W.Iif7.45	2300	26.700	26.700	26.700	+0.150
G.W.Iif7.5%	1100	26.900	26.900	26.900	+0.250
g.w.Iif7.75	1920	28.000	27.650	27.800	+0.150
jGreenhop	1640	1.400	1.300	1.400	
Grilli A	7200	0.620	0.600	0.620	+0.020
Grilli B	1000	0.660	0.660	0.660	
Gulf Res	56058	7.350	7.200	7.350	+0.150
Gulf.R.p.a	3300	4.400	4.370	4.380	-0.020

H à J

Harmac	500	12.150	12.150	12.150	+0.150
Hawker	200	17.750	17.750	17.750	+0.200
jHebron	6100	1.200	1.180	1.200	+0.020
Hees.Int	9400	15.600	15.450	15.600	+0.050
Hemlo	1900	18.050	17.750	17.750	-0.150
Heroux	1000	2.500	2.500	2.500	
H Bay Co	1700	19.050	19.000	19.050	+0.050
fIBEX	176800	1.810	1.550	1.700	-0.150
IPL Ener.	3500	33.000	32.900	32.900	-0.100
IPL Inc.A	400	7.500	7.500	7.500	-0.500
jIcon	10000	0.270	0.250	0.260	+0.010
Ideal Mtl	1500	2.900	2.850	2.850	
Imasco.ltd	14823	25.500	25.350	25.500	-0.050
Imper.Oil	8968	55.600	55.350	55.500	+0.150
Impr.Qbr	7850	24.100	24.000	24.000	-0.200
Inco Ltd	40900	45.050	44.900	45.050	-0.200
Inmet	5162	11.150	11.050	11.050	+0.050
jInt. Rock	8000	0.900	0.500	0.900	
jInterstar	27500	0.990	0.910	0.990	+0.120
jIntermon	52000	0.180	0.175	0.180	+0.010

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Int.dta.pr	2400	0.500	0.500	0.500	
jInt.Data	2000	1.100	1.100	1.100	-0.050
jInt.Key	1000	0.650	0.600	0.650	
Int.walcov	100	19.600	19.600	19.600	-0.150
Intrawest	200	14.000	14.000	14.000	
fIrwin A	900	4.600	4.600	4.600	
fIvaco A	5140	3.850	3.850	3.850	+0.100
Ivaco.sr2	100	16.950	16.950	16.950	
Ivaco.sr5	942	23.450	23.050	23.450	+0.450
jJAG.Min	69980	1.500	1.450	1.500	+0.050
Jannock	5200	12.750	12.750	12.750	+0.050
Jnock.1.20	200	16.600	16.600	16.600	+0.250
jJean.Ct.A	4200	9.400	9.350	9.400	+0.150
jJilbey	76275	1.790	1.610	1.710	-0.040
Jordan	1600	8.350	8.300	8.350	

K à M

jKWG.Res	30873	11.700	11.200	11.550	+0.550
Kaufel.B	1000	4.350	4.350	4.350	
Kimpex	32500	0.350	0.340	0.340	
fLGS Inc.	111559	4.000	3.700	3.800	+0.100
LfrgCan.p	735	28.000	28.000	28.000	+1.750
Laidlaw A	1500	13.850	13.850	13.850	-0.200
fLaidlw B	21650	13.950	13.700	13.850	-0.150
fLapVer.A	2460	3.550	3.400	3.550	+0.050
fLasond.a	1300	14.500	14.450	14.450	
fLeroux B	3240	5.100	5.050	5.100	+0.050
jLithos	121007	2.940	2.610	2.690	-0.110
jLixor	20058	0.160	0.160	0.160	+0.020
Loblaw	1000	33.000	33.000	33.000	
Loewen	1100	40.000	39.450	40.060	+1.000
jLog.G.Inf	2500	1.500	1.450	1.450	-0.050
fLogis.Clb	1800	16.000	16.000	16.000	
Londn.Ins.	4600	27.750	27.250	27.500	+0.250
Londn.SrE	200	26.500	26.500	26.500	+0.200
Londn7.25	300	26.400	26.400	26.400	+0.050
jLoubel	72024	0.730	0.700	0.720	-0.020
jLouvem	15000	0.450	0.450	0.450	
fLynx.B	500	8.350	8.350	8.350	-0.050
jLyonLake	412116	0.950	0.860	0.900	+0.060
LyonL.wt	102800	0.450	0.400	0.400	+0.060
M Corp	7870	3.500	3.000	3.300	-0.200
jMDSI	233	13.500	13.500	13.500	+0.450
jMPACT	1000	4.200	4.200	4.200	+0.100
MSV	7906	1.070	1.070	1.070	-0.010
Maax	2200	9.000	8.950	8.950	-0.050
McM Bldl	10200	17.650	17.600	17.650	+0.100
Mackenzie	2100	12.050	12.000	12.050	-0.100
Macyro	z200	0.400	0.400	0.400	
fMagna A	7400	64.100	63.800	64.000	
Malet.Que	900	3.000	3.000	3.000	
Mal.Qu.wt	1000	0.150	0.150	0.150	
fMalofil.b	4250	7.250	7.000	7.250	+0.250
Malofil.a	600	7.250	7.000	7.000	-0.250
Mple.Leaf	14343	7.000	6.900	7.000	+0.050
Calt.Wt.95				(voir plus bas)	
Calt.Wt.96	6000	0.450	0.450	0.450	-0.020
Put.Wt.95				(voir plus bas)	
fMarit Tel	8383	19.700	19.500	19.700	+0.200
Marleau	3933	7.000	6.850	6.850	-0.150
Mazarin	155700	1.560	1.550	1.560	+0.010

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
jMcWat.A	9800	0.970	0.970	0.970	-0.020
jMelkior	2375	0.790	0.760	0.760	
Memotec	30600	3.600	3.350	3.400	
jMenora	20000	0.490	0.460	0.460	-0.040
Methanex	20400	10.100	10.000	10.050	-0.050
fMetroR.A	39900	19.500	19.300	19.300	-0.200
jMetwerks	39595	16.000	15.250	15.250	-0.350
M.Tempus	53603	0.800	0.790	0.790	
Mdlnd.wal	2650	8.600	8.550	8.600	+0.050
jMimka.M	22706	0.445	0.400	0.400	-0.050
M.DuNd	122500	0.530	0.480	0.500	+0.020
jMinorca	133762	4.600	4.350	4.450	
jMirandor	49500	0.400	0.380	0.400	
Mispec	122800	3.200	3.000	3.200	+0.190
Mitel.Corp	28565	9.000	8.900	8.900	-0.050
Mitel 2.00	1000	25.250	25.250	25.250	
fMolson A	26100	24.500	24.450	24.450	+0.050
Moore	9265	26.000	25.850	25.900	-0.100
Morgn Hy	9700	4.100	4.000	4.100	+0.150
Morrison	175000	8.750	8.750	8.750	
jMurgor	4000	0.750	0.740	0.740	-0.030

N à O

jNAR Res	9026	1.500	1.400	1.400	-0.100
Nation.sea	1000	5.400	5.200	5.200	-0.300
New Alta				(voir plus bas)	
jNora exp	30400	0.890	0.860	0.880	-0.010
Nor.Forst	16600	9.250	9.200	9.250	+0.050
Noranda	46803	30.750	30.400	30.650	+0.250
Norcen	4872	21.850	21.650	21.800	+0.050
jNormab	17000	0.840	0.800	0.800	
Nor Tel	14511	69.500	67.550	68.600	+1.450
NovaCorp	73404	13.400	13.300	13.300	-0.100
N.S.Power	44803	12.550	12.450	12.500	+0.050
jNoveder	100061	0.630	0.590	0.620	+0.010
jNovic	28800	6.400	6.250	6.300	
Numac	7000	5.800	5.750	5.800	+0.050
jNymox	3000	9.000	8.750	9.000	+0.250
Oleo.A	950	0.410	0.410	0.410	
Ondoatje	1000	3.450	3.450	3.450	
jOrb ex.A	121200	0.650	0.580	0.640	+0.060
jOrex exp	67000	0.400	0.360	0.380	-0.020
jOrezone	8400	1.400	1.300	1.400	
jOrient	45473	0.195	0.170	0.195	+0.015
jOrleans	4700	1.650	1.650	1.650	+0.100
jOrmico	24000	0.300	0.270	0.280	-0.020
fOsha A	1100	23.250	23.000	23.000	-0.200
jPalace	135500	0.155	0.140	0.145	
Pancdn.Pt	1000	53.000	53.000	53.000	+0.250
Parkins.P	11785	4.000	3.900	4.000	
Petro Can	106920	18.300	18.250	18.300	-0.100
PetroCan.i				(voir plus bas)	
jPetroGas	12500	0.730	0.700	0.700	
PhoenixLS	9600	16.500	14.750	14.750	+0.250
Pinnacle	3800	18.500	16.550	18.500	
Pla.Dome	114890	38.000	37.750	37.750	-0.400
jPlexmar	47000	0.750	0.730	0.750	+0.040

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Poco Petr	12500	11.200	11.000	11.000	-0.150
PCS Inc.	2000	88.500	87.000	87.000	-2.750
fPowr Cr	15880	21.000	20.850	20.900	-0.100
Power.Fin	2050	36.000	36.000	36.000	
Premdor	1900	9.850	9.850	9.850	
jPro-Or	612	0.400	0.400	0.400	-0.020
jProcolor	65180	3.300	3.090	3.300	+0.250
Prometek	500	0.540	0.540	0.540	+0.090
Provigo	15165	8.550	8.500	8.500	-0.050
Provigo.ir				(voir plus bas)	
Provig.wt	13300	0.900	0.800	0.900	
jQ.E.X.	2000	0.520	0.520	0.520	+0.020
Que Tel	2576	20.450	20.100	20.350	-0.100
QuebecoA	2600	21.850	21.700	21.750	+0.250
fQuebecoB	19525	21.800	21.500	21.700	+0.200
jQuest	5200	1.500	1.460	1.460	+0.010

R et S

jRadisson	28825	0.590	0.560	0.590	
fjRainmkr	15800	4.300	4.150	4.250	-0.050
RangerOil	9400	10.050	9.950	10.000	-0.200
Renaisnce	26123	35.750	35.600	35.650	-0.100
fRepap	58002	6.100	6.000	6.050	+0.050
R Pr Chai	700	19.000	19.000	19.000	-1.000
Richelieu	5300	7.500	7.250	7.250	-0.250
Rigel	5600	12.550	12.250	12.250	-0.250
Rio.Algom	1350	27.750	27.500	27.500	-0.050
Roctest	2500	3.000	3.000	3.000	
fRogerC.B	8200	12.750	12.700	12.700	-0.300
Rolland	3750	7.300	6.950	7.300	+0.550
Royal.Avi	11500	2.950	2.850	2.900	
Royal.Lpg	3900	1.750	1.700	1.750	+0.050
fSNC.A	6250	32.000	31.700	31.750	-0.050
SR.telcom	2850	13.750	13.600	13.600	-0.100
fSan.Fr.B	34400	3.700	3.700	3.700	-0.050
jSaturn.S	2730	12.700	12.600	12.600	+0.100
Sceptre	658583	10.100	10.000	10.050	-0.150
Scot.paper	165896	27.500	23.000	25.000	-4.650
Sea Gld o	100283	0.270	0.220	0.220	-0.030
Seagram	19075	45.000	44.400	44.500	-0.100
Sears Can	11510	7.000	6.900	6.950	+0.050
jSemitec.a	5150	8.500	8.400	8.500	
S.T.I.	12000	0.600	0.600	0.600	
Shell Can	300	46.550	46.550	46.550	-0.300
Shermag	7600	4.750	4.700	4.700	
Shirmax	700	2.250	2.250	2.250	+0.150
Sico	900	7.600	7.500	7.600	
jSirios	5000	0.450	0.450	0.450	
SoconavA	z400	0.290	0.290	0.290	
jSemafo	15302	8.500	8.300	8.500	
Sodisco	32450	0.200	0.180	0.190	+0.010
Southam	3374	15.750	15.600	15.600	-0.200
Speedwar	300	4.000	4.000	4.000	
Sportc.B%	500	2.000	2.000	2.000	+0.100
jSt.Genev	25600	1.950	1.890	1.950	
StLaurent	630	19.000	19.000	19.000	+0.200
Stel 1.94	1700	24.000	23.950	23.950	-0.050
Stelco A	12538	6.600	6.500	6.500	
Stela.Jone	1000	1.900	1.900	1.900	
Stone	2580	17.200	16.950	16.950	-0.350
jStratm.A	2333	0.880	0.880	0.880	-0.010

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
jSullidén	18300	0.880	0.700	0.880	-0.010
Suncor	5373	43.950	43.600	43.700	-0.300
Suncor.i					(voir plus bas)
TOC Div					(voir plus bas)
TOC.wts					(voir plus bas)

T à Z

fjTSITelsy	1650	2.400	2.300	2.400	+0.100
TVX Gold	114800	11.500	11.150	11.250	-0.300
Talisman	17912	32.400	32.300	32.350	+0.100
jTandem	61500	2.050	1.950	1.950	-0.050
Tarragon	203	12.850	12.850	12.850	-0.150
Techmire	2000	1.650	1.650	1.650	
fTeck B	22150	29.850	28.750	29.700	-0.150
fTel Mt B	47200	17.350	17.000	17.150	+0.150
Teleglobe	15222	20.200	20.100	20.200	+0.100
TelgloS.4%	1520	23.650	23.650	23.650	
Telus	51952	16.650	16.450	16.650	+0.200
Tembec.A	15313	9.500	9.400	9.400	
fTherat.B	4700	4.000	3.900	4.000	
ThomCor	15067	22.000	21.900	22.000	+0.150
Timinco	500	2.500	2.500	2.500	-0.500
jTiomin	45500	3.300	3.200	3.300	-0.050
Tolgeco	500	0.460	0.460	0.460	+0.010
fTorstr

FONDS MUTUELS

ABC Funds
ynFully-Mgd 8.05
ynFund-Value 11.20
Acadie (Fonds)
ynHypothques 10.00
ynObligations 10.40
ynEquilibr 10.52
Admax Regent
oA Can Rend 7.05
oA Crois Amr S 5.23
oA Crois Can S 5.32
oA Glo Sant 10.94
oA Rep Actifs 12.87
oR Coren 12.23
oR Dragon 888 7.66
oR Europa 10.20
oR Intl 6.32
oR Mond Rev 12.13
oR Nippon 12.38
oR Tigre 12.24
AGF C$ Ser A
Act Mond 6.46
Actions Can 13.52
Actions Crois 23.22
Allemagne 20.75
Cap Ressources 9.36
Crois & Rev 18.07
Crois Amr 13.56
Crois Asia 16.34
Crois Euro 10.45
Dir Chine 7.68
Japon 5.30
Mond OblGouv 10.36
Oblig Can 5.13
Res Can 19.21
Rev CT Intl 10.83
Rev Elev 9.86
Revenu US 10.45
Spcial 11.86
Strat Inc 9.46
AGF C$ Ser B
gAct Mond 6.43
gActions Can 13.41
gActions Crois 23.05
gAllemagne 20.61
gCrois & Rev 17.94
gCrois Amr 13.45
gCrois Asia 16.22
gCrois Euro 10.35
gDir Chine 7.60
gJapon 5.26
gMond OblGouv 10.36
gOblig Can 5.13
gRes Can 19.08
gRev CT Intl 10.70
gRev Elev 9.85
gRevenu US 10.46
gSpciale 11.77
gStrat Inc 9.46
AGF C$ Ser C
nAct Crois 23.02
nAct Mond 6.44
nActions Can 13.41
nAllemagne 20.60
nCrois & Rev 17.91
nCrois Amr 13.43
nCrois Asia 16.25
nCrois Euro 10.37
nDir Chine 7.59
nJapon 5.25
nMond OblGouv 10.33
nOblig Can 5.12
nRes Can 19.10
nRev CT Intl 10.76
nRev Elev 9.82
nRevenu US 10.44
nSpciale 11.78
nStrategiq Inc 9.46
AGF U$ Ser A
uAct Mond 4.75
uAllemagne 15.24
uCrois Amr 9.96
uCrois Asia 12.00
uCrois Euro 7.68
uDir Chine 5.64
uJapon 3.89
uMond OblGouv 7.61
uRev CT Intl 7.96
uRevenu US 7.68
uSpciale 8.71
AGF U$ Ser B
guAct Mond 4.73
guAllemagne 15.14
guCrois Amr 9.88
guCrois Asia 11.91
guCrois Euro 7.60
guDir Chine 5.59
guJapon 3.86
guMond OblGouv 7.61
guRev CT Intl 7.86
guRevenu US 7.68
guSpciale 8.65
AGF U$ Ser C
nuAct Mond 4.73
nuAllemagne 15.13
nuCrois Amr 9.86
nuCrois Asia 11.93
nuCrois Euro 7.62
nuDir Chine 5.57
nuJapon 3.86
nuMond OblGouv 7.59
nuRev CT Intl 7.90
nuRevenu US 7.67
nuSpciale 8.65
AGF Gestion
zAllemagne M C 21.06
zuAllemagne M 15.47
AIC Group
oAvantageux 33.40
oDivers Cda 14.82
oMarch Nouv 8.89
oValeur 23.66
oWorld Equity 10.88
All-Canadian
Capital 12.26

zCompound 15.93
Consumer 3.48
Resources 4.47
Altamira
nAct Euro 12.58
nActions 32.57
nAltaFund 20.72
nAmr Gr Soc 14.05
nAmr Slect 26.34
nAsie-Pacif 13.56
nCapital 18.26
nCroissance 15.19
nDivers Mond 13.93
nDividendes 2.66
nDcouv Mond 4.38
nEquilibr 14.73
nMt Prc&Stra 8.83
nObl Etat CT 5.43
nObl Haut Rend 5.21
nOblig Mond 10.38
nObligations 13.16
nOccas Japon 4.44
nReprise 12.06
nRessources 16.22
nRev CT Glo 11.86
nRev&Crois 7.98
nRevenu 7.61
nScience & Tec 6.03
AMI Cap priv
ynActions 14.74
ynOptimix 13.23
ynRevenu 9.91
-A.P.P.Q.
ynEquilibr 14.33
Associat Inv
nAssoc Inv 7.80
Atlas: Atlas
nActions Mond 14.87
nAm Advantage 14.27
nuAm Advantage 10.48
nAm LrgCap Gr 20.62
nuAm LrgCap Gr 15.15
nAm LrgCapVal 11.98
nuAm LrgCapVal 8.80
nCan GrndCap C 13.96
nCdn LrgCap Va 11.36
nCrois EmergCa 15.80
nDivers Can 10.94
nEquil Can 11.32
ynGr Terme C 12.57
ynuGr Terme 9.23
nNAFTA 11.41
nObl Can HtRen 10.86
nOblig Can 10.07
nOccas Amr C$ 12.13
nuOccas Amr U 8.91
nRend EmergCan 11.66
nValEmerg Am C 10.67
nuValEmerg Am 7.83
Atlas: Hercules
nAmr Latine 7.95
nBassin Pac 10.10
nCrance Emerg 10.43
nMond CT 10.10
nMond Oblig 10.46
nRend Euro 11.86
-Azura regroups
yoConservateur 10.21
yoCrois RER 10.87
yoCroissance 10.67
yoEquil RER 10.39
yoEquilibr 10.40
Banque Montreal
nCP Adv ALENA 10.60
nCP AmrCrois 11.28
nCP Crois can 11.98
nCP Ext Orient 11.51
nCP Hypothque 12.27
nCP Jap Crois 9.54
nCP Mrch Dev 8.81
nCP Obligtl 10.45
nCP Ressources 11.63
nCP Revenu Div 11.55
nCP Sp Crois 11.10
nFC Allocation 12.43
nFC Bond 11.61
nFC Equ Index 14.54
nFC Intl Gth 15.24
nPC Eur Crois 11.40
-Barreau Quebec
ynEquilibr 11.21
ynObligations 10.34
-Beutel Goodman
Act Amr 9.31
Act Can 13.43
Act Intls 6.75
Equilibr 12.53
Pet Cap 6.71
Revenu 10.54
Bissett
ynAmer Equity 24.78
ynBond 11.45
ynCdn Equity 26.20
ynDividend 13.84
ynMultinationa 13.13
ynRetirement 13.75
ynSmall Cap 25.77
BNP Cda Fonds
ynActions 31.23
ynObligations 10.29
BPI Capital
oAct Amr 7.36
oAct Cdn 8.28
oAct Intl 7.71
oAct Mondials 18.49
oCan Equil 5.11
oCan Oblig 4.74
oMarches en De 10.96
oPet Soc Amr 25.39
oPet Soc Can 12.44
oPet Soc Mond 16.71
oRER Mond Equi 15.02
oRER Mond Obli 10.90
oRER N.A. Equi 6.03
oRessour Can 26.51

oRevenus 10.07
-BPI Capital
oCdn Opp RSP 29.10
oGlo Opp 12.41
Burgeonvest
yDolphin Growt 5.95
yDolphin Incom 5.22
yMarlboro Cdn 5.37
yMarlboro Intl 4.86
Caldwell
ygAssociate 6.39
yginternat'l 5.55
-Camaf
ynCamaf 11.80
Canada Trust
nEv Act Itl 22.00
nEv Act Spc 20.14
nEv Act US 15.96
nEv AmeriGth 11.10
nEv AsiaGth 10.40
nEv Balanced 15.30
nEv Bond 11.29
nEv EmergMkts 10.88
nEv EuroGth 10.42
nEv Hypo 60.08
nEv Nord Amr 35.87
nEv Obl Itl 10.80
nEv Rev Div 11.64
nEv Stock 15.98
-Cap All LSVCC
gCap All 11.05
-Capstone Group
ninternat'l 8.82
nInvestment 7.60
Century
yzDJ 11.73
ChouAssociates
Associates 33.79
RRSP 12.35
CI Funds C$
oAmr Latine 9.70
oAmricain 10.37
oCrois Can 6.96
oEquil Can 6.94
oEquil Intl 12.06
oEuropen 6.22
oMarchs Nouv 7.70
oMondial 9.58
oNouv Asiatiqu 10.55
oOblig Can 5.20
oOblig Mondial 5.23
oPacifique 17.90
oRER Act Mond 5.42
oRER Amricain 10.82
oRER Equil Int 11.69
oRER Obl Mond 4.86
oRev Nouv Mond 10.62
oRevenu Can 11.20
osect Am Latin 8.57
osect Amricai 9.65
osect Can 6.21
osect Crt-Term 7.15
osect Europen 6.37
osect Mondial 10.67
osect Mrch Nou 10.46
osect Nouv Asi 10.27
osect Pacifiqu 12.22
CI Funds U$
ouAmr Latine 7.12
ouAmricain U$ 7.61
ouEquil Intl U 8.85
ouEuropen U$ 4.57
ouMarchsNouv 5.65
ouMondial U$ 7.03
ouNouv Asia U$ 7.74
ouOblig Mond U 3.84
ouPacifique U$ 13.14
ouRevNouvMnd U 7.80
ousect AmLat U 6.29
ousect Amr U$ 7.08
ousect Can U$ 4.56
ousect CrtTrm 5.25
ousect Euro U$ 4.68
ousect Mondial 7.83
ousect MrchNv 4.93
ousect NvAsia 7.54
ousect Pacif U 8.97
-CI Funds LSVCC
ygCovington 10.70
CIBC Placements
nAct US 14.73
nAppro Cap 18.00
nCan Act 12.64
nCan Oblig 10.90
nCan Rev 10.01
nEcon emerg 10.89
nEuropennes 10.85
nExt Orient 11.09
nIntl Act 15.89
nIntl Oblig 10.67
nJaponaises 10.71
nMixte Rev&Cr 13.50
nMondial Tech 11.66
nOpport U.S. 11.09
nPlac Hypo 11.96
nRessources Ca 10.94
nRev Act 12.29
Clean Enviro
oBalanced 7.48
oEquity 8.34
oIncome 10.09
oIntl Equity 5.83
Concorde
yoCroissance 7.27
yoDividende 11.06
yoEquilibr 10.93
yoHypothques 10.59
yoInternationa 10.88
yoRevenu 10.50
-Cormel
yEquilibre 12.28
Cornerstone
nBalanced 6.23
nBond 5.41
nCdn Growth 6.66

nGlobal 13.42
nUS Fund 24.58
-COTE 100
nAmr REER 19.89
nAmrique 17.55
nEXP 14.43
ynREA 11.02
Crois Qubec
nCrois Qubec 9.71
-CSA Management
Goldfund 8.68
Goldtrust 8.38
Cundill Group
zSecurity 16.95
Value 16.83
Deacon Capital
oResolute Grow 15.30
Desjardins
ynActions 23.72
ynAmericain 9.87
ynCroissance 11.20
ynDivers Aud 11.04
ynDivers Mod 10.75
ynDivers Sec 10.45
ynDividende 10.30
ynEnviro 12.71
ynEquilibr 13.65
ynHypothques 4.62
ynInternat'l 31.55
ynMond Equil 9.88
ynObligations 5.02
-DGC Ent LSVCC
ygDGC Ent Vent 9.87
DomEquity
gDomequity 10.91
Dynamic Group
oDyn Amer C$ 9.81
ouDyn Amer U$ 7.21
oDyn Cdn Gro 11.88
oDyn Div Gro 5.40
oDyn Dividend 5.83
oDyn Europe 13.02
oDyn Far East 10.67
oDyn Fund Cda 17.10
oDyn Glo Bond 6.04
oDyn Glo Partn 11.02
oDyn Glo Resou 17.61
oDyn Green 6.59
oDyn Income 5.44
oDyn Intl 7.81
oDyn Mgd Ptfl 9.30
oDyn Partners 8.43
oDyn Prec Met 3.05
oDyn RealEst 13.05
Titres d'Etat 9.61
Elliott&Page
oActions 12.98
oCrois Amr 14.05
oCrois asiatiq 10.68
oEquilibr 12.27
oMarchs Naiss 9.06
oMond Actions 11.72
oMond Equil 11.07
oMond Oblig 10.41
oObligations 8.05
-Enterprise LSVCC
ygEnterprise 9.20
Ethical Funds
oBalanced 12.62
nGlobal Bond 5.08
oGrowth 9.11
oIncome 10.10
oN.A.Equity 19.14
nPacific Rim 5.97
nSpecial Equit 5.96
Ficadre Fonds
ygActions 9.01
ygEquilibr 12.00
ygHypothques 10.04
ygObligations 10.19
Fidelity C$
oAmr Latine 7.10
oCap Crois 19.94
oCrois Amriqu 21.90
oCrois Euro 16.83
oCrois Japon 10.04
oExpansion Cda 14.22
oExt-Orient 27.24
oMixte Mondial 12.87
oOb Mar Emerg 9.72
oOblig Can 11.00
oPet Cap Amr 12.78
oPortfl Intl 19.00
oPtl Mar Emerg 13.99
oRER Obl Mond 9.10
oRev Can 10.55
oRevenus N.A. 8.88
oRp Actif Can 12.38
Fidelity U$
ouAmr Latine 5.21
ouCrois Amr U 16.07
ouCrois Euro U 12.39
ouCrois Japon 7.37
ouExt-Orient U 19.99
ouMixte Mond U 9.44
ouObMarEmerg U 7.13
ouPetCapAmr U 9.38
ouPort Intl U$ 13.94
ouPtl MarEmerg 10.27
ouRER OblMondU 6.68
ouRev N.A. U$ 6.52
-First Heritage
yo1st Heritage 6.30
-Fonds Cr Select
ynCrois Select 119.33
-Friedberg
yDouble Gold 3.15
yzPrec Metals 11.01
-Friedberg (LP)
ynCurrency Fut 11.26
-GBC Funds
ynCrois Can 16.19
ynCrois N.A. 7.69
ynInternat'l 10.72
ynOblig Can 10.87

-Globelnvest
yGEM C$ 5.40
ynuGFM US 10.80
GT Global C$
oCr Amr Lat 5.32
oCrois Amr 6.39
oCrois Pacif 5.98
oInfrastr Mon 5.77
oMond Oblig 5.42
oRER Mond Can 6.73
oRes Nat Mon 6.50
Rev CT A 5.10
gRev CT B 5.08
oRev et Crois 5.54
oTicom Mond 7.50
GT Global U$
ouCr Amr Lat 3.91
ouCrois Amr U 4.69
ouCrois Pacif 4.39
ouInfrastr Mon 4.24
ouMond Oblig U 3.98
ouRes Nat Mon 4.78
uRev CT A U$ 3.74
guRev CT B U$ 3.73
ouRev et Crois 4.07
ouTicom Md U 5.51
-GuardianTiming
yoCdn Protect 11.50
ygFirst Amer 11.45
yoProtect Amer 10.28
Guardian Ser A
Act Amr 11.35
Act Crois 8.84
Actions Mond 6.59
Asie-Pacifique 10.77
Div Mensuels 8.49
Entreprise 15.01
Equil Can 18.48
Equil Intl 5.88
Marchs Emerg 11.30
Rev Can 10.02
Rev Etranger 10.53
Rev Int' 9.88
Guardian Ser B
gAct Amer 11.32
gAct Crois 8.83
gActions Mond 6.57
gAsie-Pacifiqu 10.75
gDiv Mensuels 8.48
gEntreprise 14.99
gEquil Can 18.48
gEquil Intl 5.87
gMarchs Emerg 11.29
gRev Can 10.02
gRev Etranger 10.53
gRev Intl 9.88
-Hemisphere Cap
nValue Fund 10.87
Hodgson Robert
nHRL Canadien 9.36
nHRL Equilibr 10.87
nHRL Obligatio 9.67
nHRL Outre-mer 15.53
HKBC fonds
nActions 15.97
nAmricains 11.57
nCr cap peu l 13.02
nCrois Asiatiq 12.22
nCrois Euro 11.86
nEquilibr 13.92
nHypothcaires 11.03
nNouv Marchs 8.67
nOblig Can 10.82
nOblig Intl 10.28
nRevenu Div 11.42
-ICM Group
nEquilibr 12.70
-Int Grth LSVCC
ygGrowth 6.97
InvesNat
nAct Can 7.38
nAct Euro 12.29
ynAct Ext-Orie 11.32
ynAct Japon 8.98
nuAct US 11.66
nDividendes 11.16
nEquilibr 6.35
nHypothques 10.60
nObl Gouv CT 5.46
nObl Itl RER 9.57
nOblig Can 9.72
Investors
BAct Can 10.57
yBBiensImmobil 4.30
BCrois Mond 7.87
BCrois Plus 7.35
BCrois Retr 8.05
BCrois US 26.19
BCroissance 9.38
BDividendes 11.22
BEuropen 8.15
BGlobal 9.54
gGlobal Oblig 5.30
gHypothcaire 5.03
BJaponais 18.10
BMutuel 11.28
BNord-Amr 14.21
gOblig Gouv 4.73
gOblig Soc 10.34
BPacifique 13.13
BRetraite 14.70
BRetraitePlus 6.82
gRevenu 5.44
BRevenu Plus 5.58
BRpartition 5.52
BSpcial 18.40
BSumma 6.61
Inv/Mer Lynch
BML Cap Asset 9.70
BML Cdn Equity 10.11
BML Emerg Mkts 10.00
BML World Allo 10.04
BML World Bond 9.78
GI/Rothschild
BAct Amer 10.14

BAct Intl 11.12
BActions Can 10.77
BCan Equil 10.61
BOblig Intl 10.00
Jones Heward
oJH Amr C$ 12.65
ouJH Amr US 9.29
oJH Equil Can 15.46
oJH FondsLte 12.60
oJH Oblig 10.37
-Lasalle
yoActions 4.99
yoEquilibr 5.95
Laurentienne
oAct Amr 11.05
oAct Can 7.90
oAct Spc 6.99
oAsie Pacifiqu 5.50
oCom wealth 8.82
oDividendes 8.61
oEquil Can 6.55
oEquil Glo 6.97
oEurope 5.69
oInternat'l 11.90
oMarchs Emerg 5.46
oOblig Gouv 5.45
oRevenu 4.44
-Leith Wheeler
ynBalanced 12.90
ynCdn Equity 10.82
ynFixed Income 10.27
ynUS Equity 12.67
Lotus (MKW)
ynBalanced 13.55
ynBond 9.77
ynEquity 17.70
ynIntl Bond 9.90
ynIntl Equity 10.46
Mackenzie Ind C$
oInd American 14.17
oInd Mort Sec 1.36
oIndust Bal 6.35
oIndust Bond 11.70
oIndust Div 10.69
oIndust Equ 6.24
oIndust Future 9.19
oIndust Gwth 19.20
oIndust Hor 7.31
oIndust Inc 8.16
oIndust Pens 6.27
Mackenzie Ind U$
ouInd American 10.41
Mackenzie Ivy C$
oCanadien 14.35
oEnterprise 2.62
oForeign Equit 13.80
oGrowth&Income 12.49
oHypothques 1.98
Mackenzie Ivy U$
ouForeign Equi 10.14
Mackenzie Sen C$
zCda Equity 13.83
zGlobal 13.76
Mackenzie Uni C$
oAmericas 10.52
oAmr Fort Cro 12.05
oCrois Can 12.22
oCroissance 5.55
oEuro Occasion 7.28
oExt Orient 5.11
oJapon 4.36
oMnd Act 9.66
oMnd Crois REE 5.37
oMnd Equ REER 5.02
oMnd FortCr 4.96
oMnd MtPrc 7.76
oMnd Rp Actif 5.51
oMnd StratObl 5.44
oRessources Ca 12.05
oRev Mnd RER 5.00
Mackenzie Uni U$
ouAm Fort Croi 8.85
ouAmericas 7.73
ouCrois Cdn 8.98
ouCroissance 4.08
ouEuro Occasio 5.35
ouExt Orient 3.75
ouJapon 3.20
ouMnd Act 7.09
zuMnd EquREER 3.69
ouMnd FortCr 3.64
ouMnd MtPrc 5.70
ouMnd Rp Acti 4.05
ouMnd StratObl 4.00
ouRessources C 8.85
zuRev Mnd RER 3.67
MackenziStarC$
oCdn Bal Gro&I 51.56
oCdn Max Equ G 53.91
oFor Bal Gro&I 59.23
oFor Max Equ G 54.77
oFor MaxLTrm G 59.23
oInv Bal Gro&I 57.67
oInv ConsInc&G 62.02
oInv LongTrm G 58.56
oInv MaxLTrm G 59.86
oReg Bal Gro&I 58.39
oReg ConsInc&G 60.27
oReg LongTrm G 59.63
oReg Max Equ G 54.74
oReg MaxLTrm G 61.18
MackenziStarU$
ouFor Bal Gro& 61.17
ouFor Max Equ 54.87
ouFor MaxLTrm 61.16
-Managed Invest
ynGlobal 11.84
nWealth 10.85
Manuvie-Cabot
nAct Can 13.04
nCan Crois 11.47
nDivrs Oblig 9.68
nIntl Actions 11.70
nVal Emerg 11.45
nValeurs Sres 12.71

Marathon Equity
nMarathonEqu 13.67
-Mawer Inv
ynBond 10.86
ynCdn Bal RSP 11.62
ynCdn Divers 11.73
ynCdn Equity 11.84
ynCdn Income 10.53
ynNew Canada 15.70
ynUS Equity 12.73
ynWorld 14.92
-McDonald Fin
gPassport Asia 9.03
gPassport Cana 9.94
gPassport Emer 9.40
gPassport Euro 12.45
gPassport Gl B 10.00
gPassport Japa 11.19
gPassport U.S. 10.51
-McLean Budden
ynAmer Gth 23.49
ynBalanced 12.94
ynEqu Gth 15.06
ynFixed Inc 11.26
MD (Gestion)
nAct Amr MD 19.12
nActions MD 13.01
xnDividendes M 11.05
nEquilibr MD 14.83
ynImmeub MD A 11.92
ynImmeub MD B 11.51
nMarch Emerg M 10.84
nMontaire MD 64.73
nOblig MD 19.58
nOblig Mond MD 11.31
nOblig/Hypo MD 10.38
nPlac Avenir M 8.49
nSlectif MD 11.80
-Middlefield
oGrowth 6.39
-Millennium MWIML
ynDiversified 11.34
ynNext Generat 15.74
MOF Group
yMultiple Opp 3.39
ySpecial Opp 1.61
Mutuelle
Amrifonds 13.11
Divers 40 15.02
Obligations 10.93
nSupr Amr 13.35
nSupr Crois 16.87
nSupr Divers 12.40
nSupr Emerg 10.21
nSupr Hypo 10.38
nSupr Intl 13.88
nSupr Oblig 10.30
nSupr Scur 14.38
Varifonds 17.11
Navigator fonds
Amrique Latin 11.08
Asie Pacifique 10.72
Revenu Canadie 8.51
Valeur Amr 11.46
Valeur Retrait 19.82
-OIQ FRIQUE
ynActions 37.82
ynAmericain 10.21
ynCroissance 10.27
ynEquilibr 40.97
ynInternationa 9.49
ynObligations 36.14
ynRevenu CT 34.28
O'Donnell Group
oAmer Sector G 5.25
oCdn Emerg Gro 6.13
oGrowth Fund 5.94
oHigh Income 4.99
oUS Mid-Cap 5.19
OHA Group
ynBalanced 11.98
ynBond 10.25
ynCdn Equity 8.43
ynForeign Equ 11.26
Ont Teachers
nBalanced 13.18
nDiversified 11.47
nGlobal Value 13.30
nGrowth 11.98
nMortgage 11.44
-Optima Strategy
oCdn Equity 8.67
oCdn Fixed Inc 5.95
oGlo Fixed Inc 5.78
oIntl Equity 6.18
oShTerm Inc 5.89
oUS Equity 7.11
-Optimum
ynActions 10.16
ynEpargne 13.65
ynEquilibr 22.05
ynInternationa 10.29
ynObligations 13.06
-Orbit Group
yNorth America 5.31
yWorld 5.94
-Pacific Funds
Special Equity 17.82
PHN Group
nBal Pens Tr 13.32
nBalanced 12.49
nBond 8.95
nCanadian 31.37
nDiv Inc 20.32
nIntl Equity 11.25
nN.A. Equity 13.91
nPooled 49.17
nRRSP 16.71
nST Bond Mtg 9.77
nUS Equity 49.07
nUS Pool PEN 230.87
nVintage Fd 26.33
-1er Ont LSVCC
yn1er Ontario 10.24
-Pret et Revenu

ynAmricain 10.83
ynCanadien 14.44
ynDividende 11.16
ynFonds H 5.19
ynInternationa 11.47
ynMond Oblig 9.58
ynObligations 10.92
ynRetraite 35.34
-Princor Funds
yuGrowth 38.77
yuWorld Inc 7.65
-Professionnel Qc
ynActions Can 15.57
ynActions Intl 15.41
ynCourt Terme 9.76
ynCrois et Rev 10.71
ynEquilibr 11.83
ynObligations 10.92
-Prosperite
oProsperit 11.30
Prudentielle
Actions Amr 6.89
Actions Glo 6.67
Capital 12.25
Dividendes 6.83
Mixte 7.08
Mt Prc 14.58
Res Nat 13.90
Revenu 5.29
Pursuit Group
yzAmerican C$ 8.70
yuAmerican US 6.39
yCdn Equity 15.56
yGlobal Bond 10.24
yGlobal Equity 11.01
yIncome 9.71
-REA Inc
ygIDEM 11.31
-Relance cd LSVCC
ygRelance Can 13.66
-Rendement Total
ynRend Total 4.51
-Research Cap
yzEuro 11.08
-Retrocomm LSVCC
ygRetrocom Cro 9.93
Royal Mutual
nAct Itl 15.70
nAct Japon 15.46
nCrois Asia 13.12
nCrois Can 16.51
nCrois Euro 13.69
nEnergtique 13.30
nEquilibr 7.99
nLatino Amr 10.18
nMt Prc 32.87
nPet Cap Can 15.15
nSci Bio et Te 10.99
nZweig Itl 10.31
nZweigCr C$ 17.32
nuZweigCr U$ 12.72
Royal: Tr Royal
nAct Can 16.77
nActAmr C$ 13.30
nuActAmr U$ 9.77
nAv Crois 15.01
nAv Equil 14.00
nAv Revenu 12.42
nCrois et Rev 10.66
nHypothcaires 10.64
ynImmobilier 8.50
nOblig Intl 12.15
nObligations 10.20
Royal: RoyFund
nActions Can 31.21
nActions US 18.67
nDividendes 13.15
nHypothcaire 11.10
nIntl Rev 10.79
nObligations 5.54
Sagit Group
oCam Amer Gro 4.78
ouCam Amer Gro 3.51
oCam Americas 10.42
ouCam Americas 7.65
oCam Balanced 8.43
oCam China C$ 5.64
ouCam China U$ 4.14
oCam Global C$ 8.90
ouCam Global U 6.53
oCam Growth 10.18
oCam Pacific C 5.18
ouCam Pacific 3.80
oCam Resource 6.31
oCam Spe Equ 12.72
oTC Bond 9.26
oTC Equity 8.68
oTC Income 6.04
oTC Pension 12.10
Saxon Group
nBalanced 11.93
nSmall Cap 11.17
nStock 13.09
nWorld Gwth 16.49
Sceptre Funds
nAsian Gth 13.51
nBalanced 15.87
nBond 11.10
nEquity 26.24
nInternat'l 26.25
Scotia Excelsior
nAmr Latine 11.21
nCrois Can 32.60
nCrois CanAm 11.39
nDividendes 10.26
nEquilibr 13.97
nHypothcaire 10.66
nInternat'l 36.85
nMt Prc 14.38
nOblig Global 10.32
nRend global 13.88
nRev CanAm C$ 13.92
nuRev CanAm U$ 10.23
nRevenu 10.41
nRg Pacifique 10.72

nSc & Rev 10.74
nValCan1ordre 14.14
nValCroisAmr 9.87
Scudder Funds
nCdn Equity 13.89
nEmerg Mkts 15.32
nGlobal 13.16
nGreater Europ 13.20
nPacific 12.46
nShTerm Bond 12.10
Spec United A
Bull Accrois 4.51
uBull Amr U$ 18.80
Bull Amricain 25.59
Bull DynAsiat 11.47
Bull Euro Init 12.89
Bull MrchsProm 11.00
Bull ObligGlo 10.07
Bull OptimaxUS 12.27
Bull StratPlac 12.93
Spec Divers 11.92
Spec Dividende 11.48
Spec Obl Gouv 11.06
Spec Obl Intl 10.69
Spec Oblig 9.58
Spec Part Can 12.51
Spec Part Itl 13.39
Spec United B
gBull Accrois 4.46
gBull Amricai 25.57
gBull DynAsiat 11.36
gBull Euro Ini 12.85
gBull MrchsPro 10.93
gBull ObligGlo 10.03
gBull OptimaxU 12.13
gBull StratPla 12.84
gSpec Divers 11.87
gSpec Dividend 11.46
gSpec Obl Gouv 11.02
gSpec Obl Intl 10.78
gSpec Oblig 9.58
gSpec Part Can 12.47
gSpec Part Itl 13.34
Spec United C
nBull Accrois 4.47
nBull Amricai 25.53
nBull DynAsiat 11.36
nBull Euro Ini 12.87
nBull MrchsPro 11.02
nBull ObligGlo 10.05
nBull OptimaxU 12.22
nBull StratPla 12.82
nSpec Divers 11.84
nSpec Dividend 11.47
nSpec Obl Gouv 11.00
nSpec Obl Intl 10.76
nSpec Oblig 9.59
nSpec Part Can 12.42
nSpec Part Itl 13.31
Spec United D
oBull Accrois 4.51
ouBull Amr U$ 19.08
oBull Amricai 25.98
oBull StratPla 13.00
oCanadien 8.27
oSpec Divers 11.95
oSpec Dividend 11.50
oSpec Obl Gouv 11.08
oSpec Obl Intl 10.85
oSpec Oblig 9.62
oSpec Part Can 12.50
oSpec Part Itl 13.39
United Group
oAmer Equity 18.77
oAmer Gth C$ 15.18
ouAmer Gth U$ 11.15
oCdn Bond 4.62
oCdn Equity 17.88
oCdn Growth 24.93
oCdn Mortgage 5.30
oCdn P'folio 14.92
oGlo Equity 14.69
oGlo Growth 9.64
oGlo P'folio 14.39
oGlo Telecomm 12.89
-Spec United
ygTrillium 10.18
-Sportfund LSVCC
gSportfund 10.84
Standard Life
gBalanced 11.45
gBond 9.88
gCdn Dividend 11.67
gEquity 12.57
gGrowth Equity 11.27
gIntl Bond 10.35
gIntl Equity 11.11
gRessources 11.94
gU.S. Equity 11.89
Stone & cie Ite
oPrincipal Cda 5.48
StratgieGlobale
oAct Amr C$ 13.44
oActions Mond 20.95
oAmr Latine 5.96
oAsiatique 7.79
oCan Crois 20.65
oCan Petit Cap 12.44
oDivr Act Mond 10.20
oDivr Amr Lat 4.91
oDivr Amrique 10.65
oDivr Asiatiqu 6.09
oDivr Europen 18.80
oDivr Japon+ 5.19
oDivr Obl Etra 13.94
oDivr Or+ 13.09
oEuropen+ 12.89
oJapon 13.69
oMond Equil 11.08
oMond Soc Emer 16.79
oMultirevenu 18.71
oOblig Divr 11.07
oOblig Mondial 10.55
oObligataire 6.12
Talvest

oAmr Crois C$ 24.53
ouAmr Crois U 18.02
oAmr Divrs C$ 6.66
ouAmr Divrs U 4.89
oCroissance 12.06
oDiversifi 7.12
oDividendes 14.53
oGlo Divrs 7.78
oNouv Economie 5.54
oObl Can Dev 5.43
oObligations 10.80
oREER Glo 6.14
oRevenu 11.08
-Talvest LSVCC
ygDMCI 11.03
Talv Hyperion
oAsian 21.13
oAurora 10.67
oEuropean 13.99
oFixed Income 9.93
oValue Line C$ 18.60
ouValue Line U 13.66
TD Ligne Verte
nAct Can 16.08
nAct Optimal 11.63
nuAmr Index 11.68
nCan Index 7.88
nCrois Asiatiq 10.10
nCrois Equil 12.79
nCrois Euro 13.01
nCrois Japon 10.00
nCrois Lat Am 7.75
nCrois N.A. A 15.49
nDividendes 13.13
nEmerg Mkts 15.41
nHypothcaire 11.13
nIntl Equity 14.91
nIntl Slect 13.47
nMtaux Prcie 18.89
nObl RER Intl 10.20
nObl Rend Rel 9.94
nOblig Can 11.49
nOblig GouvCan 10.83
nOblig GouvGlo 10.82
nRes Energt 11.21
nRessource 12.20
nRev CT 9.90
nRev Equil 12.89
nSci & Tech 20.01
nTitresHypo 10.57
nValeurs Sres 13.29
TD Pension Pld
nCrois Equil 11.65
nCrois N.A."B" 15.05
nOblig Can 10.41
nRev Equil 11.45
nVal Sres 12.19
-Teachers' RSP
yzEquity Secti 214.97
Templeton
oAct Can 6.70
oCan Rp Actif 5.70
oCroissance C$ 9.09
ouCroissance U 6.68
oEmergents C$ 8.42
ouEmergents U$ 6.18
oEquil Mond C$ 5.74
ouEquil Mond U 4.22
Equilibr 7.00
oIntl Act C$ 11.22
ouIntl Act U$ 8.24
oIntl Equil C$ 5.51
ouIntl Equil U 4.05
oMond Obl C$ 9.93
ouMond Obl U$ 7.29
oMond PtSoc C$ 9.82
ouMond PtSoc U 7.21
oOblig Can 5.14
Top 50 Group
yTP50 Cdn Equ 11.22
yTP50 T-B/Bnd 4.69
yTP50 US Equ 11.26
Tradex
ynActions 10.40
ynMarchs Nais 10.79
ynObligations 9.35
-Triax Capital
gTriax Growth 10.03
Trimark
gActions REER 8.53
oAmriques C$ 6.27
ouAmriques U$ 4.60
oCan Croiss S 7.92
oCroiss Sl C$ 11.73
ouCroiss Sl U 8.61
oEquilibr Sl 7.86
oIndo-Pacif C$ 5.85
ouIndo-Pacif U 4.29
oObl Avantage 5.57
oObl canadienn 5.40
oRevenu gouv 5.00
Trimark C$ 22.38
uTrimark U$ 16.43
Trimark can 17.94
Trimark cro re 7.53
Trust General
ynAct Amr 28.86
ynAct Can 30.52
ynCroissance 18.36
ynEquilibr 12.23
ynHypothques 11.11
ynInternat'l 17.58
ynMM 10.13
ynObligations 10.55
Trust National
ynActions Amr 13.14
ynActions Intl 10.99
ynActions Spc 15.51
ynActions can 10.58
ynDividendes 11.30
ynEquilibr 13.78
ynHypothques 10.10
ynMarchs Emer 7.95
ynOblig Itl RE 10.28
ynOblig can 11.39

20/20 Funds C$
oActif RER Pme 5.40
oAmr Latine 4.45
oAmrRpAct 15.46
oAsie-Pacifiqu 12.77
oCan Crois 17.12
oCanRpAct 4.60
oCrois Active 15.39
oDividendes 14.47
oEmerg Mkts 4.32
oEuro Rpart 5.94
oIndien 2.76
oIntl RER 5.46
oIntl tit acti 5.14
oMondial 13.36
oOblig Mond 9.81
oOblig RER 4.69
oRevenu 9.38
zTtr Actif RER 7.75
oUS CT Ht Rend 4.71
oValeur Intl 23.60
ovaleur Contra 5.90
20/20 Funds U$
ouAmr Lat U$ 3.27
ouAmrRpAct U 11.36
ouAsie-Pac U$ 9.38
ouCrois Actv U 11.31
ouEmerg Mkts U 3.17
ouEuro Rpart 4.36
ouIndien U$ 2.03
ouIntl tit act 3.78
ouMondial U$ 9.81
ouOblig Mond U 7.21
ouUS CT HtRnd 3.46
ouValeur Intl 17.34
University Ave
nBond 10.40
nCanadian 16.79
nGrowth 13.59
zMTC Growth 6.88
-VenGrowth LSVCC
ygVenGrowth In 10.29
-Vision Europe
gVision Euro 14.27
-Western Growth
yzWestrn Grth 5.83

FONDS MONETAIRES
Cour. - rendement courant.
Eff. - rendement effectif.

Fonds	Cour.	Eff.
Acadie (Fonds)		
ynMM	4.46	4.56
Admax Regent		
oA Rend Esp	4.27	4.36
AGF Gestion		
uMM $US	4.25	4.34
SrAMM	4.25	4.34
gSrBMM	3.70	3.77
nSrCMM	4.24	4.33
AIC Group		
oMM	3.99	4.07
AMI Cap priv		
nMM	5.10	5.23
Atlas: Atlas		
nB-Trs	4.06	4.14
nMM	4.23	4.32
nuMM Am	4.27	4.36
Banque Montreal		
nCP BTrs	4.48	4.57
nCP MMF	4.35	4.44
-Beutel Goodman		
nMM	4.98	5.10
BNP Cda Fonds		
ynMM	4.71	4.82
BPI Capital		
oB-Trs	4.81	4.93
Canada Trust		
nEv MM	4.02	4.10
-Capstone Group		
nCash	4.33	4.42
CI Funds C$		
oMM	4.56	4.66
CI Funds U$		
ouMM US	4.59	4.69
CIBC Placements		
nB-Trs	4.11	4.19
nMM	4.15	4.24
nuMM $US	4.03	4.11
nPrBTrs	4.67	4.78
Concorde		
yoMM	4.24	4.33
Cornerstone		
nGovt M	4.11	4.20
Desjardins		
ynMM	3.97	4.05
Dynamic Group		
oDyn MMF	4.08	4.16
Elliott&Page		
gB-Trs	3.63	3.70
MM	4.56	4.66
Ethical Funds		
oMMF	4.25	4.34
Ficadre Fonds		
ynMM	4.42	4.52
Fidelity C$		
oCTCda	3.88	3.95
Fidelity U$		
ouUS MMF	4.06	4.14
-GBC Funds		
ynMM	4.24	4.33
Guardian Ser A		
MM Can	4.16	4.25
uMM US	4.26	4.35
Guardian Ser B		
gMM Can	3.51	3.57
guMM US	3.61	3.67
Hodgson Robert		
nHRL$$Inst	4.88	5.00
HKBC fonds		
nMM	4.53	4.63
InvesNat		
nB-Trs	4.68	4.79
nLiquid	4.89	5.01
nMM	4.52	4.62
nuMM US	4.26	4.35
Investors		
nMM	4.18	4.27
Jones Heward		
JH MM	4.42	4.52
Laurentienne		
nMM	3.93	4.01
-Leith Wheeler		
ynMMF	4.55	4.65
Lotus (MKW)		
ynIncome	4.51	4.61
Mackenzie Ind C$		
CS Mgt	4.62	4.73
gSh Term	3.93	4.01
Mackenzie Uni U$		
ouUS MM	3.55	3.61
Manuvie-Cabot		
nMM	4.70	4.81
-Mawer Inv		
ynCdn MMF	5.35	5.49
Mutuelle		
nMM	4.23	4.32
O'Donnell Group		
MMF	3.80	3.87
gSh Term	3.40	3.46
OHA Group		
nSh Term	4.51	4.61
Ont Teachers		
nFixVal	4.93	5.05
PHN Group		
nMMF	4.64	4.75
nuUS MMF	4.75	4.86
-Pret et Revenu		
ynMM	4.24	4.33
Prudentielle		
nMM	5.10	5.23
Pursuit Group		
ynMMF	5.21	5.35
Royal: Tr Royal		
nB-Trs	4.34	4.43
nMM $Can	4.05	4.13
nuMM $US	4.17	4.26
Royal: RoyFund		
nB-TCan	4.41	4.51
nuMM US	4.12	4.21
nMMCan	4.04	4.12
Sagit Group		
oTC MMF	5.53	5.68
Sceptre Funds		
nMMF	4.87	4.99
Scotia Excelsior		
nB-Trs	4.30	4.39
nMM	4.36	4.46
nPrBT	4.78	4.90
Spec United A		
ySpec CT	4.05	4.13
Spec United B		
ygSpec CT	4.05	4.13
Spec United C		
ynSpec CT	4.05	4.13
Spec United D		
yoSpec CT	4.05	4.13
nSpec Eparg	4.14	4.23
United Group		
oCdn Intere	4.20	4.29
ouMMF US	3.91	3.99
Standard Life		
gMMF	5.07	5.20
StratgieGlobale		
gB-Trs	4.14	4.23
Talvest		
Mont	4.59	4.70
TD Ligne Verte		
nB-T Can	4.64	4.75
nuMM Am	4.04	4.12
nMM Can	4.69	4.80
TD Pension Pld		
nMM	5.04	5.17
Templeton		
nB-Trs	4.28	4.37
Trimark		
Intrt	4.35	4.44
Trust National		
ynMM	4.39	4.49
20/20 Funds C$		
oMM	4.85	4.97

FONDS AUTONOMES

Fonds	VANPA
-ADC RER	
ynAct Itl	12.12
ynAct de Crois	10.65
ynAct ordin	27.32
ynBassin Pacif	13.07
ynMM	75.17
ynMarchs Emer	10.26
ynMixte	50.83
ynOblig Hypo	13.15
ynTitres Euro	12.20
-Altamira (CE)	
zPlus-Value	14.41
-APEX Seaboard	
oAsian Pacific	5.22
oBal Allocat	4.97
oEquity Growth	5.67
oFixed Inc	4.73
oMortgage	5.05
-Bell REER	
ynActions	12.88
ynEquilibr	12.05
ynObligations	11.76
-Canada-Vie	
ygAct Can	129.20
ygAct US & Itl	50.60
ygAsie Pacifiq	11.29
ygEuropennes	11.64
ygGr	32.92
ygMM	61.98
ygObl Intl	11.40
ygRev Fixe	79.22
-CCPE RRSP Funds	
ynDiversified	65.96
ynFixed Inc	69.75
ynGlobal Equit	11.20
ynGrowth	86.27
ynMMF	10.72
ynUS Equity	12.50
-Cdn General (CE)	
ynCdn General	48.62
-Cdn World (CE)	
ynCdn World Fu	5.21
-Colonia Vie	
ygActions	12.42
ygCrois Spc	16.55
ygEquil Strat	10.70
ygHypothques	12.78
ynMM	12.06
ygObligations	13.67
-Common Sense	
gAssetBuild I	11.54
gAssetBuild II	11.60
gAssetBuild III	11.62
gAssetBuild IV	11.58
gAssetBuild V	11.54
-Confederation	
ynActions	20.42
yPort B	21.71
yPort C	14.43
ynRevenu fixe	14.02
-Co-operators	
ynBalanced	158.19
ynCdn Equity	152.92
ynFixed Income	142.52
ynUS Equity	181.96
-Crown Vie Emp	
ygActions	11.56
ygCombin	11.40
ygObligations	11.06
ygVal CT	11.08
-Crown Vie Prestg	
ygActions	12.11
ygCombin	11.79
ygObligations	11.68
ygProtect rev	9.99
ygVal CT	10.71
-Empire	
gAct Elite	101.14
Act Premiers	85.85
gCrois Intl	22.15
zEqu Growth	24.34
gEquilibr	17.97
nMM	16.17
gOblCan DevEtr	10.31
gObligations	22.24
gRpart Actif	11.51
L'Equitable	
yzAccum Income	13.06
yzActions	14.89
ygActions Cdn	11.29
ygAsset Alloca	11.50
ygHypothques	10.97
ygInternationa	11.17
ygOblig Cdn	9.94
-First Horizon	
yuContrarian	17.71
yoContrarian R	9.43
yoHorizons I	10.62
-First Trust	
Obejectif 10	15.11
uObejectif 10	11.10
-Gerling Globale	
ynCrois Champi	11.47
-Great-West	
ynuAct amr (G	225.19
ynuAct intl (P	201.10
ynActions Can	181.36
ynBalanced (B)	183.64
ynBalanced (M)	181.91
ynBalanced (S)	187.44
ynBond (B)	176.89
ynBond (S)	176.97
ynCdn Res (A)	200.41
ynDivers E-R (	184.09
ynEquity (M)	186.95
ynEquity (S)	191.65
ynGro & Inc (A	194.78
ynGro & Inc (M	185.77
ynGrowth Equ (	196.51
ynHypothcair	178.42
ynIndice-Act (	148.69
ynLarger Co (M	196.54
ynMM (G)	158.15
ynN.A. Equity	193.87
ynOblig (M)	173.89
ynOblig Can (G	177.00
ynOblig Gouv (	206.74
ynOblig Intl (	200.49
ynObligAction	197.83
ynRevenu (G)	207.91
ynSmaller Co (	186.87
ynStrat Inc (A	173.04
-Imperiale: Crois	
Act N.A.	14.09
Actions Can	20.41
Cap CT	15.92
Diversifi	18.16
-Imperiale: Mill	
gAct Amr 1	5.17
nAct Amr 2	5.17
nAct Can 2	5.25
gAct Intl 1	5.11
nAct Intl 2	5.11
gAct can 1	5.26
nEquil Can 2	5.15
gEquil can 1	5.16
gMM 1	5.07
nMM 2	5.08
gRevenu 1	5.00
nRevenu 2	5.00
-Industrielle	
yActions	107.60
yDiversifi	21.15
ygEcoflex A	15.56
ygEcoflex B	12.23
ygEcoflex D	13.84
ygEcoflex I	12.01
ygEcoflex H	10.55
ygEcoflex M	12.35
yHypothques	54.33
yInternationa	10.57
yMM	12.35
yObligations	57.62
-IOF Foresters VA	
gActions	37.72
gEquilibr	21.46
gMM	15.71
gObligations	18.67
-London Life	
ygBond	153.12
ygCdn Equity	227.61
ygDiversified	125.59
ygIntl Equity	10.93
ygMMF	17.67
ygMortgage	116.95
ygUS Equity	19.21
-Manuvie	
ygNAL-Acc Acti	12.00
ygNAL-Accr Equ	12.26
ygNAL-Act Amr	12.68
ygNAL-Act Univ	12.58
ygNAL-Actions	18.58
ygNAL-Divers C	20.36
ygNAL-MM Can	16.75
ygNAL-Oblig Ca	21.24
-Manuvie	
yVista CT 1	16.20
ygVista CT 2	15.38
yVistaAct Mon	11.01
ygVistaAct Mon	10.91
yVistaActAmer	12.82
ygVistaActAmer	12.70
yVistaDivrs 1	16.85
ygVistaDivrs 2	16.00
yVistaGnsCap 1	18.45
ygVistaGnsCap	17.53
yVistaOblMon 1	10.67
ygVistaOblMon	10.87
yVistaOblig 1	17.90
ygVistaOblig 2	17.03
yVistaPlace 1	18.36
ygVistaPlace 2	15.52
-Maritime	
ynAccrois	20.68
ynAct Bass Pac	96.03
ynAct Can	12.15
ynAct Mond	10.76
ynCrois Rev Am	125.20
ynEquilibr	20.08
ynMM	30.07
ynObligations	17.63
ynRev Div	11.27
ynS&P 500	14.10
-Metropolitaine	
ygAct Amr	16.08
ygActions	14.48
ygCroissance	17.15
ygEquilibr	16.89
ygObligations	19.25
-Nationale-Vie	
ygActions	350.99
ygActions Glo	13.10
ygEquilibr	15.75
ygMM	12.83
ygRevenu Fixe	187.71
-NN Financiers	
gBalanced	12.26
gBond	9.52
gCan-Am	10.95
gCan-Asian	10.50
gCan-Euro	11.69
gCdn 35 Index	13.68
gCdn Growth	7.02
gDividend	11.11
ygNN Elite	10.60
-Royale Vie	
gActions	13.16
gActions Amr	11.60
gActions Intl	10.76
gCan Crois	13.32
gEquilibr	13.16
gRevenu	10.78
-Standard Life	
gIIA Balanced	23.45
gIIA Bond	24.67
gIIA Equity	22.11
-Templeton (CE)	
nEmerg Mkts Ap	14.99
-Transamerica	
gActions	6.05
gActions amer	5.07
gEquil Intl	5.86
gEquilibr	5.63
gMM Can	5.36
gOblig Can	5.37
-Westbury Can Vie	
ygAccrois Var	14.27
ygEquilibr	14.46
ygObligations	14.46

AUTONOMES MONETAIRES

Fonds	Cour.	Eff.
-APEX Seaboard		
oMMF	4.47	4.65
L'Equitable		
ygMM	3.32	3.37
-Metropolitaine		
ygMM	5.50	5.65
-NN Financiers		
nMMF	4.44	4.54
gT-Bill	3.95	3.92
-Royale Vie		
gMM	5.19	5.32
-Standard Life		
gidal MMF	5.03	5.15

Transaction Vidéotron-CFCF

Cogeco songe à recourir aux tribunaux

Montréal (PC)

Cogeco Câble, filiale de Cogeco, pourrait contester devant les tribunaux la légalité de la transaction annoncée conjointement hier par le Groupe Vidéotron et CFCF.

Au cours d'un entretien accordé à La Presse Canadienne, le président de Cogeco, Louis Audet, a fait savoir que sa société envisageait d'entreprendre un recours légal contre cette transaction parce qu'elle ne sert pas l'intérêt des actionnaires.

Le présumé caractère d'exclusivité de la proposition d'achat de Vidéotron, souligne M. Audet, a pour effet d'empêcher le dépôt d'autres offres qui pourraient permettre aux actionnaires minoritaires de CFCF de maximiser le retour sur leur investissement.

La famille Pouliot, qui contrôle CFCF, a indiqué hier qu'elle acceptait l'offre d'achat de Vidéotron et que cette décision est irrévocable.

Cogeco est parvenue avec succès il y a quelques semaines, en recourant aux tribunaux, à forcer CFCF à obtenir l'approbation de ses actionnaires avant de vendre CF Cable à Vidéotron.

Devant la probabilité que cette transaction soit rejetée par les actionnaires, CFCF et Vidéotron ont conclu cette semaine une nouvelle transaction, dont les modalités ont été annoncées hier.

Cela a eu pour conséquence d'entraîner l'annulation in extremis de l'assemblée spéciale des actionnaires de CFCF qui devait se tenir hier à Montréal.

D'autre part, M. Audet a précisé qu'il n'était pas impossible qu'entretemps Cogeco Câble bonifie sa propre offre d'achat de CFCF. «On regarde s'il y a matière à offrir davantage», a-t-il soumis.

Par ailleurs Cogeco s'inquiète des dangers que soulève au plan de la concentration de la presse électronique au Québec l'acquisition de CFCF par Vidéotron.

TORONTO

Suite de la bourse de Toronto de la page D-2

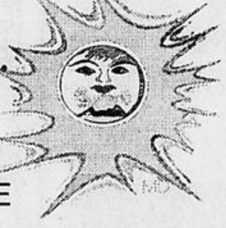
Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Tritech	100	18.600	18.600	18.600	+0.100
Triton Mn o	500	8.150	8.150	8.150	+0.050
Triumph	42900	2.500	2.500	2.500	-0.150
Trizec	6556	9.400	9.300	9.300	0.000
Trizec A w	21800	1.200	1.050	1.050	-0.150
Trojan tech	49200	12.800	12.300	12.300	-0.450
Truax A	2000	1.000	1.000	1.000	-0.080
Tyler R o	151564	0.700	0.640	0.680	+0.030
UAP A f	3050	14.000	14.000	14.000	0.000
Ulster P	11650	5.250	5.150	5.200	0.000
Unican B f	4200	20.000	20.000	20.000	+0.500
Unicorp A f	1500	2.360	2.360	2.360	+0.070
Unicorp B	200	2.500	2.500	2.500	0.000
Unifort A f	4000	4.800	4.800	4.800	+0.010
Un Corp	1100	35.000	34.900	34.900	-0.100
Un Domin	159694	32.950	32.850	32.950	+0.100
Un grain f	541	8.000	8.000	8.000	0.000
U Keno	1000	2.280	2.280	2.280	+0.080
U Rayore o	22100	0.580	0.580	0.580	+0.010
Un Reef o	142600	0.670	0.600	0.610	+0.010
Un Tri Star	7400	3.000	2.850	3.000	+0.350
Upper Can	5825	7.250	7.150	7.200	-0.100
Upton res	53200	4.500	4.350	4.500	+0.150
Utility A	6900	25.150	25.050	25.150	+0.100
Vengold o	11900	1.450	1.450	1.450	0.000

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Ventra Gr	18600	1.870	1.800	1.800	-0.050
Veritas	45650	13.600	13.250	13.250	-0.250
Versacold	200	9.500	9.500	9.500	0.000
VHom A f	2400	7.800	7.750	7.750	-0.100
Vicery R	17480	7.800	7.550	7.800	-0.100
Vincor 1	500	3.000	3.000	3.000	0.000
Vitran A	1200	5.750	5.750	5.750	-0.250
WFI ind o	1500	1.300	1.250	1.300	0.000
WIC B f	4800	20.550	20.300	20.300	-0.250
Wajax A	100	13.050	13.050	13.050	-0.350
Wascana	48455	13.600	13.300	13.300	-0.300
Weldwod	12910	30.200	30.000	30.000	-0.250
Wescam	12700	6.500	6.300	6.400	-0.100
Wst Frasr	2515	30.000	29.500	29.600	-0.150
Westar Gr	46029	27.000	27.000	27.000	0.000
Westburne	45000	9.500	9.300	9.500	+0.200
Bestburn w	250	1.350	1.350	1.350	+0.100
Wcoast E	133278	20.400	20.250	20.400	+0.100
Wcoast 2 p	4000	27.100	27.100	27.100	+0.050
Wcoast 4 p	95	26.250	26.250	26.250	0.000
W Copper o	18500	2.200	1.950	2.000	-0.200
W Garnet	16900	6.250	6.250	6.250	0.000
Wstrn star	4200	31.500	31.150	31.250	+0.100
Westfort o	63162	0.370	0.330	0.360	+0.030
Westley o	4000	0.230	0.200	0.200	0.000
Westmin	84355	9.350	9.250	9.300	+0.050
Westmin p	40	25.300	25.300	25.300	0.000
Weston	21520	49.000	48.500	48.500	-0.500
Westrex o	36000	0.440	0.420	0.440	+0.020
Wstward A	12200	1.600	1.600	1.600	0.000
Wharf	10000	9.300	9.150	9.150	-0.150
Wheaton o	37071	1.220	1.180	1.180	-0.020
White rose	14200	2.250	2.250	2.500	0.000
William o	195881	1.750	1.560	1.680	-0.010
Win-Eld o	1000	0.500	0.500	0.500	-0.040
Windarra o	1000	0.340	0.340	0.340	0.000

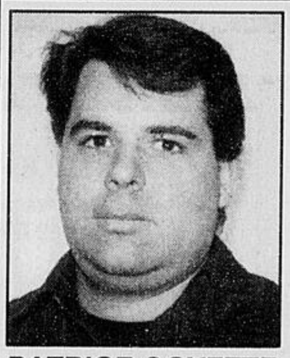
Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Winpak	50	26.500	26.500	26.500	0.000
WW Mnrl o	329150	0.890	0.810	0.880	+0.070
X Cal o	25000	0.820	0.790	0.820	+0.020
XL Foods	2000	1.000	1.000	1.000	0.000
Xerox B f	29	60.250	60.250	60.250	0.000
Xillix	8500	1.750	1.680	1.750	+0.050
YBM Mag	56590	6.200	5.900	6.100	+0.150
Yamana o	47200	4.600	4.350	4.350	-0.100
Yogen Frz o	14160	4.150	4.110	4.140	-0.010
Yorbeu A o	10000	0.260	0.260	0.260	0.000
ZCL Comp	1500	3.600	3.600	3.600	+0.100
Zargon	500	1.870	1.870	1.870	+0.070
Zenon o	6200	4.400	4.300	4.400	0.000
DEBENTURES					
Air Can d	669	100.500	99.000	100.500	+1.750
Avenor d	57	116.000	115.000	116.000	0.000
Broscan D	74	137.000	136.000	136.000	-1.500
CFCF Deb	20	108.250	101.000	108.250	+8.250
Cambrdg 8 d	50	90.000	90.000	90.000	0.000
Cdn WnB d	10	101.250	101.250	101.250	0.000
Domco deb	64	110.000	109.000	110.000	-2.000
Harmac D	35	107.000	107.000	107.000	0.000
Hollinger D	7	101.900	101.900	101.900	0.000
Inmet deb	15	102.000	101.750	102.000	0.000
Markbr deb	4	68.500	68.500	68.500	0.000
DEBENTURES IN US FUNDS					
Horsh D V	133	103.000	102.000	102.000	-1.000
Horsham D	50	101.500	101.500	101.500	-0.500
PARTIALLY PAID SHARES					
CN Rail r	262792	24.600	24.300	24.350	-0.250
Falcnbr r	1065900	12.900	12.850	12.850	+0.050
Labrtador r	68915	7.300	7.150	7.250	0.000
Petro C r	558400	10.150	10.050	10.100	0.000
Provigo i r	8000	4.800	4.750	4.750	-0.050
Suncor r	71195	18.250	17.800	18.250	0.000
Westmin r	62800	5.500	5.400	5.400	-0.050

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
NON EQUITY WARRANTS					
PARTNERSHIP UNITS					
Fidelity u	1500	15.500	15.200	15.500	0.000
Gaz Mtro u	1800	15.100	15.000	15.100	+0.100
Global 3 un	600	12.000	12.000	12.000	-0.100
Global 5 un	3200	13.500	12.750	13.500	+0.550
Lehndorff	6500	0.300	0.300	0.300	-0.080
Mcknz M u	160	32.350	32.350	32.350	0.000
Public Stor	960	11.000	11.000	11.000	0.000
TRUST UNITS					
Athab O u	22784	12.800	12.700	12.800	+0.050
C Trust un	1590	8.900	8.750	8.900	+0.100
CR estate u	7500	9.550	9.450	9.450	-0.100
Enermrk u	371397	6.500	6.400	6.400	-0.050
Enrpls FG u	27700	5.300	5.200	5.250	0.000
F Mrcntl u	2900	12.350	12.250	12.250	+0.050
HCare bio u	11300	9.450	9.150	9.400	+0.250
NCE Ptr u	54340	5.350	5.250	5.250	-0.050
N altamir u	6360	14.350	14.150	14.350	+0.250
Pngrwth u	29953	16.050	15.900	15.950	0.000
RPF Bnd u	14450	11.100	11.100	11.100	0.000
RealFund u	6482	12.800	12.650	12.750	-0.100
RioCan u	14089	11.750	11.600	11.750	0.000
Summit u	4908	13.550	13.500	13.500	-0.250
Templetn u	2500	13.000	12.650	12.750	+0.200
Wstrock Iu	4750	10.800	10.650	10.800	+0.050
Wstrck IIu	5950	8.950	8.800	8.800	-0.150
TRADED IN US FUNDS					
Bk Mtl 2	2075	26.950	26.750	26.850	+0.100
CtFin 5	1270	26.600	26.500	26.500	+0.250
CIBC 10 p	3750	26.950	26.650	26.750	0.000
CIBC 12 p	1350	26.250	26.000	26.000	-0.250
Cariben U	3400	12.750	12.600	12.750	+0.250
Premr Us	600	25.500	25.500	25.500	0.000
Ry Bk K	570	26.100	26.100	26.100	-0.150
TD Bk G	4300	25.000	24.800	24.900	+0.100

B.M.L. Distribution INC.
LITS SOLAIRES
neufs et usagés
commercial
et résidentiel



FINANCEMENT DISPONIBLE
COURS TECHNICIENNE
POSE D'ONGLES
ACCESSOIRES & PRODUITS
Bronzants • Maquillage • Ongles
Esthétique • Électrolyse • Cire
Entretien • Services • Pièces
1 800 336-5122
1255, rue Conseil
SHERBROOKE
566-5122
16930



PATRICE GOYETTE
Anciennement de Dominick Auto Sport et Mazda-Rock Forest.

SPÉCIAUX MERCEDES
POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE AUTO
CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE
MOTEUR-ESSENCE 24,95
MOTEUR DIESEL 28,95
GARNITURES DE FREINS MERCEDES GARANTIE À VIE
CENTRE DE L'AUTO ROGER GOYETTE INC.
4757, BOUL. BOURQUE
ROCK FOREST
(819) 564-3099
17915

Soirée-conférence du 30 avril 1996
ISO 14000 OU L'OBLIGATION À UNE GESTION ÉCOLOGIQUE DE VOS PRODUITS ET SERVICES

Le M.Q.Q. de la régionale de l'Estrie vous invite à sa soirée-conférence du 30 avril prochain. Lors de cette activité, vous serez appelé à découvrir les nouvelles contraintes environnementales auxquelles vos entreprises auront à faire face demain. Deux entreprises de la région vous présenteront les démarches à suivre pour être prêt à une accréditation à la norme ISO 14000.

Rappelons que le but de ces normes vise la création d'une discipline environnementale uniforme pour l'industrie, à l'image des normes ISO 9000 pour la gestion de la qualité. L'entrée en vigueur de ces normes aura certainement un impact important sur les opérations au sein de votre organisation..., soyez prêt avant tout le monde!

Conférenciers : M. Sylvain Beaulieu — Directeur assurance qualité Bonar inc.
M. Paul André D'Astous — Ingénieur et avocat conseil Ecosfera.
Contenu : De la théorie applicable : Le pourquoi et le comment
Durée : 1 heure 45 minutes
DATE : Le mardi 30 avril 1996
ENDROIT : Hôtel Delta de Sherbrooke, 2685, rue King Ouest, Sherbrooke
HEURE : De 19 h à 21 h
COÛT : Membres 10$ / Étudiants 15$ / Non membres 20$
Réservez dès aujourd'hui auprès de : Madame Micheline Desfossés, Tél.: (819) 820-3205
Date limite de confirmation : Le vendredi 26 avril 1996
18048

Aluminium Rock Forest
Noël Beaudette, prés.

REVÊTEMENT
ALUMINIUM - VINYLE
PORTES FENÊTRES
GROS et DÉTAIL
avec ou sans installation
(819) 864-4244
Téléc. : (819) 864-7977
17661

expo habitat DE L'ESTRIE
Du 18 au 21 avril 1996
Pavillon Univestrie, Université de Sherbrooke
«J'ai le goût de voir le Forum Rénovation SCHL.»
«Pour aménager ma chambre à coucher au grenier, maman?»

Une présentation de la Société canadienne d'hypothèques et de logement
APCHQ Région de l'Estrie
SCHL CMHC Question habitation, comptez sur nous
TÉLÉ 7
HORAIRE :
Jeudi 15 h à 22 h
Vendredi 12 h à 22 h
Samedi 11 h à 22 h
Dimanche 11 h à 18 h
Aucune admission, 1h30 avant la fermeture du salon
FRAIS D'ENTRÉE :
7,00$ (taxes incluses)
Gratuit : enfants de 12 ans et moins accompagnés d'un adulte
Garderie et stationnement gratuits
17124

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM
2447,43
+3,61

TSE-300
5069,57
+0,92

Dow Jones
5535,48
-16,26

Dollar canadien (US Cents)
73,40
+0,04

Or (New York-US$)
390,60
+0,30

- PC

DEVISES

Toronto (PC) — Voici les taux de devises étrangères.

Allemagne (mark)	0,9008
Belgique (franc)	0,045496
Etats-Unis (dollar)	1,3624
France (franc)	0,2660
Italie (lire)	0,000902
Japon (yen)	0,01269
Mexique (peso)	0,2016
Pays-Bas (florin)	0,8381
Royaume-Uni (livre)	2,0634
Suisse (franc)	1,1543

L'annonce de la mise en vente de Papiers Scott n'affectera pas les usines

Toronto (PC)

La vie continuera comme à l'habitude chez Papiers Scott Ltée., en dépit de la mise en vente par le géant américain du papier hygiénique Kimberley-Clark de sa participation majoritaire dans la compagnie, a déclaré hier Papiers Scott.

Le président de la compagnie, Lee Griffith, a indiqué que la vente, qui a été forcée par Ottawa selon Kimberley-Clark, «n'aura pas d'impact immédiat sur nos opérations».

«Nous sommmes très heureux de la décision de Kimberley-Clark», a commenté M. Griffith par voie de communiqué. «L'annonce faite hier par Kimberley-Clark est une question de propriété et nous prévoyons une résolution rapide de cette question.»

Papiers Scott emploie environ 1660 personnes dans ses installations de Lennoxville, Hull, Crabtree, au Québec, de New Westminster, en Colombie-Britannique, ainsi qu'à ses différents points de service au Canada et à son siège social.

Kimberley-Clark, dont le siège social est à Dallas, avait acquis 50,1 pour cent de Papiers Scott de Toronto en décembre par le biais d'une prise de contrôle de 9,4 milliards $ US de Scott Papers Co., basé à Boca Raton, en Floride. Cette prise de contrôle faisait de Kimberley-Clark le plus grand producteur mondial de produits de papier hygiénique.

Le Bureau de la politique de concurrence du Canada s'était penché sur la partie canadienne de la transaction, et des responsables s'inquiétaient du fait que Kimberley-Clark contrôlerait avec Papiers Scott presque la moitié du marché canadien des produits de papier hygiénique.

Microsoft bat des records

Seattle (Reuter)

Grâce à une forte demande sur ses applications pour ordinateur de bureau et logiciels d'ordinateur personnel, Microsoft a pu annoncer une hausse de 42 pour cent de son bénéfice trimestriel, au record de 562 millions $, soit 88 cents par action.

Ce résultat, publié après la clôture de Wall Street, s'inscrit néanmoins dans la fourchette des prévisions des analystes qui variait de 81 à 91 cents par action.

Les résultats publiés par le géant américain des logiciels pour le trimestre clos au 31 mars, troisième de l'exercice 1995-96, font aussi ressortir une hausse de 39 pour cent de son chiffre d'affaires à 2,2 milliards $.

Windows 95

En présentant ces chiffres, Robert Herbold, l'un des dirigeants de Microsoft, a souligné que ce dernier affichait de très bons résultats sur un grand nombre de produits et dans de nombreuses zones géographiques, se félicitant notamment du succès du nouveau système d'exploitation Windows 95 qui, a-t-il précisé, équipe désormais 70 pour cent des ordinateurs personnels commercialisés.

Ibrahim Elfiky
• Auteur du best-seller Top Vendeur
• Auteur du livre Top Manager
• Spécialiste avec distinction dans la vente et le marketing A.H.M.A.
• Maître en mémoire de «American Memory Institute»
• Maître en PNL
• Conférencier international

«Cette session de formation c'est du jamais vu» Rose Sollaso, AT&T
«Excellent en tous les points» André Dostie, Chrysler Canada
«Ibrahim est simplement le meilleur» Sahar Ramy, American Express

MAÎTRISER
LA VENTE, LA COMMUNICATION ET LA MÉMOIRE
Cheops Internationale, vous présente 3 séminaires puissants pour un succès ultime.

LA PSYCHOLOGIE DE LA VENTE	LA PNL ET LA COMMUNICATION	LA PUISSANCE DE LA MÉMOIRE
Apprenez l'art de découvrir la stratégie d'achats des gens, surmonter les objections, conclure la vente et augmenter vos réseaux avec la technologie la plus avancée dans la vente.	Découvrez la magie de la «PNL» et comment vous pouvez contrôler vos émotions instantanément, et créer un rapport immédiat avec les gens. La PNL peut changer votre vie.	Augmentez la puissance de votre mémoire. Rappelez-vous immédiatement des noms, des chiffres, de votre présentation et même de votre agenda au complet. Vous serez surpris de la puissance de votre mémoire.
Sherbrooke: 30 avril	Sherbrooke: 1er mai	Sherbrooke: 2 mai

Prix: un séminaire 139 $ - deux séminaires 245 $ - Trois séminaires 310 $ + taxes
Durée: 9 h à 16 h - Appelez au (514) 685-0673 ou 1-800-661-7661
Informez-vous sur nos séminaires corporatifs et nos conférences
Crédit d'impôt avec la S.Q.D.M.
16841

À ne pas manquer !

Le jeudi 16 mai 1996

cahier spécial
La Tribune

CAHIER SPÉCIAL SUR LA VILLE DE LAC MÉGANTIC ET SA RÉGION

Dans sa série très appréciée sur les villes et municipalités de l'Estrie, La Tribune publiera un cahier spécial sur la ville de Lac Mégantic et sa région le jeudi 16 mai 1996.

Lac Mégantic est une ville qui innove régulièrement dans plusieurs domaines: industrie, tourisme, affaires, famille, culture, vie communautaire et activités récréatives.

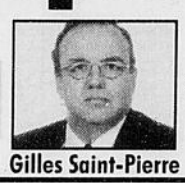
Ces caractéristiques seront traitées dans notre publication spéciale avec l'histoire de Lac Mégantic, les préoccupations de sa population et ses projets.

Lac Mégantic et l'ensemble de ce coin de l'Estrie épatent par leur dynamisme et l'implication de leurs gens. La Tribune veut en témoigner le mieux possible à ses 100 000 lecteurs.

C'est un rendez-vous!
RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE AVANT LE
MERCREDI 8 MAI 1996
Pour plus d'informations: 564-5450/1(800) 567-6955 (zone interurbaine)

15147

L'entreprenariat



UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Institut d'entrepreneuriat
Faculté d'administration
Gilles Saint-Pierre

Le sage connaît ses faiblesses

Vous ne pouvez exceller dans tout. Mais vous devez découvrir vos faiblesses ou les champs d'intervention que vous aimez le moins. Que faire dans cette situation? Combler vos faiblesses.

Plusieurs choix s'offrent à moi pour combler mes faiblesses.

Me former.

«Je ne connaissais rien en comptabilité. J'ai suivi un cours au cégep. Maintenant, je comprends au moins ce que la comptable fait et je lui prépare tous les papiers qu'il faut. J'économise ainsi de l'argent.»

Avoir recours à un conseiller.

«Oui, c'est cher un avocat. Mais une mauvaise décision coûte encore plus cher.»

Avoir recours à la sous-traitance pour certaines activités.

«J'ai compris une chose, c'est moins cher et aussi bon de sous-traiter. Je n'ai plus de camion, je fais livrer mes meubles par une société de camionnage.»

Prendre un associé.

«Je suis peintre et maintenant je suis associé avec un tireur de joints, ce qui présente plusieurs avantages. Nous avons bien planifié notre entente et tous les papiers sont prêts en cas de séparation. En affaires, il faut demeurer prêt à tout.»

Si vous avez des suggestions à nous faire, vous pouvez nous rejoindre au numéro de télécopie suivant: (819) 821-8010

• DÉPLACEMENTS D'AFFAIRES
• MARIAGES • CONGRÈS • OCCASIONS SPÉCIALES
SERVICE DE LIMOUSINES
Excalibur

Limousine présidentielles (huit places Intérieur 60 po Intérieur 84 po Unique en région!
Excalibur quatre portes Exclusive au Québec
Rolls-Royce Corniche décapotable
Cadillac Sedan
Sherbrooke : 819.820.2110
Magog : 819.868.1615
Windsor : 819.845.5625
Télécopieur : 819.845.4998 Permis TS-CTQ
16515

Ainslie Joly
Société en nom collectif
COMPTABLES AGRÉÉS
SHERBROOKE
86, rue Wellington nord, bureau 5
Sherbrooke, Québec J1H 5B8
Tél.: (819) 562-3233
DRUMMONDVILLE
192, rue Hériot, bureau 201
Drummondville, Québec J2C 1J8
Tél.:(819) 474-5868
MONTRÉAL
5000, rue d'Iberville
bureau 243, Montréal H2H 2S6
Tél. : (514) 523-7953

CA Comptables agréés du Québec
Vos partenaires en affaires

Bilodeau, Gagnon, Simard
Société en nom collectif
COMPTABLES AGRÉÉS
2984, rue Deschênes, bureau 205
Sherbrooke, Québec
J1L 1Y1
(819) 823-1141

Gagnon, Guérin, Crook & Ass.
Société en nom collectif
Comptables Agréés
Sherbrooke
155, boul. Jacques-Cartier Sud
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z4
Téléphone: (819) 823-2453
Magog
404, rue St-Patrice Ouest
Magog (Québec) J1X 1W9
Téléphone: (819) 843-6856
Windsor
90, 2e Avenue
Windsor (Québec) J1S 1Z4
Téléphone: (819) 845-4572

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
Comptables agréés
Sherbrooke
455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke, J1H 6G4
(819) 822-4000
Lac-Mégantic
5320, rue Frontenac, G6B 1H3
(819) 583-0611
Richmond
139, Principale Nord, J0B 2H0
(819) 826-5559
Weedon
241, 2e Ave. J0B 3J0
(819) 877-2200
(819) 877-2377
Asbestos
511, 1ère Ave. J1T 3P6
(819) 879-5459
(819) 879-7115
Thetford Mines
257, Notre-Dame Sud, G6G 1J7
(418) 335-7511
Télécopieur: (418) 335-2105
Granby
328, rue Principale, J2G 2W4
(514) 375-1515
Cowansville
104, rue Sud, J2K 2X2
(514) 263-2010
Knowlton
465, chemin Knowlton, C.P. 995, J0E 1V0
(514) 243-6107
Coaticook
79, rue Court, J1A 1L1
(819) 849-9171
Stanstead
27, rue Dufferin, J0B 3E0
(819) 876-2742
Disraéli
150, rue Champoux, G0N 1E0
(418) 449-3875
Représentation à travers le Canada
Doane Raymond
Pannell Associates
Représentation internationale
Grant Thornton

Mallette Maheu
Société en nom collectif
Comptables agréés
Services en vérification, fiscalité et conseils en gestion
Sherbrooke
2727, rue King Ouest, bureau 300 J1L 1C2
(819) 823-1616
Magog
295, rue Principale Ouest J1X 2A8
(819) 843-6596
Granby
247, rue Principale, bureau 1, J2G 2V9
(514) 378-4888
Richmond
101, rue Principale Nord J0B 2H0
(819) 826-5185
Cowansville
505, rue Sud, bureau 200, K2K 2X9
(514) 263-8903
Présent dans 33 villes au Québec
Associée à ARTHUR ANDERSEN
ARTHUR ANDERSEN & Co, SC

Samson Bélair Deloitte & Touche
Comptables agréés et conseillers en management
Syndics et gestionnaires
3425, rue King Ouest
bureau 200
Sherbrooke, Québec
J1L 1P8
(819) 564-0384
74, rue Court
Granby, Québec
J1G 4Y5
(514) 372-3347
Présent dans: — 38 villes au Québec
— 91 bureaux au Canada

GHISLAINE ROCHELEAU
Comptable agréée
641, rue Goupil
Sherbrooke, (Québec) J1E 2M2
(819)822-2024

Pierre Robert C.A.
Comptable agréé
2140, rue King Est, bureau 200
Fleurimont, J1G 5G6
(819) 822-3133

DENIS GLÉZOS
Comptable agréé
251, rue Queen bureau D
Lennoxville (Québec) J1M 1K5
(819)823-0800

JACQUES MORIN
Comptable agréé
121, rue Angus Nord, C.P. 359
East Angus (Québec), J0B 1R0
(819)832-4086

19812
Ordre des comptables agréés du Québec 680, rue Sherbrooke ouest, 7e étage, Montréal, Québec, H3A 2S3 Téléphone (514)288-3256

Denis Messier en liberté...

Café / potins

L'ami **JEAN-PIERRE DUPUIS** continue d'être impliqué dans tout ce qui se passe à Coaticook. De plus, Jean-Pierre agira comme relationniste d'une grande fête qui se tiendra au Palais des sports de Sherbrooke en octobre. Plus de détails prochainement...

-0-

À Victoriaville, les **GUY AUBERT** de Thiro Ltée, JEAN-PAUL CROTEAU, **MARTIN HALLÉ** de la Banque Nationale, le constructeur **RÉNALD JACQUES**, SYLVIE ROBERGE des Caisses populaires et le maire **PIERRE ROUX** collaborent étroitement à la préparation du cocktail-bénéfice de la fondation de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska qui se tiendra le 8 mai. **HÉLÈNE GIRARD**, coordonnatrice de la Fondation, prévoit une participation exceptionnelle...

-0-

Le directeur **JEAN CRÉPEAU** de la toute nouvelle succursale ScotiaMcLeod de la rue King Ouest à Sherbrooke invite la clientèle aujourd'hui, entre 10h et 15h, à une journée porte ouverte...

-0-

DANIEL QUIRION, imprimeur à la Gen-Pak de Cookshire, aurait trouvé une nouvelle façon de peindre les murs de sa résidence. Bien que son épouse trouvait sa méthode quelque peu «spéciale» et même un peu hors de l'ordinaire, il s'est avéré que la sauce à spaghetti faisait bel et bien un travail très efficace, du jamais vu... surtout dans un escalier menant au sous-sol. Un seul pépin toutefois, **DANIEL** serait obligé de prendre un repos forcé. Ses trauvaux de peintre «nouveau genre» lui auraient carrément tombés dans le dos...

-0-

MARC MORIN est le nouveau responsable de Postes Canada à Sherbrooke depuis trois semaines. Marc connait bien l'Estrie et il s'implique déjà. Hier midi, il a assisté avec quelques collaborateurs au dîner de l'organisation de baseball des Bombardiers de Sherbrooke. Bienvenue M. **MORIN**!

-0-

Lundi dernier, l'ami **MIKE PROVOST** aurait été surpris à défaire l'abri de tôle à l'entrée du salon de quilles Fleurimont. Serait-ce un signe que l'hiver est bel et bien terminé?

-0-

Se rendant pour un lunch aux États-Unis en compagnie de copains, **JIMMY ZOL** venait bien près de se voir interdire l'entrée au pays de l'oncle Sam. Malgré ses 44 ans de citoyenneté canadienne, il y a eu le malheur de dire au douanier du poste de Rock Island qu'il était natif d'Italie. Heureusement que **GILLES BINETTE** a su plaider la cause de Jimmy avec flamme et conviction...

-0-

Le maire **JACQUES LEBLANC** de Lac-Mégantic est à son bureau à tous les jours. M. Leblanc participe également à une foule de comités régionaux, notamment dans le domaine de la santé...

-0-

Incidemment, La Tribune publiera un cahier spécial sur Lac-Mégantic et sa région le jeudi 16 mai. Notre jeune directeur de l'information **STÉPHANE LAVALLÉE** est originaire de Lac-Mégantic tout comme mon «vétéran» collègue **GILLES DALLAIRE**...

-0-

GHISLAIN GIRARD, président de la Chambre de commerce et d'industrie de Magog-Orford, se fait un devoir de remercier les conférenciers qui participent aux rencontres de son organisme. La politesse est appréciée...

-0-

PATRICE ROY est un lecteur avisé et, même en vacances en Floride, il épluche les quotidiens avec attention. Récemment, il a fait parvenir d'intéressantes coupures de presse à La Tribune. M. Roy croit à ses idées et il suit l'actualité avec une attention peu commune...

Un succès !

La présidente des Stentors, **JOSÉE DUPY,** était tellement nerveuse face à ce premier brunch bénéfice qu'elle optait pour son travail chez Sears au lieu de donner un coup de pouce à son groupe de bénévoles...

-0-

ALAIN MÉTIVER aurait été très déçu face à l'absence de son «coloc», **MARIO PLOURDE,** le «supposé» responsable sur la plaque chauffante et qui assurait du même coup la bonne cuison des oeufs...

-0-

Le doyen des Stentors, **ROLAND DUPUY,** a été très surpris de recevoir de la part de l'équipe un gâteau d'anniversaire. Un 123e anniversaire... à 60 ans près!

-0-

DENIS «Popotte» BERNIER travaillait supposément au brunch, mais comme le Père Noël, on en entend beaucoup parler sans ne jamais le voir. Si vous le cherchez, il faut regarder vers les bancs. En parlant de «Popotte», il fut obligé, une fois de plus, de prendre la responsabilité des mauvais coups **d'ALAIN MÉTIVIER**...

-0-

Si vous croisez **FRANCINE LAPOINTE,** directrice des Stentors, il faut lui demander ce qu'elle a fait du jambon devant servir pour le brunch. Pauvre **RÉJEAN**!

-0-

Un gâteau personnalisé, oeuvre de **GINETTE MÉTIVIER,** fut remis à **JEAN SAVARD, YOLANDE DELORME** et **ROLAND DUPUY,** chacun célébrant son anniversaire...

-0-

Un p'tit coup de chapeau à **NICOLAS BÉLANGER** qui, enfin, tenait sa parole en se présentant quinze minutes à l'avance au lieu d'un retard de trente minutes...

-0-

Pour sa première expérience, **MARIE-BLANCHE BERNIER** a été à la hauteur de la situation. Les roties étaient «toastées» d'une façon identique des deux bords... et de même pour le beurre!

-0-

Les membres des Stentors ont cherché durant une bonne partie de la journée leur président d'honneur du prochain Quilles-O-Thon, **MICHEL POULIN**. On raconte que l'ami Michel aurait oublié ce rendez-vous!

-0-

Une séance de photos risque de passer à l'histoire dans le cas de **LISE COUTURE** et **JEAN-YVES LUSSIER,** deux personnes qui se sont dévoués corps et âme pour le brunch...

Brunch des Stentors

Le premier brunch bénéfice des Stentors de Fleurimont fut couronné de succès avec la participation de 250 personnes. Ginette Métivier [gauche] était la maître d'oeuvre du brunch et la photo nous la montre dans l'ordre habituel avec Alain Métivier, Lise Couture et Denis Bernier.

Infirmière de profession, Lyne Juneau, la fille de Carmen, l'ancienne députée de Johnson et mairesse de Windsor, fait un saut de le monde des communications. En effet, Lyne Juneau assumera auprès des médias de la région la responsabilité des relations publiques au nom du Centre universitaire de santé de l'Estrie (CUSE).

POUR MOINS DE 5 $

Les petites annonces de LaTribune

564-0999
1 800 567-6955
(zone interurbaine)

15810

Semaine du bénévolat 1996

Récipiendaires aux différentes catégories de la Semaine du bénévolat de Sherbrooke 1996

Rendons hommage à ces hommes et ces femmes qui, jour après jour, jouent un rôle fondamental et oeuvrent au mieux-être de la collectivité.

BÉNÉVOLE À L'HONNEUR
M. Rock Guertin
Paniers de l'Espoir

À la catégorie BÉNÉVOLE À L'HONNEUR
une mention est décernée à:
Mme Doris Charland
Communauté des missionnaires de Notre-Dame-des-Anges

ORGANISME À L'HONNEUR
Les Cuisines collectives de Sherbrooke

GROUPES JEUNESSE
. Fondation JEVI
. Six étudiants du Collège de Sherbrooke organisateurs de la 1re rencontre provinciale des jeunes entraidants

À la catégorie GROUPE JEUNESSE
une mention est décernée à:
Une classe d'écolières et écoliers de 6e année de l'école Larocque

ENTREPRISE À L'HONNEUR
Banque Royale

Membres du jury

Ginette Noël : Régie régionale de la santé et des services sociaux
Chantal L'Espérance : Commission scolaire catholique de Sherbrooke
Lise Drouin-Paquette : Ville de Sherbrooke
Michel Fortin : CHLT-RADIO 630
Jacques Pronovost : La Tribune
Jean Côté : ministère des Affaires Municipales
Bertrand Beaulieu : Bénévole de l'an passé

LA SEMAINE DU BÉNÉVOLAT DE SHERBROOKE

Organismes à l'honneur
- Académie musicale des Cantons de l'Est
- Association des parents et amis des malades mentaux de l'Estrie
- Association de la fibromyalgie de l'Estrie
- Centre d'intervention en violence et abus sexuels de l'Estrie
- Club de l'âge d'or de Sherbrooke
- Club de soccer Les Verts de Sherbrooke
- Club de yoga de Sherbrooke
- Écolières et écoliers de 11-12 ans de l'école Sylvestre
- Écolières et écoliers de 5e et 6e de l'école du Boisjoli
- Écolières et écoliers de 6e année de l'école Sainte-Anne
- Écolières et écoliers de 6e année de l'école Sainte-Famille-Laporte
- Écolières et écoliers de 6e année de l'école de la Maisonnée
- Écolières et écoliers (9) de l'école de la Samare
- Fondation des maladies du coeur du Québec
- Le comité de la non-violence de l'école Notre-Dame-de-la-Paix
- Les Collectionneurs passionnés de l'Estrie
- Les Soins palliatifs de la Rose des vents de l'Estrie
- Marraine Tendresse
- Radio communautaire de l'Estrie
- Rayon de soleil de l'Estrie
- Récupex Sherbrooke
- Secours-amitié Estrie

SHERBROOKE TOUTE UNE VILLE!

LaTribune

Bénévoles à l'honneur

BÉNÉVOLE	ORGANISME
Berthe Allard	AFEAS Saint-Esprit
Lucien Audy	Club de la Bonne Humeur Saint-Joseph
Irène Asselin	Centre récréatif et communautaire du quartier centre
Marguerite Baril	CUSE (Fleurimont)
Marie Battistini	Fondation des maladies du coeur du Québec
Benoît Beaulieu	La Source-Soleil
Charles Bégin	Les Amis du parc André-Viger
Jeannine Bélanger	Femmes de Chez-Nous
André Benoît	Maison de la famille de Sherbrooke
Gisèle Bergeron	Mains Agiles
Cécile Bilodeau	Amicale Sainte-Thérèse
Jean-Guy Bissonnette	La Maison Aube-Lumière
Gilles Blais	Chambre de commerce de la région sherbrookoise
Yvette Blanchette-Lapointe	Association des diabétiques de l'Estrie
Jean-René Boisclair	Radio communautaire de l'Estrie
Gilles Bouchard	Chevaliers de Colomb, conseil 530
Alexis Cadorette-Vigneau	Écolier de l'école du Saint-Esprit
Jessica Carbonneau	Écolière de l'école Alfred-DesRochers
Louise Carrier	Société Alzheimer de l'Estrie
Pierre Carrier	Académie musicale des Cantons de l'Est
Henriette Champagne	Marraine-Tendresse
Jonathan Chicoine	Écolier de l'école du Saint-Esprit
Jacques Clowery	Sercovie
Monique Coderre	Club de marche
Gérard Côté	Club de détente Coeur-Immaculé
Nicole Couture	Association de Sherbrooke pour l'intégration sociale
Émelda Courchesne	Pavillon Saint-Vincent du C.U.S.E.
Michelle Croteau	L'Escale de l'Estrie
Jeannine Deschesnes	Association des hypoglycémiques de l'Estrie
Jeannine Drouin	CUSE (St-Vincent-de Paul)
Sonia Duplessis	Écolière de l'école du Saint-Esprit
Yves Farley	Comité de citoyens du parc Chauveau
André Forest	Association des parents et amis des malades mentaux de l'Estrie
Ernest Fortin	Réseau d'Amis de Sherbrooke et des environs
Gilles Gagnon	Club de l'âge d'or Sherbrooke
Marie-Ève Gagnon	Écolière de l'école du Saint-Esprit
Vicky Gagnon-Bourget	Écolière de l'école Brébeuf
Eva Garant	Club de l'âge d'or Notre-Dame-de-l'Assomption
Rita Gaudreau	Club de plein air Quatre-Saisons
Gilbert Gauthier	Les Collectionneurs passionnés de l'Estrie
Thérèse Gendron	Artisanat de la Ruche
Fernand Germain	Service d'aide aux Néo-Canadiens
Gilles Gervais	Fondation du CUSE
Carmen Giguère	AFEAS Saint-Charles-Garnier
Jeannine Grondin	Club plein air de l'âge d'or du parc Jacques-Cartier
Camille Labrecque	Club de l'âge d'or Saint-Esprit
Ovide Labrie	Club de l'âge d'or Saint-Charles-Garnier
Gérard Lacasse	Maison Maurice-Delorme
Alice Laliberté	Fraternité des malades de Sherbrooke
Cléophe Langlois	Club de l'âge d'or du Foyer Saint-Joseph
Roland Lapointe	Foyer Saint-Joseph
Marie Laplante	Club de l'âge d'or des Feuilles d'automne
Denise Latulippe	Les Petits Frères des pauvres
Serge Laurin	Loisirs Sherbrooke nord
Annette Lavoie	Club de l'âge d'or Notre-Dame-du-Rosaire
Marguerite Leblanc	Rencontre des Aînés
Serge Leblanc	Comité de voisinage des Jardins Marie-Victorin
	Gilles Léonard
Club de yoga Sherbrooke	
Jean Levasseur	Association des personnes handicapées visuelles de l'Estrie
Lucille Marcil	Rayon de soleil de l'Estrie
Trefflé Michaud	Caritas Sherbrooke
Francine Morin	I.R.I.S. Estrie
Jessica Morin	Famille Plus
Andrée Nadon	Azimut-Nord
Louis-Paul Paradis	Club de soccer Les Verts de Sherbrooke
Cécile Pelletier	Association des auxiliaires bénévoles de l'Hôtel-Dieu
Marie Poirier	A.F.E.A.S. Saint-Jean-Baptiste
Jean-Louis Poitras	Club de lâge d'or Marie-Médiatrice
Normand Rancourt	CIVAS Estrie - LEDAS
James Ross	Sherbrooke Hospital
Huguette Roy	C.S.C.S. - Ville en Santé
Gisèle St-Jean	La Maison Les Béatitudes
Géraldine Servant	Grenier du Bon Dieu
Jessica Thompson	Élève de l'école Montcalm
Martin Tremblay	Élève du centre Saint-Michel
Rita Turcotte	Club Gaiété du Christ-Roi
Rina Turgeon	Parents-Secours
Suzanne Vaillancourt	Association de la fibromyalgie de l'Estrie
Alain Veilleux	Hôpital d'Youville
Camillia White	6e Groupe Harfang des Neiges

18178

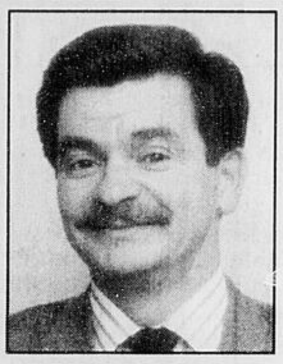
Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

Suite des petites annonces de la page **C-13**

170 AUTOS À VENDRE

LE VOITURIER



DONALD FORGET

M. Richard Ouellet, président du Voiturier, est fier d'annoncer que M. Donald Forget s'est joint à son équipe des ventes à titre de conseiller (section autos usagées).

M. Forget possède plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vente d'automobiles, il vous invite à venir le rencontrer au

1261, rue King Est, Sherbrooke
569-5981

39403

RELAIS TOYOTA

- **96 COROLLA,** aut., 4 cyl., s.d./s.f., AM/FM cass., rég. vit., bleu, 28 717 km
- **95 VOLKS JETTA,** man., 4 cyl., s.d./s.f., AM/FM cass. a/c, rég. vit.
- **95 DODGE NEON,** man., 4 cyl., s.d./s.f., AM/FM cass., blanc, 45 746 km
- **95 CAMRY LE** 4 p., auto., V6, a/c, AM/FM cass., «cruise», beige, 16 979 km
- **94 PASEO** 2 p., auto., toit, «cruise», AM/FM cass., bleu, 20 900 km
- **93 CAMRY LE** aut., V6, AM/FM cass., «cruise», ABS, s.f./s.d., blanc, 65 545 km
- **92 PASEO** aut., AM/FM cass., toit, mag, aileron, rouge, 57 800 km
- **92 CELICA GTS,** man 5 vit., AM/FM cass, CD, s.f./s.d., turquoise, 49 800 km
- **91 VOLKS JETTA,** man., 5 vit., AM/FM cass., rég. vit., toit vert pâle, 136 800 km
- **91 SENTRA XE,** man., AM/FM cass., cruise, miroirs élec., gris-beige, 108 000 km
- **91 PLY. SUNDANCE** man., 4 cyl., AM/FM cass., blanc, 87 000 km
- **90 COROLLA,** aut., 4 cyl., AM/FM cass., s.f./s.d., bleu, 108 000 km
- **90 COROLLA,** aut., 4 cyl., a/c, AM/FM cass., servofrein, bourgogne, 48 000 km
- **90 DODGE SPIRIT,** aut., 4 cyl., a/c, rég. vit., s.d/s.f., beige, 98 000 km
- **90 COROLLA SR5** man., 5 vit, AM/FM cass, toit, servofr./servodir., 120 000 km
- **89 COROLLA,** fam., man., 4x4, AM/FM cass., rég. vit., s.d./s.f., gris, 114 000 km
- **89 COROLLA LE,** man., 5 vit., AM/FM cass., s.f./s.d., gris, 107 700 km

CAMIONS

- **95 RANGER XLT** aut., 6 cyl., ABS, AM/FM cass., a/c, «cruise», mauve, 26 000 km
- **94 CAMION FORD,** 4x4, aut., vitres électr, ABS, AM/FM cass., a/c, vert, 86 500 km
- **92 MAZDA MPV,** aut., mags, a/c, rég. vit. électr, AM/FM, beige, 76 000 km
- **91 4 RUNNER** man, 5 vit., 4x4, AM/FM, servofr./servodir., noir, 116 000 km
- **91 4 RUNNER,** aut., AM/FM cass., laser, vitres électr., rég. vit., bourgogne, 89 000 km
- **91 VOYAGER,** aut., 6 cyl., AM/FM, rég. vit., s.f./s.d., gris, 103 700 km
- **90 4 RUNNER** man., 6 cyl., a/c, vitres élec., s.f./s.d., rouge, 121 400 km

2059, RUE KING OUEST SHERBROOKE 563-6622

170-39438

Toyota MAGOG

VOITURES USAGÉES

94 **MAZDA MX6,** 5 vit., 4 cyl., 37 500 km
94 **CAMRY LE,** 4 cyl., bleu, 36 800 km
94 **PONTIAC FIREFLY,** 2 p., 5 vit., blanc, 15 200 km
94 **COROLLA,** auto, vert, 51 000 km
93 **SENTRA CLASSIC,** 4 p., auto, rouge, 44 000 km
93 **FORD ESCORT LX,** 5 vit., rouge, 53 000 km
93 **NISSAN SENTRA CLASSIC,** auto., 50 000 km, bleu
93 **TOYOTA PASEO,** 5 vit., blanc, 44 000 km
93 **LEXUS ES300,** auto., vert, t. équipé, 47 000 km
93 **HYUNDAI ELENTRA GL,** 4 p., auto., climatisé, 70 300 km
92 **CAMRY LE,** 4 cyl., auto., t. équipé, 76 400 km
92 **HONDA CIVIC LX,** 4 p., 5 vit., blanc, 103 000 km
92 **FORD TEMPO GL,** V-6, t équipé, gris, 57 000 km
92 **TERCEL DX,** 2 p., auto, blanc, 31 500 km
91 **FORD TEMPO L,** 4 p., auto., rouge, 77 000 km
91 **TOYOTA MR2,** turbo, noir, 92 000 km
90 **TOYOTA COROLLA SR5,** auto., rouge, 66 120 km
90 **ACURA LEGEND LS,** 101 000 km
90 **TERCEL COUPÉ DX,** 5 vit., blanc, 70 000 km
90 **TERCEL** 3 p., 4 vit., blanc, 126 300 km
89 **COROLLA GTS,** 5 vit., blanc, 76 600 km
88 **CAVALIER,** 4 p., auto, gris, 118 000 km
88 **TERCEL** 3 p., 5 vit., bleu, 139 000 km
87 **TERCEL** 3 p., 4 vit., blanc, 143 000 km

CAMIONS USAGÉS

95 **TOYOTA T100** 4x4, extra cab, tout équipé, 58 500 km
94 **4 RUNNER,** V-6, auto., 49 200 km
93 **4 RUNNER,** V-6, 5 vit., noir, 53 300 km
93 **TOYOTA PREVIA LE,** auto., t. équipé, bleu, 68 600 km
92 **MAZDA MPV,** 7 pass., 4 cyl., auto., 107 000 km
91 **TOYOTA PICK UP** 4x4, 5 vit., noir, 85 200 km
91 **MAZDA,** pick up, B2002, 5 vit., 65 000 km
88 **FORD F150,** 4x4, 8 cyl., 5 vit., 62 000 km

CENTRE DE VOITURES D'OCCASION
274, BOUL. BOURQUE OMERVILLE
843-9883

170-39817

1989 CRX 99,500 km., bleu, peinture neuve, 'mags' 15 po., pneus 'low profile' neufs, beaucoup de pces neuves, 6600$ nég. ou échangerais contre GSX-R ou ZX-7. IAN: (819) 564-1140.

1989 FORD CROWN VICTORIA
Traction arrière, 302 autom., équipée au complet, blanche. Bijou. 72 000 km. 8 975$.
J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317 route 116, Richmond
826-3084

1989 JEEP ISLANDER 4X4
6 cyl., man., jaune, avec 2 toits gris. 8975$
J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317 route 116, Richmond
826-3084

1991 TOYOTA PICK-UP
4 cyl., man., boîte courte, boîte en fibre. 52,000 km. 8975$.
J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317 route 116, Richmond
826-3084

1992 ACCLAIM
moteur 2.5, a/c, 71 000 km, blanc. Bal. gar. Chrysler, 7,975$.
J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317 route 116, Richmond
826-3084

1992 SUNDANCE
4 p., 4 cyl., autom., 33 000 km, comme neuf. 7 975$.
J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317 route 116, Richmond
826-3084

1993 CAVALIER 4 PORTES
4 cyl., autom., verte. 39,000 km. 8975$.
J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317 route 116, Richmond
826-3084

1993 PASSAT TURBO
Diesel, man., air, 62 000 km, impeccable. 14,975$.
J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317 route 116, Richmond
826-3084

1994 ESCORT LX
4 cyl., man., 2 portes, blanche. 69 000 km. 8975$.
J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317 route 116, Richmond
826-3084

1994 VOLKS GOLF
4 p., 4 cyl., 5 vit., original, rouge, 11 000 km, état de neuf. Succession. 12 975$.
J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317 route 116, Richmond
826-3084

1995 HYUNDAI ACCENT
4 cyl., autom., 4 p. Acheté neuf 11-08-95. Reprise de banque, 6 200$. 10 495$.
J.N. AUTO ROAD SIDE INC.
317 route 116, Richmond
826-3084

4 MAGS 5 RAYONS d'origine, Mazda MX3 Precidia 1995 + 4 pneus, 800$. Stéphane: 864-9903, 820-5051.

ACHETERAIS TOYOTA COROLLA 90'S
aut., s.f., s.d., avec bas mill. Prix à disc. Tél.: 843-5240.

Dion Chevrolet-Oldsmobile Inc.

MEILLEUR PRIX TOUT COMPRIS

1995 LUMINA LS, 4 p., moteur 3.4, noir
1995 LUMINA 4 p., a/c, équipé, moteur 3.1, vert, 26 000 km
1995 METRO 2 p., aut., beige, 29 000 km
1995 METRO 4 p., aut., maroon, 29 000 km
1995 CAVALIER, 4 p., aut., bleu, 34 000 km
1994 CAVALIER, 2 p., man., rouge, 70 000 km
1994 CHEVROLET CAPRICE 4 p., gris, équipé au complet, 84 000 km
1991 CAVALIER RS, 2 p., man., gris, 64 000 km
1989 FORD PROBE, 2 p., gris, aut., 120 000 km

CAMIONS

1995 LUMINA VAN, 7 pass., équipé au complet, a/c, blanche, 30 000 km
1995 GEO TRACKER, conv., s.d., 4x4, aqua, 100 km, 13 750$
1995 LUMINA VAN, 7 pass., équipé, moteur 3.8, vert, 10 000 km
1994 LUMINA VAN, a/c, 7 pass., gris, 63 000 km

TOUS LES PRIX DE NOS VÉHICULES SONT AFFICHÉS; CLAIR ET NET

MAGOG DION CHEV OLDS

2200, rue Sherbrooke, MAGOG (QUÉBEC) 843-6571 170-39819

DELUXE
PONTIAC • BUICK • GMC

95 PONTIAC GRAND PRIX SE, 41 500 km, tout équipé.
95 BUICK LE SABRE Limitée, 40 000 km, tout équipé
94 PONTIAC SUNBIRD, 2 p., aut., 49 300 km
94 PONTIAC FIREFLY, 4 p., 5 vit., 36 000 km
94 OLDS ACHIEVA 2 p., 5 vit., air clim., 60 900 km
94 CHEVROLET CAVALIER Z22, 2 p., 5 vit., 40 200 km
94 PONTIAC GRAND AM SE, aut., air clmim., 43 500 km
94 PONTIAC GRAND PRIX SE, t. équipé, 32 000 km
94 BUICK REGAL, t. équipé, 55 800 km
93 PONTIAC SUNBIRD 4 p., aut., 63 300 km
92 HONDA CIVIC, 4 p., aut., air clim, 98 000 km
92 PONTIAC BONNEVILLE SE t. équipé, 124 000 km
92 MERCURY SABLE LS t. équipé, 91 500 km
91 PONTIAC GRAND PRIX GT, t. équipé, 70 000 km, comme neuf
91 CHEVROLET LUMINA t. équipé, 83 400 km
90 SUBARU LEGACY aut., air clim., 118 000 km

CAMIONS

94 GMC SUBURBAN, t. équipé, 66 400 km
94 GMC SONOMA, King cab V6, 56 500 km
94 CHEVROLET LUMINA APV 7 pass., air clim., 43 100 km
94 JIMMY GMC SLT t. équipé, 52 000 km
94 GMC JIMMY SLE t. équipé, 26 300 km
93 PONTIAC TRANSPORT SE, t. équipé, 118 800 km
93 GMC SAFARI SLE, t. équipé, 54 000 km
92 GMC 2500 SLE 4X4, diesel, t. équipé, 158 000 km
92 CHEVROLET ASTRO Cargo, 82 300 km
90 FORD F150 V8 aut. 95 200 km

1567 King Ouest, Sherbrooke
569-9351

170-39927

MEMPHRÉ PONTIAC • BUICK GM

LIQUIDATION D'AUTOS USAGÉES

96 DEMO SUNFIRE GT, 2 p.
96 DEMO VAN TRANSPORT
95 PONTIAC SUNFIRE, auto., 4 p., air clim.
95 PONTIAC SUNRUNNER 4X4 convertible, neuf
95 PONTIAC Grand Prix, t. équipé
95 PONTIAC FIREFLY 4 p., aut., air clim.
95 GRAND AM V6, t. équipé
95 GRAND AM, 2 p., 5 vit., 16 000 km
95 BUICK LE SABRE Custom
95 PONTIAC SUNFIRE, 2 p., man., 30 000 km
95 PONTIAC BONNEVILLE, t équipé
94 GÉO MÉTRO, bas millage
94 CHEVROLET CAVALIER Z22, bas millage
93 PONTIAC GRAND PRIX SE, 3.4 LITRES, 48 000 km, t équipé
92 BUICK CENTURY LIMITED, 61 000 km, t équipé
92 DODGE COLT 100, auto., très propre
91 CHEVROLET CAPRICE CLASSIC, très propre, bas millage
90 GRAND AM PONTIAC
88 CHRYSLER DAYTONA, 77 000 km.
81 OLDS CUTLASS 2 p., très propre

CAMIONS USAGÉS

96 DEMO VAN TRANSPORT
96 DEMO Jimmy SLT
95 PONTIAC SUNRUNNER 4x4 convertible, neuf
94 PICK UP SONOMA, 4x4, auto., air clim.
93 GMC Van Vendura, 1 tonne
90 FORD Aerostar, aut., V-6
90 PICK UP MAZDA B2002, très propre
89 CUBE VAN FORD, diesel, boîte 14 pieds
88 PICK UP CHEVROLET, 1 t., diesel, 2 roues motrices

Faites affaires avec la direction

1761, rue Sherbrooke,Magog
843-5767

170-39938

8,900$
93 CHEVROLET LUMINA
bleu hawaï, t. équipée, 4 pneus neufs.
93 CHEVROLET LUMINA, rouge cerise, équipée, a/c.
93 CHEVROLET LUMINA, rouge cerise, t. équipée.
93 CHEVROLET LUMINA, équipée, a/c, bleu adréatique.
93 FORD TAURUS GL, vert menthe, équipée, a/c
(Véhicules originaux, 1 propriétaire)
LES AUTOS RÉAL FREDETTE
4400 bd Bourque
Rock Forest
564-8353

92 PONTIAC Grand am SE gar. 12 mois/20,000 km. Marchand: (819) 846-0368, 820-5472

96 Eagle Vision TSI, V6, 3.5, t. équipé, 14,000 km.
95 Mazda Protegé, autom., rouge. 21,000 km
95 Taurus SE, blanc, t. équipé. 20,000 km
95 Pontiac Grand Am, manuel, 5 vit., neuve. 13,995$
94 Topaz, 4 p., autom., air clim. 30,000 km
94 Taurus GL, vert, forêt, V6, air clim.
94 Cavalier 4 p., autom. Seulement 28,000 km.
93 Dodge Shadow, 4 p., aut.
93 Plymouth Acclaim, 4 cyl., autom., air. 65,000 km
92 Géo Métro, 2 p., 5 vit., 88,000 km
92 Buick Le Sabre Limitée, tout équipé, suspension à l'air, très propre
91 Chevrolet Lumina, 4 p., V6, aires, 75,000 km.
91 Mercury Tracer, 4 p., 5 vit., t. équipé
CAMIONS
96 Grand Cherokee Laredo, t. équipé
95 Aerostar allongé, 4x4, t. équipé
88 Dakota V6, autom., boîte longue, très bonne condition. 106,000 km.
87 Econoline 150, V8. 950$
86 S-10 4x4, 5 vit., boîte fibre
AUTOS DENIS VEILLEUX
COMPTON
835-5592, 835-5742

ACHAT D'AUTOS POUR PCES
payons comptant.
Tél: 832-3478.

ACHETERAIS Plymouth Reliant 1986 pour pièces. 562-1850 Max.

ACHETERAIS
Toyota Corolla fam., 1991 et +, avec bas km, man. si poss., en exc. cond. Tél.: 846-6424.

ACHETONS AUTOS vendons pièces usagées. Pièces d'autos Fleurimont, 564-5020

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour 'scrap'. Vendons pièces d'autos. Inf.: 569-0733.

ACURA INTEGRA 1988,
LS, 5 vit., tr. bonne cond., 2,600$. nég. **PICK UP** S 15, 1988, 4x4, 5 vit., 'cross bar push bar' bedliner, 4,900$. Tél: 845-2663.

ACURA INTEGRA RS 1993, blanche, 74,000 km., bal. gar. transf., excel. cond., 12,500$ nég. 829-4128, 821-4953

ACURA LEGENDE 1991;
72,000 km, impecc., jamais sortie l'hiver, équipée A à Z, int. cuir et bois. 820-0668, 864-4359 Michel.

AEROSTAR 92, 80,000 km., gar., très propre, air clim., 5 pass., pneus neufs, 9995$. Tél.: 562-6036.

AIMERIEZ-VOUS VENDRE auto ou camions 1988 et plus récents? L'offrir à Gaétan sera payant. 864-6834.

AMATEUR de voitures anciennes, Mercury Montery 1959, 7,500$. Tél.: 837-2713

AUBAINE! BMW 1991
Tél: 822-2843.

AUBAINE Chrysler New Yorker 1985, autom., 4 p., très propre, électronique. 346-5345.

AUBAINE
RAM 50 King Cab 1989, excellente condition, moteur refait au complet (12 000 km). Bed Liner neuf. Faut voir! Prix: 4 500$. Demander Yves: 823-1826 après 15 h.

★ AUBAINE ★
AUDI 200 turbo 1989, 87 000 km, blanc perlé, équipé A à Z, 9500$ tps incluse. 829-2172; 820-4782 cell

AUDI 4000S 1986, ext. gris, int. marine, autom., 109,000 km, Prix demandé: 3000$. 563-5883.

A VOIR! FIREFLY 1989
2 p. 5 vit., propre, bonne cond., pas de TPS, 2,650$. **565-9350**

SHERBROOKE NISSAN

LIQUIDATION
DE TOUS NOS VÉHICULES USAGÉS

DÉMONSTRATEURS
95 NISSAN QUEST, tout équipé

95 NISSAN QUEST, tout équipé
94 NISSAN PICK UP man., 27 000 km, gris
93 SENTRA, 4 p., bas millage, bourgogne
92 SENTRA XE, man., blanc

SPÉCIAL LOCATION
95 INFINITI G20, tout équipé. Location 24 mois, 399$/mois.
93 SENTRA XE, 5 vit., vert. Location 24 mois, 239$/mois.
93 NX 1600, man., rouge bourgogne, 64 000 km. Location 24 mois, 289$/mois. Aucun comptant.

4280, BOUL. BOURQUE
823-8008 170-39571

VÉHICULES D'OCCASION

95 GOLF CL 18 000 km, 2 p., 5 vit.
95 GOLF CL, t. ouvrant, 28 000 km
94 JETTA, aut., 32 000 km
94 JETTA, 5 vit., 47 000 km, toit ouvrant
94 JETTA, aut., 56 000 km
93 JETTA GL, aut., air clim, toit ouvrant, 37 000 km
92 JETTA, 5 vit., 101 000 km
92 JETTA, aut., air clim, 88 000 km
92 JETTA, aut., 104 000 km
92 EURO VAN CL, 83 000 km
92 GOLF, 4 p., 5 vit., diesel, 151 000 km
90 JETTA PACIFIC, 160 000 km

Volkswagen de l'Estrie

4500, boul. Bourque
Rock Forest
569-9111 170-39933

* Location 24 mois, un seul versement. Taxes, imm. en sus.

AUTOS CLAUDE DROLET
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
96 GRAND VOYAGER SE, V6, 3.3, t. équipé
95 NEON Highliner, 4 p., autom., air clim.
95 BUICK REGAL, 25 000 km, V6, t. équipé, 4 p.
94 CAVALIER Z-22, 5 vit.
94 VAN TRAN SPORT SE
93 VAN LUMINA, V6, air
92 DODGE Grand Caravan ES, V6, 3.3, t. équipé
92 CARAVAN SE 4x4.
92 DODGE SHADOW, 4 p., aut.
91 HONDA Civic DX
91 TOYOTA Corolla aut., 4 p.
91 ESCORT LX, 2 p., man.
91 TEMPO, 2 p., air, autom.
91 SPRINT, conv. man.
91 CHEVROLET Pick-Up, 4 cyl., man
91 SPRINT, 2 p., man.
91 SUNBIRD LE, 2 p., autom., air
90 AEROSTAR 7 passagers
90 HONDA Civic LX, 4 p., 5 vit.
89 TOYOTA Corolla LE
89 CAVALIER RS, 2 p., 5 vit.
89 OLDS Calais
89 PONTIAC 6000 LE, V6, 4 p.
88 DODGE Caravan LE, V6, t. équipée,
88 FOX GL, 4 p.,
88 TOYOTA Tercel DX, man.
88 HONDA Civic DX, 4 p., aut.
87 CELICA GT
85 VOLKS Cabriolet blanc, conv.
Ouvert du lundi au vend. de 9h à 21h, samedi de 9h à 15h.
2665 KING EST
FLEURIMONT
823-6597

AUTOS DELISLE & ROY
94 Colt ES, 5 vit. 23,000 km
94 Grand Prix SE, 4 p., équipé
94 Taurus fam., équipé
94 Cavalier Z 22, 5 vit. 9995$
93 Sunbird LE. 8800$
93 Topaz GS, 4 p., air.
92 Sentra, 4 p., autom.
92 Shadow, 2 p., aut. 6995$
92 Jetta, 4 p., diesel. 8995$
91 Cavalier RS, 4 p., air. 6995$
91 Grand Am, 4 p., aut. 40,000 km
91 Acura Rs, 2 p., 5 vit.,
91 Dodge Colt, 5 vit., 4,995$
90 Fox 2 p., propre
90 Sunbird SE, 2 p., autom. 73,000 km
90 Dynasty LE, équipée
90 Optima, 4 p., 5 vit.,
90 Olds Delta 88. 8900$
88 Corsica V6, autom. 3995$
85 Celica, GTS, autom.
CAMIONS
93 Caravan SE, 7 pass., V6, 12 000$
86 Caravan 5 pass.
86 Ford F-150 Van, intér. fini. 4500$
OUVERT LE SAMEDI
FAITES UNE OFFRE
1767 GALT EST
822-4796

A VOIR! HONDA CRX SI 1987 rouge, 125,000 km., 'clutch', cardans et pompe à gaz changés en mars 1996, méc. et carrosserie impeccables. Prix: 3900$ nég. 843-1445.

A VOIR - LINCOLN 1982
Mark VI, 5 l., 4 p. t. équipée, bonne cond., vrai bijou 2,950$. **565-9350**

BMW 525
1991, rouge sanguin, int. 'tan', en parf. cond., 86,000 km: 23,900$.
Jour **564-0161** / Soir **566-2528**

BMW 750iL 1989, V-12, extérieur sable, intérieur tan, ultra propre, mécan. A-1, 176 000 km. 24,500$. **562-5811**

BUICK CENTURY LTD 1991
81,000 km, blanche. Faites votre offre. Jean: 823-9619, 569-9548

BUICK RIVIERA 1988 'full' 'full', avec ordinateur, moteur 3800, transm. auto., blanche, int. cuir gris. A voir! Ap. 18h: 566-8972

BUICK SKYHAWK
à vendre par pièces. 822-1249, demandez Yves.

BUICK SKYLARK
Limité 1988, V-6, 3 litres, 4 p., aut., 126,000 km, air, tout équipé, 1 propriétaire. Très propre, bonne cond.: 4450$. Tél.: **820-7407**.

CADILLAC 1979 Coupe de Ville, style limousine, très propre. 846-4261

CADILLAC
1992, 35,000 mi., bonne condition. 569-2369.

CADILLAC FLEETWOOD 1989 traction avant, gris argent, intérieur velours gris. À voir! Après 18h.: 566-8972

CADILLAC FLEETWOOD 1984 tout équipé, très propre. Tél: 346-6360.

CADILLAC FLEETWOOD LIMOUSINE 80
blanche, jamais sortie l'hiver, pas de rouille, transm., radiateur, freins et échapp. neufs. 4950$. **829-4208**

CAMARO 1979 RS,
350 PC, 4 bolts + 'shift kit', très propre. Jamais sortie l'hiver. Cause de vente: retour études, 3,800$. Voir 681 Conseil. 563-7270.

CAMARO 1984, beige, man., 2.8 li, mags chromés, mot. 15,000 km, bonne cond. 566-1902 jour, 565-5785 soir.

CAMARO 1985 t-top, 3500$. Propre. 4000$ de pièces neuves. Richard: 562-4284

CAMARO 1986 T-TOP
V-6, 5 vit., 2500$ nég.
Cell: 571-1921

CAMARO IROC Z-28 1986, rouge vin, 5.0 ho modifié, "shift kit", vitres teintées, T-top, jamais sortie l'hiver, 5,500$. 823-9807.

CAMARO Z-28 1979
jamais sortie l'hiver. 564-0739.

CAPRI 1986, 3.8 L aut., prix demandé: 650$. Tél.: 828-2700.

CAVALIER 1989
5 vit., coupé sport, toit ouvrant, 137,000 km, 2 l, 4 cyl., bonne cond., 3000$. Tél: 823-0062.

CAVALIER 1993 5 vit., vert, 57,000 km., aileron, radio AM-FM/cass., 8200$. 822-2541.

CAVALIER 1995 autom., 2 portes, blanc, air, 11,000$ taxes incluses. 822-4608, 822-0968.

CAVALIER Z-22
1994, noire, 26,000 km, 9,300$. Richard: 820-8867

CAVALIER Z-24, 1988
v-6, aut., bleue, 129 000 km, tout équipée, 4 100$. Tél.: 346-1166

CHEVETTE 1982
aut., 4 portes, 96 000 km, bonne condition, 375$, 829-5606

CHEVROLET BERETTA
1988, blanche, 69,000 km, 4,000$. nég. Tél: 843-1973.

CHEVROLET CAVALIER 1992
4 p., aut., 32 000 km, très propre, 5,500$ ferme. 822-2480, 822-6270 pagette.

CHEVROLET CAVALIER 95 4800 km., 4 portes, 4 cyl., 'cruise control', rouge. Cause de vente: décès. 10,500$. Tél: 566-6715.

CHEVROLET S-10 1993
King Cab V-6, 5 vit., 82,000 km. **Mazda Precidia** GS '95, V-6, 5 vit. Tél.: 846-3203.

CHEVROLET SPRINT 1989, man., 5 vit., 4 p., tr. bonne cond., peint. & freins neufs, 2,450$. Tél.: 564-6981.

CHEVROLET SPRINT 88
2 port., 5 vit., propre, bonne cond., 1 650$, pas de taxes, 565-5860

CHRYSLER DAYTONA 1984 man., turbo, 2.2 l., transm., clutch et tête de moteur refaits à neufs, 4 pneus d'hiver neufs, bonne condition, raison de vente départ pour Europe, 2400$ nég. 822-3858; 418-666-3754.

CHRYSLER FIFTH AVE
1989, équipée, 69,000 km, bijou. **Bel Horizon Auto.: 821-3688.**

CHRYSLER LE BARON 87
Coupé sport, radiocass., toit ouvrant, volant ajust., 'cruise control'. Tél: 864-9111.

CHRYSLER NEW YORKER Fifth Ave., 93, 58,000 km., bal. gar. 7 ans/115,000 km. de Chrysler transférable mai 2000, 4 pneus, freins neufs, équipée Aà Z, ext. blanc, int. bleu foncé. 1-514-549-5022

CIVIC DX 93 3 p., man., radio AM/FM CD, 4 haut-parleurs, 83 000 km, parf. cond., 10 000$. Tél.: 563-8992.

CONVERTIBLE
Chrysler Le Baron GTC 1994, v-6, autom., 20 000 km, tout équipé, anti-vol, rouge, toit blanc, gar. prolongée. Acheteur sérieux. 21 800$. Josée: 822-3362

COROLLA familial, 1991, 99,000 km., manuel, 5 vit., air clim., très propre, 8,500$ nég. Tél.: 566-4976, 822-5719

CORVETTE 1979
350 auto. Tél: 564-8579, après 17h ou laisser mess.

CORVETTE 1981 et **TRANS-AM** GTA 1985. Impeccables. Tél.: 846-3623

CRX Si 1988, rouge, vitres teintées, très propre, méc. A1, 153 000 km, 5 500$, 8 pneus sur roues (4 mags). 829-9756

DATSUN 280Z, 1977, 6 cyl., injection, 5 vit., méc. A-1, besoin inspection. Voiture de collectionneur. Prix sacrifice! 3500$. Tél.: 514-297-0885.

DAYTONA SPORT 1989, blanc, t-top, tout équipé, 4500$. Tél.: 846-0593

DODGE ASPEN 1978 bleue, 86,000 km., 6 cyl., pneus 4 saisons, 400$. Tél: 564-2029.

DODGE AVENGER 1995
par Dodge, (comme Eagle Talon), 11,000 km., 2 L, 5 vit., vert, aileron arrière, pas de TPS. Prix réduit. Tél: 820-0523, 564-4730.

DODGE CARAVAN 1987, V6, 7 pass.,3 L., 133 000 km, bleu ciel, marche-pied, cruise, méc. et carrosserie A-1, très propre. A voir: 4000$ nég. 846-4863

DODGE CARAVAN 84, 5 pass., 2,600$. Tél.: 566-8195

DODGE CARAVAN 90 SE
bleue, 7 passagers, moteur 3 L, 118 000 km. Tél.: 564-0662

DODGE CARAVAN SE
1985, 7 pass., aut., bien équipée, tr. propre, 101,000 km. Aubaine! 2,500$ nég. Tél.: 562-0518.

DODGE CARAVAN SE 1990,
tout équipée, blanche, 5 places, 106 000 km, balance de garantie Chrysler. Parf. cond. 8900$ nég. Réal: 564-6563

DODGE COLT 100, 1992,
80,000 km, tr. bonne cond., 4,000$ non nég. Matin ou soir: 821-3969.

DODGE COLT 1989
4 p., man., 5 vit.
Tél.: 879-7366.

DODGE COLT ES 1994,
23,000 km, 2 p., 5 vit., am-fm-cass., anti-démarr., gar. complète été 97, état neuf, 9,700$. 822-2687

DODGE COLT GL 93
5 vitesses, balance garantie
7 200$, 819-877-2495

DODGE NEON 1995,
a/c, am-fm-cass., miroirs élect., gar. 1 an, 11,000$ taxes incluses. Tél: 822-4608, 822-0968.

DODGE OMNI 1987 70 000 km, besoin de réparations, 600$. 845-7029.

DODGE SHADOW 1987, 4 p., 5 vit., 170 000 km, bonne cond. Moteur défectueux. 1000$. 832-3454 ou pagette: 822-7061

DODGE SPIRIT 1994
4 p., V-6, air, mags, aut., 'over drive', 42 000 km, gris pâle, bal. gar.
Ruel Autos - **565-9982**

DODGE STEALTH ES 1993,
vert emeraude, 49,500 km, équipée, jamais roulée l'hiver, 20,000$. Tél: 838-5684

DUNE BUGGY immatriculé pour route, 2900$ nég.
Tél: 845-2127.

ESCORT 1987,
man. 5 vit., tr. propre, peut aussi être vendue pour pièces, prix à discuter. Tél: 563-6182.

DÉCAPOTABLE
Chrysler Le Baron GTC, 1993,
tout équipé, laser, sièges en cuir, roues de 16 po, exc. cond., 16 300$. Tél: 845-4815.

ELANTRA 1993, 5 vit., 58,000 km, cond. A1, 7,295$. 564-1288.

ESCORT 1982
(moteur 1985), en très bon état et très propre. 600$. 569-4673

ESCORT GT 1987, 2 portes, 5 vitesess, très propre, 2600$. Tél.: 835-5620

ESCORT GT 1988
très propre, man., 5 vit., 145,000 km, toit ouvrant, miroirs élect., mags, plusieurs pièces neuves. 1950$ nég. Tél.: 843-1218

ESCORT L, 1986 beaucoup de pièces neuves, 8 pneus hiver/été, 1,800$ nég. Apr. 17h: 565-9774.

ESCORT LX 1995
17 000 km, 2 p., 8,500$.
INTREPID 1994, 12,500$
CARAVAN 1994, 7 pass., 14,000$
GEO METRO 1992, décapotable, 5,900$
PICK-UP S-10 1991 Durango, 4.3 L., 5900$
PULSAR NX 1988, T-Top, 3900$
CADILLAC de Ville 1988, blanche, 6,500$.
DODGE VOYAGER 1988, V6, 4,900$.
JIMMY S15, 1987, 4x4, mot. 5.7 l, 5,500$.
S-10 KINGCAB 1986, autom., 2,500$
Tél: 829-6145, 563-4528

FAMILIALE
94 FORD TAURUS GL, fam., vert glacé, t. équipée, 6 pass., **11,800$**
94 CHEVROLET LUMINA APV, bleu acier, t. équipée, 7 pass, **12,500$**
94 PLYMOUTH VOYAGER SE, 10e anniv., noir et beige, t. équipée, 5 pass., gar. 7 ans/115,000 km, **14,800$**
94 GMC SAFARI SLX, turquoise, équipée, a/c, 5 pass., **12,500$,**
92 DODGE CARAVAN SE, marron, équipée, a/c, gar. 7 ans, 115,000 km, **10,900$**
LES AUTOS RÉAL FREDETTE
4400 bd Bourque
Rock Forest
564-8353

FIREBIRD 1989
5.0 L., 5 vit., T-Top, bonne condition, 81,000 km., 6000$. 875-3863.

FORD AEROSTAR XL
4X4, allongée, 1993, 61,000 km, gar. prolongée 100,000 km transf., 'cruise', a/c, vitres, portes élect. 7 pass., 13,900$. Tél: 346-9698.

FORD CONTOUR GL 1995,
vert, 4 cyl., aut., t. équipée, a/c, mags, 16,000 km, gar. 15,500$. Tél: 819-475-0541

FORD CROWN VICTORIA LX
1989 équipée, parfaite cond. **1988 Eagle** Premier Special édition. 5 ens. de golf et poêle de cuisine comme neuf. 819-876-5898.

FORD ESCORD 88, man., 1.9 E.S.I., 130,000 km., 2 p., 900$ nég. Tél.: 565-9459

FORD ESCORT LX 1988½
manuel, 2 portes, bon état, 1500$. Tél.: 846-6091

FORD ESCORT LX
Familial 1993, blanche, man., 5 vit., AM-FM cass., très propre, km élevé mais exc. cond. Aubaine!
Le jour au **821-4617**

FORD GALAXIE 500XL 1966 décapotable, très propre. Intéressé seulement. 832-2593 ou 652-2035.

FORD LTD 85, V-6, fam., méc. A-1. Tél.: 843-5210.

FORD MUSTANG 1968, coupée, ext. vert, int. noir, 5 800$.
OLDS CUTLASS 1979, moteur 400 modifié, très bonne cond. Tél.: 845-7959

FORD PROBE GT 1993, t. équipée, 5 vit., 40,000 km, 12,500$. 875-3847

FORD TAURUS 1987 v-6, autom., mécan. A-1, besoin d'une peinture, 1000$ nég. Stéphane: 864-4994, Marchand

FORD TAURUS GL 94
4 p., 23,000 km, V-6, air, t. équipée, bal. gar. Ford, freins ABS, vert forêt. Ruel Autos - **565-9982**

FORD TEMPO 1984 manuel 5 vit., syst. d'échappement et freins neufs, 250$ nég. 819-877-3361.

FORD TEMPO 1989
aut., 4 p., bonne susp. et méc., mot. nécessite légères rép., 950$. Tél.: 564-0052.

FOX 1988 ROUGE très bon état, 2 portes, 4 vit., méc. A-1, 187,000 km., prix: 2900$ à vendre ou à échanger contre Pick-up King Cab, 2.5 L. Après 18h: 819-826-5738.

GARAGE DOMINIQUE POULIN INC.
95 CAMARO Z28, conv., 8500 km
95 Intrepid, V6, t. équipé
95 PLYM. Acclaim, 4 p., V6
94 FORD Taurus GL, fam., V6
94 CADILLAC Sedan de ville,
94 CHEV. Cavalier Z-22, 5 vit.
93 PONT. Grand Prix SE, V6, 4 p
93 ASUNA SE, 2 p., 4 cyl., aut.
92 BUICK Century, 4 p., V6
92 OLDS 98, 4 p., V6, équipé
92 SUZUKI Sidekick, 4 p., aut.
91 CHEV. Cavalier, aut, air, 4 p
91 PONT. Sunbird, 4 p.,
91 Accord EXR, 4 p., aut., air
91 BUICK Regal Ltee, 4 p., équipé
91 Taurus, 4 p., V-6, bas millage
À voir au 1300, King Est, Sherb.
Autos ayant toutes une garantie.

GARAGE VALLÉE/DUCLOS INC
92 BUICK Regal Custom, 4 p., moteur 3800 autom.
91 CAVALIER RS, 2 p., 4 cyl., autom., toit ouvrant. 73,000 km
90 PLYMOUTH Horizon 5 p., h.b., 4 cyl., autom.
89 TOYOTA Corolla, 4 p., 4 cyl., 5 vit., man.
88 PICK-UP GMC S-15 Sierra, 6 cyl., autom.
87 VOLKS Jetta GL, 4 p., 4 cyl., 5 vit., man.
85 CADILLAC Fleetwood Elegance, 4 p., 8 cyl., autom.
1626 Galt Est, Fleurimont
569-2464, 822-1391

GEO METRO 1993 4 p., 36,000 km., très propre, man. 5 vit., 6500$ nég. 565-4038, 569-3580

GEO METRO 1993 man., 62 000 km, en excellente condition. Tél: 846-3481

GEO METRO 95, 21,000 km., Tél.: 346-9914

GOLF 1990 2 portes, à gaz, 118,000 km., syst. d'alarme, 8 roues, très propre. 5800$. Tél: 566-5174.

HONDA ACCORD 1988 hatchback, 109,000 km., man., vitres teintées. 4700$ nég. Tél: 823-9648

HONDA ACCORD 1992
argent, très bonne cond., cruise, volant ajust., 92 000 km. Ap.17 h 30.: 819-876-2975.

HONDA ACCORD 92
Seattle, 2 portes. Acheté fin 92, 39 500 km seul. Am-Fm cassette, brassière. Bal. gar. Fév. 98. 4 pneus été et 4 hiver, 13 200$. **FAUT VOIR!, 564-7888**

HONDA ACCORD EX 1993 63,000 km, 4 cyl., man., tout équipée, gar. 160,000 km ou 1999, bonne cond., 14,395$. 864-6715.

HONDA CIVIC 82 mag., 5 vit., 850$. Tél.: 829-0742.

HONDA ACCORD LX 1988, 4 p., autom., 160 000 km, très propre, 4 000$. Tél.: 822-0260

HONDA ACCORD LX 1992,
46,000 km, gar. prolongée, antirouille, antivol, 12,000$. Tél: 819-868-2377.

HONDA ACCORD LX 86, 5 vit., excellente condition, 4 p., Tél.: 566-7584

HONDA CIVIC 1500S 1987
tout équipé, 5 vit., 155 000 km, peinture neuve, 1950$. 821-4490.

HONDA CIVIC 1990, 4 p., rouge, air clim., 6,100$. 821-2637, 821-7485.

HONDA CIVIC COUPE DX 1994,
2 p., man., noire, 64,000 km, femme prop., 12,450$. Tél: 868-0499.

HONDA CIVIC CX 1992,
2 p. h. back, blanche, impecc., bal. gar., 83,000 km, prix à disc. Tél: 564-6630, 564-8175.

HONDA CIVIC DX, 90.
Tél.: 846-2266

HONDA CIVIC DX
1992, hatchback, aqua, v. teintées, radiocass. 4 h.p., impecc. 100 000 km, 8300$. 563-1611 après 18h.

HONDA CIVIC DX SE 1991 4 portes, air clim., 60,000 km., 7995$. Tél: 565-9724.

HONDA CIVIC EX 1992
4 p., 5 vit., vitres + lock. élect., 'cruise', 'tilt steering', cass., fini velours, 48,000 km, bal. gar.
Ruel Autos - **565-9982**

HONDA CIVIC LX 1992, rouge, 4 portes, man, aileron arrière, exc. cond. pneus neufs, 109 000 km. 8850$. 565-0150

HONDA CIVIC SE 1991,
4 p., aut., a/c, 'cruise', blanche, A 1, 106,000 km, 8,500$. Patrick: 828-0417, 879-7000.

HONDA CIVIC Si 89
rouge, 115 000 km, toit ouv. élect., antidémarreur, plusieurs pièces, neuves, fact. à l'appui, exc. cond., 5 700$, 346-7271, 821-4977.

HONDA CRX 1987
98,000 km., très propre, 3000$. Tél: 565-1560

HONDA CRX SI 87
5 vit., noire, 106 000 km, sortie 1 seul hiver, impeccable, 4 900$, pneus, freins neufs,...514-532-3708

HONDA PRELUDE S 1988
2L, 20e anniversaire, 131,000 km, aut., air clim., suspension, freins, 2 cardants, échappement, "belt" et pneus neufs: 5750$. **820-2218**

HYUNDAI EXCEL 1988, 4 p., man., très propre, 1200$ nég. Soir: 564-2810.

HYUNDAI SCOOP LS 1991 142,000 km.,bleue, 5 vit., a/c, vitres élect., syst. antivol, toit ouvrant, etc. 4600$ nég. Après 18h.: 838-5335

INFINITY G20, 1992,
int. cuir, toit ouvrant, 75,000 km, pleine gar. jusqu'en juill. 96. Tél: 566-4819.

INTREPID 1994
13 800$
vert foret, int. sable, tout équipée, sièges baquet, 83 000 km, 1 proprio. Bal. gar. Chrysler 7 ans/115 000 km
LES AUTOS RÉAL FREDETTE
4400 bd Bourque
Rock Forest
564-8353

INTREPID 1994 or/noir, 40 000 km, t. équipée, 18 500$ plus taxes. Tél.: 564-0039.

IROC Z 1987, moteur 5.7 L, T.P.I., 110 000 km, tout équipée, 6800$. Tél.: 823-7306

JAGUAR VENDAM PLAS 1991, mot. V-12, 50,000 km, jamais sortie l'hiver, coul. beige, bal. gar., 25,500$. 564-8107 soir.

JEEP CHEROKEE 1984, 2 p., 4 cyl., 4 roues motrices, 5 vit., besoin réparations. Après 18h: 565-9138, Eric ou Rosaire

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 1994, 39,000 km, plan d'or, comme neuve, équip. complet du prop. 27,900$. 566-4923 repas.

JETTA TURBO DIESEL 1990,
195 000 km, 6000$. Tél.: 826-3404

MAZDA 626, 1985,
aut., 2 p., t. équipée, propre. Tél: 846-6900.

MAZDA MIATA 1990, rouge, 5 vit., 82 000 km, 9800$. Marcand: 845-4177.

MAZDA MPV 1989, 4 cyl., 189,000 km, 5,500$. Ap. 18h: 819-848-2867.

MAZDA PROTÉGÉ 1993 rouge, man. 5 vit., 48,000 km., gar. prolongée, prix: 9000$ nég. Tél: 864-7874.

MERCURY COUGAR XR7
1971, bonne cond. 3500$. Aussi moteur 351 Clvn., h.p. 845-5031

MERCURY TOPAZ 1988, autom, air, 4 p., bonne cond. 2900$.
Ruel Autos - **565-9982**

MERCURY TOPAZ 1993,
dans les 58,000 km, aut., 4 p., a/c, 8,200$. Tél: 566-7389 apr. 17 h 30.

MERCURY TOPAZ L 1990
100 000 km, 4 p., air, radio-cass, très bonne cond. Sonia 569-8695.

MERCURY TRACER 1987, 5 portes, rouge, intérieur très propre, freins neufs, aubaine: 350$. 842-2944.

MINI VAN DODGE Colt Vista, 4x4, 1987, 7 pass., 5 vit., propre, vraie aubaine. 2,500$. 562-0931, 562-4642.

MOINS DE 5,000$
89 DODGE DIPLOMAT SALON, 8 cyl., équipée, int. rouge, 84,000 km, 1 proprio. **4,850$,**
88 CHEVROLET CAPRICE CLASSIC BRGH, rouge marron, t. équipée, (ex. proprio dame 75 ans), 144,000 km, très propre, **4,500$,**
88 DODGE 600, 4 p., 4 cyl., autom., équipée, couleur rose 'wood', peinture originale, 1 proprio, 117,000 km, **2,750$.**
LES AUTOS RÉAL FREDETTE
4400 bd Bourque
Rock Forest
564-8353

MUSTANG 1986 man., belle voiture, mécan. + caross. A-1, femme prop. 1900$. 826-6151

MUSTANG CONVERTIBLE
1972, mot. orig., pces complet. orig. Ford. Int. impecc. Projet à finir. **819-837-2707**, après 15h30.

MUSTANG GT COBRA
1985, original, belle allure, mécan. A-1, couleur mauve, propre, prix négoc. Acheteur sérieux. 875-5597

MUSTANG LX 1987,
2.3 l, 77,000 km, tr. propre, 4,000$ nég. Tél: 565-7861, 821-4382.

MUSTANG LX 5.0 L. 1990 noire, 105,000 km., 'mags' 16", vitres teintées, excellente condition, 7995$ nég. 569-7058.

NEON 1995, high line, vert forêt, man., air, cruise, aileron, bal. garantie. 11,600$. 566-0845.

NEON 1996 Highline, 2000 km, blanche, aut., 4 p., a.c., syst. AM/FM, bal. gar. À qui la chance? 13 800$ tx incl. 823-5412.

NEON SPORT 1995, 4 portes, couleur verte, air clim., antidémarreur, 4 pneus d'hiver fournis, 15 000 km, exc. cond. Tél.: 564-1007.

NEWYORKER LANDAU 1989,
V 6, équipée, grise, tr. propre. **Bel Horizon Auto.: 821-3688.**

NISSAN 240 SX, 89
75,000 km., bourgogne, tout équipée sauf air, antirouille, man., phares anti-brouil., toujours remisée de sept. à mai, A-1, entr. concessionnaire, 12,750$. Luc: 838-4381

NISSAN MICRA 1988, autom., 90 000 km, bonne condition. Tél.: 864-4408

NISSAN PULSAR NX, 1985, aut., 108,000 km, 2 p., 1,350$. 868-1062, 868-1672.

NISSAN PULSAR NX, 1988, T-top, 5 vit., 106,000 km, échappement/freins/pneus neufs, peinture originale, 1 proprio: femme, 5,250$. 829-4208.

NISSAN PULSAR NX 1989,
bourgogne, A1, man. 5 vit., t-top, 130,000 km, 5,200$. 843-6090.

NISSAN SENTRA 1988, 4 p., autom., très propre, 2900$. Tél.: 565-4128.

NISSAN SENTRA XE 1994, 70 000 km, 2 p., 5 vit., bal. de gar. 160 000 km ou déc. '99. 9995$ nég. Demandez Stéphane: 864-4994, Marchand

NISSAN SENTRA XE
1994, manuelle, 5 vitesses, 4 portes, achetée en août 1995, bal. de garantie, 12 000 km. 12,950$. Beaucoup d'extra. Jean: 849-9206

NISSAN STANZA DLX 1991
118 000 km, autom., très bien équipé. Tél.: 564-0641

OLDS. CUTLASS SUPREME
SL 1990, équipée, blanche et grise, comme neuve
Bel Horizon Auto.: 821-3688.

OLDS. DELTA 88 1987, pièces disponibles à vendre prix négociable. Tél.: 821-2567

OLDS. REGENCY BROUGHAM Ninety-Eight 1985, tout équipé, extra propre, 3800$ nég. Tél: 822-2947

OLDS CALAIS S 1989, 2 p., 135,000 km, 3 mois de garantie. **JACOBI AUTOS, 566-1898, pag.: 829-3032**

OLDS DELTA 88 ROYAL 1980,
4 p., t. équipée, cond. A1, 1,500$. 821-0900

OLDSMOBILE CUTLASS
Supreme SL, 1990, 6 cyl. aut., 128,000 km, t. équipée. Alain: 864-6333.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1994, 43 000 km, tout équipée, gar. jusqu'en mars 97. Tél.: 845-5890, avant 14h.

OLSMOBILE CUTLASS 80
bonne condition, 450$. 845-7905. agette: 829-5428.

PARTICULIER
acheterais Jeep Renegade ou semblable. Tél: 566-1176.

PICK UP SONOMA 1993, 81 000 km, 4 mags chromés d'été, 4 mags d'hiver, suspension à l'air Monroe, toit ouvrant, stéréo am/fm/cass., déflecteurs avant et de vitres latérales, protecteur double-caisse moulé, couverture de caisse, 8 500$. **Daniel après 19h: 846-6725**

PIECES DE SUNBIRD 1987. Pneus d'hiver sur "rim" plus mags pour Pontiac. 864-7396.

PLYM. SUNDANCE 1993
autom., très propre. 563-5001.

PLYMOUTH ACCLAIM LX 1990, propre et mécan. A-1, 1 seul prop. Bien entretenu. 215 000 km, tout équipé, prix à disc. 562-4500 ou 846-3338

PLYMOUTH HORIZON 1988,
bonne cond., 110,000 km, 2,350$. Acheteur sérieux seul. 875-5255

PLYMOUTH RELIANT FAM. 1986
bonne condition, 850$. Tél.: **828-0323.**

PLYMOUTH SUNDANCE 87
5 vit., man., toit ouv., vit. teintées, bonne cond., propre, 112 000 km, 1850$ nég. Tél.: 823-9367.

PLYMOUTH TURISMO 85
en bonne cond., 475$ nég.
Tél.: 837-0091.

PLYMOUTH VALIANT 1965 (auto de collection), très propre, 1500$. 819-877-5266.

PONTIAC ACADIAN 85 2 p., hatchback, 5 vit., très propre, 143 000 km, 1800$. Parfait pour étudiant. Tél.: 820-0243.

PONTIAC BONNEVILLE 1994,
33,000 km, gar. 60,000 km ou oct. 97, blanc t. équipée état de neuf, 18,000$. Tél: 563-0069.

PONTIAC FIREFLY 1994
3 portes, 5 vitesses, 46,000 km, 5,900$ ferme. Tél: 823-1321.

PONTIAC GRAND AM 1987,
5 vit., exc. cond., 2500$ ferme. Tél.: 822-3602 après 17h.

PONTIAC GRAND AM 1995, GT, 4 portes, blanche, tout équipé, 15,500$ taxes incluses. 1 an de gar. Tél: 822-4608, 822-0968.

PONTIAC GRAND AM
SE, 1992, 4 p., 8,400$. 821-1065.

PONTIAC GRAND AM SE 1988 man., 2 p., noire, 135,000 km, 4600$. Tél.: 819-658-3674.

PONTIAC SUNBIRD 86 4 cyl., rouge, man., bon état, 1800$. Tél.: 562-3835, 346-3310.

PONTIAC SUNBIRD 86
4 portes, auto., 146,000 km., en bonne condition, 1450$. **820-7407**

PONTIAC SUNBIRD LE 89
121,000 km, 4 p., man., blanche, très propre, pas de rouille, bonne condition: 3,750$. **820-2218**

PONTIAC TRANS AM 81, 3,500$ ou échangerais pour voiture de même valeur. Tél.: 820-0612

PONY 1984 à vendre 275$, tel que vu. 4 PNEUS hiver, 125$. Tél: 565-0250.

PONY 1987 300$. **Tempo** '84, 550$. **Moto Kawasaki** KDX, 175 cc, 1982, 450$. 563-7260

RENAULT 18, 83, carrosserie A-1, mécanique refaite à neuf, prix à discuter. 820-9601 après 17h.

RENAULT 5, 1984 peinture neuve, conduite refaite à neuf, 4 pneus neufs, 650$ nég. Tél: 820-8406

SATURN 1994 SL1
45,000 km, garantie 100,000 km, transférable, 5 vit., 10 250$. Inf.: 829-9560, pag.: 829-3620.

SHADOW DECAPOTABLE 1991, blanche, int. rouge, 72,000 km, mot. 2.5 li, t. équipée, 7,800$. 819-477-2470.

SUNBIRD 1988 GT Turbo, 2 p., man., 5 vit., exc. cond. 3800$ nég. Tél.: **832-4815**

SUPER AUBAINE!
NISSAN MULTI XE 1987, auto., toit, 5 passagers, A-1, 3300$ nég. Faut vendre! 566-4656. Pag.: 822-9960

SUPER BEETLE 1974 parfaite condition, moteur 1600. Tél: 346-5196.

SUZUKI SIDEKICK 4X4 1992
Blanc, convertible, aut. 78,000 km: 8500$ nég. Tél.: **864-7598.**

SUZUKI SIDEKICK 4X4 1991
Aut., 4 p., gris, 81,000 km: 8950$ nég. Tél.: **864-7598.**

SUZUKI SIDEKICK JX 95
4x4, 2 toits, manuel, bal. de gar., 20,000 km, tout équipé. **563-5690.**

★ SUZUKI SWIFT 1990 ★
Berline 4 p., mécan. A-1, très propre. **566-1132** / Cell.: **572-0674**

170 AUTOS À VENDRE

SUZUKI SWIFT 1991, 2 p., rouge, très bonne condition, 4,200$. Tél.: 819-826-2790

SUZUKI SWIFT 1991, 51,000 km, tr. bonne cond. A 1, 3,995$. Tél: 346-1086

SUZUKI SWIFT 1991, aut., 2 p., 54,000 km, 4,200$.

CAMION Chevy Van 1986, diesel 6.2 l avec télélift, 5,700$. 864-6837

SUZUKI SWIFT GLX 1992, 86,000 km, t. équipée, exc. cond., 6,200$. Tél: 845-9014.

TAURUS 88 6 cyl., 116,000 km., repeinte, transmission (neuve 94), radiateur, panne à l'huile et réservoir essence neufs, 3500$. Tél: 566-2495.

TECHNO-DROIT,

Vous êtes **victime** ou vous vous interrogez sur l'assurance automobile? Contactez-nous: **821-1025**.

TEMPO L 1988 beige, 4 portes, 192,000 km., auto., 1500$. Tél: 563-5216, Maryse.

TERCEL 81 190 000 km, très propre, 800$, nég., 829-3967

TERCEL 81 à vendre pour pièces ou route, 400$. Tél.: 569-8490.

TOPAZ 1986 138,000 km, bonne cond., pas de rouille, 1,600$. 565-0945 dem. Claude.

TOPAZ 1988 Très propre, 5 vit., 4 p., a/c 118 000 km, 2,200$. 563-9730

TOPAZ SPORT 1988, noire, 5 vit., mags, a/c, tr. bon état. **Bel Horizon Auto.: 821-3688.**

TOYOTA AVALON 1995, t. équipée, int. cuir, C.D, 10,000 km. 418-443-2290.

TOYOTA CAMRY 1989 131,000 km., V-6, air cond., freins ABS, très bonne condition, 7300$. 563-6892.

TOYOTA CELICA GT 1985 batterie, silencieux et radiateur neufs, peinture neuve, + 8 pneus. 2775$. 563-7969.

TOYOTA CELICA GT 1990, autom., 16 valves, bien équipée. 8995$. 566-2438.

TOYOTA CELICA GTS 1992, man. 5 vit., rouge, t. équipée, 13,350$ nég. ou considérerais échange. Tél: 835-5697.

TOYOTA COROLLA 1985, 132 000 km, méc. A1, très bonne cond., 1500$ nég. 563-4768

TOYOTA COROLLA 1988 4 cyl., transm. auto., bon état, 3900$ nég. Tél: 820-2285.

TOYOTA COROLLA 1990, fam., 4 p., seulement 110,000 km. 4x4, excellente condition. 7500$. Jour 566-5955; soir 838-4248.

TOYOTA CRESCIDA 1985 En exc. cond., 150 000 km: 3500$. Tél.: **822-0562 / 829-8563**

TOYOTA PREVIA 1991, 7 pass., 100,000 km., air clim., gar. prolongée juillet 96, 13,200$. Tél.: 864-0960

TOYOTA TERCEL 1986 5 p., plusieurs pièces neuves, très bonne méc., 750$. 843-6172.

TOYOTA TERCEL 1992, 4 p., 104,000 km, gar. 6 ans km ill., 7,000$. Tél: 819-864-6827.

TOYOTA TERCEL DX 1992, 2 p., 5 vit., 126,000 km, bal. gar. Toyotal PEA ill. avril 97, démarr. dist., 2 ens. roues hiver/été, radio Alpine rétractable, tr. propre, le tout 7,900$. Acheteur sérieux seulement. Tél: 828-2102 apr. 17 h 30.

TOYOTA TERCEL FAM. 1985, 4 roues motr., 170,000 km, 800$. Tél: 820-2589 apr. 18 h

TRANSFERT D'AUTO PAS DE T.P.S.

Nous effectuons les transfert d'auto d'une personne à une autre. Les soirs ou fin de sem. Tél.: 819-822-8893 Pag.: 819-823-3400

TRIUMPH TR4 A, I.R.S. 1968 tr. bonne cond., 6,500$. Tél: 514-539-1215.

VAN VOLKS 1973, exc. méc., peinture neuve, couche 2 pers., prête à voyager, 3,900$. Tél: **563-5003**.

VENITIENNE 1 PIECE pour camaro 1984, 100$. 820-7380.

VOLKS CABRIOLET 1985 120,000 km., manuelle, rouge, int. cuir noir, 8 'mags', méc. A-1. Tél: 564-2031.

VOLKS CABRIOLET 1991, rouge, régul. de vit., 73 000 km, man., parf. cond. 10,950$. 565-2193 ou 571-0125

VOLKS CARRAT 1986, 148 000 km, peinture neuve, etc. 3800$ nég. Tél.: 346-1914 ou 566-2438.

VOLKS CORRADO 1990, noire, 128 000 km, 9800$. Tél.: 864-6333 ou 562-7021, Alain.

VOLKS FOX GL 1988, 4 p. 133,000 km. 3 mois de garantie. **JACOBI AUTOS, 566-1898, pag.: 829-3032**

VOLKS GOLF 1985, 800$. Tél: 842-4219.

VOLKS GOLF 92, autom., 4 p., 72 000 km, cause: auto fournie, 8950$. Pneus d'hiver neufs sur roues, 450$. Tél.: 563-6180

VOLKS JETTA 1985 182,000 km, toit ouvrant, 4 p., mécan. A-1. Pas de rouille, 2,100$.Tél.: 564-2034

VOLKS JETTA 1989, 16 v., modèle Trophy, a/c, mags, 139,000 km, 6,400$ nég. 820-7085

VOLKS JETTA 1992, 56 000 km, air, man., am/fm cass. toit ouvrant, 8900$ nég. 822-2480, 822-6270 pagette.

VOLKS JETTA 1992, 5 vit. 4 p., 4 roues + pneus d'hiver, très propre, 8,900$. 864-4120.

VOLKS JETTA 1992 4 p., rouge, man., 5 vit., radiocass. AM/FM, très propre, 9250$. 573-1137 pag.; 565-2193.

VOLKS PASSAT GL 91 rouge, toute équipée, après 17 h. 565-9069

VOLKS RABBIT GTI 1984. En exc. condition, beaucoup de pièces neuves, mags, vitres teintées, toit ouvrant. Doit vendre. 864-0138.

VOLKSWAGEN

JETTA, 91 noire, 16 valves.	9,900$
JETTA, 91 verte, turbo/die.	8,800$
JETTA, 90 bleue, auto, a.c.	6,900$
JETTA, 89 blanc, Flair, 2 p.	5,900$
JETTA, 89 noire, 5 vit., 2 p.,	5,300$
JETTA, 87 grise, automatiq	3,200$
FOX, 90 rouge, 4 vit.,	3,300$
FORD, 91 blanc, Tempo,	4,900$
FORD, 88 verte, Mustang	3,700$
ACURA, 88, beige, RS, 4 p.	4,900$
GMC, 89, Tracker conv.	5,900$

Financement disponible
Garantie Disponible
A.R.L.J. (Gaz Bar Calex)
4225 King Ouest, Sherb.
Tél.: **820-9419**
Pag. (sans frais): **1-514-554-7552**

VOLKSWAGEN JETTA CARAT 1986, très propre, 180,000 km., 2,800$. Tél.: 562-0892.

VOLKSWAGEN REPARATION

Nous vendons des pièces neuves pour réparer votre Volkswagen. Soir ou fin de sem. **819-822-8893 Pag.: 819-823-3400**

VOLVO 1982 96 000 km. Aussi **Volvo 1984** autom., air climatisé, 'cruise'. Tél.: 838-5452

171 AUTOS À LOUER

LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN Autos usagées récentes, à bas prix. Transfert d'auto 50$. **Tél.: 845-4530, 821-6296**

172 VÉHICULES MOTORISÉS

CHEVROLET 1976, ½ to., 8 cyl., t. équipé. 823-0325

172 VÉHICULES MOTORISÉS

MOTORISE Corsair, 1988, 28 pi., moteur 460 Ford, 70,000 km., air clim., auvent, chambre fermée, beaucoup de rangement, bonne condition, 26,200$. Tél.: 565-4487

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN SAWYERVILLE

Vente de printemps annuelle, le samedi 11 mai 1996, à 11 h.

Sera vendu : jeunes bouvillons, taures, vaches avec veaux et animaux de pacage. Camions disponibles pour le transport.
Commission : 4%
N.B. Nous avons déjà en consignation 35 vaches de boucherie croisées Charolais, Simmental, Hereford, avec veaux Charolais de 130 à 300 lb, castrés, écornés et vaccinés.
Pour plus d'information, s'adresser à :
Les Encan Lafailles & Fils limitée
512, rue Main Ouest
Coaticook, Québec
Tél.: (819) 849-3606 ou 4702
Michel (819) 849-2554
Jean-Louis (819) 835-9385
Daniel (819) 849-7163
17748

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE)
N° 470-02-000089-954 - Bref d'exécution et avis au débiteur
Jean Dion
Partie demanderesse
vs
Nicole Vallières
Partie défenderesse
Le 30e jour d'avril 1996, à 11 h 30, au 12, rue Merry Nord, Magog, Québec, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Nicole Vallières, saisis en cette cause, consistant en:
Équipements et accessoires de poissonnerie (sera vendu à la place d'affaires du gardien).
Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ.
Information: Marc Proteau huissier du district de St-François
Proteau et Associés, HUISSIERS
862, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 4C2
(819) 569-8259
Télec.: 822-1697
1 800 304-0424
18167

Hydro Québec

Appel d'offres

pour 14 h, heure de Montréal

CTL.60001.A

le mardi 7 mai 1996

Tronçon-1 Appalaches/Kingsey

Aménagement d'emprise de la ligne de transport d'énergie des Cantons-Lévis

Admissibilité :
Principale place d'affaires aux régions administratives 03, 04, 05, 12 et 16 du Québec

Garantie de soumission :
10 % du montant total

Ordre de grandeur :

Section "A"	190 000 $
Section "B"	200 000 $
Section "C"	200 000 $
Section "D"	150 000 $

Prix : 50 $

Pour renseignements techniques :
Télécopieur : (514) 840-3490

Avis important :

Une séance d'information obligatoire sera tenue le 30 avril 1996 à 9 h 30 au Centre de service, 879, boul. Industriel est, 2e étage, Victoriaville, salle Ampère.

Le prix des documents comprend les taxes, est NON REMBOURSABLE et doit être payé par chèque ou mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

Les documents peuvent être consultés ou obtenus du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à :

Hydro-Québec
Direction Acquisition
800, boul. de Maisonneuve est
2e étage, bureau 2-007
Montréal (Québec) H2L 4M8

Pour renseignements relatifs à la vente des documents : Téléphone (514) 840-4903 (Région de Montréal) 1-800-324-1759 (De l'extérieur)

Les documents peuvent aussi être consultés aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h.
77033

Régie d'assainissement des eaux de la région sherbrookoise

APPEL D'OFFRES

Projet:	Poste de pompage Hertel, 2305, rue Hertel, Sherbrooke (Québec), Réfection de la toiture
Propriétaire:	Régie d'assainissement des eaux de la région sherbrookoise, 3134, boulevard Queen Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5H1
Architectes:	Tardif, Laberge-Montambault, Pomerleau, S.E.N.C., architectes, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1
Ingénieurs en mécanique et électricité:	Les Consultants Mécanique et Électricité Teknika inc., 150, rue De Vimy, Sherbrooke (Québec) J1J 3M7

La Régie d'assainissement des eaux de la région sherbrookoise, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection de la toiture du Poste de pompage Hertel, à Sherbrooke Québec.
Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des architectes au 2630, rue King Ouest, bureau 100, à Sherbrooke Québec, à partir du lundi 22 avril 1996, contre un chèque visé non remboursable de quarante (40$) dollars, taxes incluses, émis au nom de l'architecte.
Une visite des lieux pour les soumissionnaires aura lieu le mardi 30 avril prochain à 10 h 00 au Poste de pompage Hertel.
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de quatre mille dollars (4000$), à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.
Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).
Les soumissions seront remplies sur le formulaire préparé à cet effet et remises (1 original et 1 copie) dans une enveloppe cachetée portant la mention: POSTE DE POMPAGE HERTEL, Réfection de la toiture, Sherbrooke Québec et adressée à la Régie d'assainissement des eaux de la région sherbrookoise, 3145, boulevard Queen Nord, Sherbrooke Québec, J1H 5H1.
Les soumissions seront reçues à l'adresse ci-haut mentionnée jusqu'à 15 h, heure en vigueur localement le mercredi, huitième (8) jour du mois de mai 1996.
Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants, des garanties qu'ils entendent exiger d'eux, de leur solvabilité et du contenu de leur soumission. Ils doivent s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.
Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers le (ou les) soumissionnaire(s).

Monsieur André-P. Robert, ing.
Directeur général
18141

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

RAYMOND, CHABOT INC.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de :
2418-4616 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, opérant un commerce sous la raison sociale de "Bijouterie Classique" au 157, rue Hériot, Drummondville, P.Q. CANADA. (J2C 1J7)

Avis est par la présente donné que 2418-4616 Québec Inc. a déposé une cession de ses biens entre les mains de RAYMOND, CHABOT INC. le 9 avril 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29 avril 1996 à 10 h, au Palais de Justice, 1680, boul. St-Joseph, en la ville de Drummondville (Québec).

SHERBROOKE, le 11 avril 1996..

Raymond, Chabot Inc.,
Es qualités de syndic à l'actif de
2418-4616 Québec Inc.
Yves Guay, CIP

455, rue King Ouest, bureau 650
SHERBROOKE (Québec) J1H 6E9
Téléphone : (819) 563-2166
Télécopieur: (819) 562-1355
18042

LIQUIDATION G.E.B.

GEORGES E. BOUCHER
encanteur licencié
Liquidateur, Évaluateur
819 357-2004 Téléc : 819 357-1777
38, rue Girouard, Victoriaville, Québec, G6P 6S5

FABRICANT D'ARMOIRES DE CUISINE
LIQUIDATEUR DE FAILLITE
AU
1206, CHEMIN INDUSTRIEL
BERNIÈRES, QUÉBEC

LE MARDI 23 AVRIL 1996 DE 9 H 00 À 17 H 00
LE MERCREDI 24 AVRIL 1996 DE 9 H 00 À 17 H 00

1 perceuse ROVER 36, 2 têtes 7 H.P. avec contrôle numérique/1 scie GIBBEN 2 000 avec contrôle num./1 emballeuse tunnel GERRARD-OVAL/1 charriot électrique 3 000 livres RAYMOND/1 «Edge Bender» STEFANI avec conv. de retour DOUCET/1 scie coup de pied FBC/2 machines à peinture BLUM/1 banc de scie ROCKWELL/1 table tournante/1 attacheur GERRARD/lot d'inventaire de production/mélamine/quincaillerie, carton/5 fusils à peinturer D.V./1 chambre à peinture/outils à air/soudeuse et autres.
ROULANT : 1 auto familiale PONTIAC 6 000 1991

PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI.
CONDITIONS : ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE CERTIFIÉ (VISÉ)
Cette liquidation est faite par LIQUIDATION G.E.B. Inc. et TREMZACTION MACHINERIE INC.
Pour informations : (819) 396-2504 demander GHISLAIN OU STEVEN.
18145

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES

Projet
Faculté d'administration
Nouvelle construction - Lot 1
(Excavation, fondation, charpente, enveloppe extérieure et aménagement extérieur)

Propriétaire
Université de Sherbrooke
2500, boul. de l'Université
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

Architectes
Tardif, Laberge-Montambault, architectes
2630, rue King Ouest, bureau 100
Sherbrooke (Québec) J1H 2H1

Ingénieurs en mécanique et électricité :
Les Consultants Mécanique et Électricité Teknika Inc.
150, rue De Vimy
Sherbrooke (Québec) J1H 3M7

Ingénieurs en aménagement extérieur :
SNC - Lavalin
2271, boulevard Fernand-Lafontaine
Longueuil (Québec) J4G 2R7

L'Université de Sherbrooke demande des soumissions pour les travaux de construction du Lot 1 de la nouvelle Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke, à Sherbrooke.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des architectes au 2630, rue King Ouest, bureau 100, à Sherbrooke, à partir du mercredi 24 avril 1996, contre un dépôt de cent (100 $) dollars, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à l'Université de Sherbrooke, au local 106 du Pavillon J.S.-Bourque, jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement, le mercredi vingt-deuxième (22e) jour du mois de mai 1996, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé égal à 10% du montant de la soumission, à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumissions, établi au même montant, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être conformes notamment aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires (Décret 1015-90 tel que modifié par le Décret 360-94).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Daniel Hade
Vice-recteur à l'administration
18147

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

DIMANCHE 21 AVRIL 1996
À 11 H
à la salle d'encan
Jules Grimard, Ham Nord

Seront vendus : scie à onglets 10 pouces; scie radiale 10 pouces; 1 scie à chaîne; tracteur à pelouse Columbia; 1 jeu de torches avec cadran; 2 moteurs de chaloupe 1 et 2 cylindres; 40 cylindres de toutes sortes; 2 gros treuils; 1 tondeuse; gros moteurs électriques; 1 fendeuse à bois sur 2 points; outils manuels, boulons.
Ménage : laveuse et sécheuse Inglis; cuisinière; réfrigérateur; machine à coudre; mobilier de salon; divan-lit; 2 mobiliers de chambre; 1 mobilier salle à dîner avec bahut Roxton; matelas 39 - 54 pouces; éventail de plafond; balayeuse; coffre de cèdre; berceuse; quelques belles antiquités; grande quantité de chaudrons, vaisselle, verrerie; bibelots; tous les accessoires électriques. Grande quantité d'articles non énumérés.
Argent comptant, cantine sur place.
Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans

Jules Grimard
Encanteur-évaluateur
Ham-Nord, Québec
Tél. : (819) 344-2227
17740

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

MAISON D'ENCAN BERGERON
Route 112, Disraeli

ENCAN À TOUS LES VENDREDIS SOIR À 19 h

Heures d'accueil pour la marchandise à vendre:
Mardi: 18 h à 20 h
Samedi: 9 h à 10 h
ou avant l'encan du vendredi: 18 h à 19 h
Information:
(1-418) 449-2513
17564

les petites annonces
LaTribune
564-0999
1 800 567-6955

RAYMOND, CHABOT INC.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de :
DENIS BEAULIEU, administrateur, domicilié au 157, rue Hériot, Drummondville, P.Q. CANADA. (J2C 1J7)

Avis est par la présente donné que Denis Beaulieu a déposé une cession de ses biens entre les mains de RAYMOND, CHABOT INC. le 9 avril 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29 avril 1996 à 10 h 15, au Palais de Justice, 1680, boul. St-Joseph, en la ville de Drummondville (Québec).

SHERBROOKE, le 11 avril 1996..

Raymond, Chabot Inc.,
Es qualités de syndic à l'actif de
Denis Beaulieu
Yves Guay, CIP

455, rue King Ouest, bureau 650
SHERBROOKE (Québec) J1H 6E9
Téléphone : (819) 563-2166
Télécopieur: (819) 562-1355
18041

ATTENTION PRODUCTEURS AGRICOLES

LAFAILLE & fils (1975) ltée

PRIX OBTENUS AUX ENCANS DE SAWYERVILLE ET COATICOOK POUR LES VENTES DU 15 ET 16 AVRIL

VEAUX :	choix	1.00 à 1.37
	moyen	.60 à .99
	commun	.30 à .59
VACHES :	bonne	.40 à 46.50
	commune	.35 à .39
TAUREAUX	choix	.60 à .68
	commun	.52 à .59

Note : acheteurs américains aux encans.

POUR OBTENIR LE MEILLEUR PRIX POUR VOS ANIMAUX
FAITES CONFIANCE AUX ENCANS COATICOOK ET SAWYERVILLE
512, rue Main Ouest
Coaticook (Québec) J1A 1P9
(819) 849-3606/4702 bur.
18164

VENTE PAR APPELS D'OFFRES

Lot No. 1 Chevrolet Pick Up 1988
Lot No. 2 Dodge Aries 1989
Lot No. 3 Pontiac Bonneville 1987
Lot No. 4 Nissan Stanza 1990
Lot No. 5 Chevrolet Pick Up 1993
Lot No. 6 Pontiac Grand Am 1986
Lot No. 7 Pontiac Bonneville 1988

Un examen visuel des véhicules peut s'effectuer aux Douanes de Rock Island, autoroute 55 de 9 h 00 à 17 h 00 du 22 avril au 3 mai 1996. Les appels d'offres devront être présentés au plus tard le 3 mai 1996 à 16 h 00. Les appels d'offres doivent être envoyées à :

Chef des Opérations
Revenu Canada
Accise, Douanes et Impôt
Rock Island, Québec
J0B 2K0

Les véhicules sont vendus dans l'état et à l'endroit où ils sont, et sans aucune garantie.
Les véhicules sont assujetis à la taxe de vente provinciale au détail et à la taxe sur les produits et services.
18056

RAYMOND, CHABOT INC.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de :
CONSTRUCTION ERDACA INC., corps politique et incorporé ayant son siège social au 110, rue Allen, Waterloo, province de Québec, CANADA. (J0E 2N0)

Avis est par la présente donné que Construction Erdaca Inc. a déposé une cession de ses biens entre les mains de RAYMOND, CHABOT INC. le 9 avril 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er mai 1996 à 11 h 30, au bureau du Séquestre Officiel, 2665, rue King Ouest, bureau 600, en la ville de Sherbrooke (Québec).

SHERBROOKE, le 11 avril 1996..

Raymond, Chabot Inc.,
Es qualités de syndic à l'actif de
Construction Erdaca Inc.
Yves Guay, CIP

455, rue King Ouest, bureau 650
SHERBROOKE (Québec) J1H 6E9
Téléphone : (819) 563-2166
Télécopieur: (819) 562-1355
18043

ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.

ATTENTION PRODUCTEURS DE BOEUF

ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.
Vous offre une grande vente par encan de vaches de boucherie en consignation
le samedi 27 avril 1996 à 12 h.
Nous acceptons vos vaches en consignation et les gestations seront vérifiées en veaux par le vétérinaire.
Encan de veau d'embouche et vaches de boucherie
le samedi 4 mai 1996 à 12 h.
Pour plus de renseignements s'adresser à :
Encans d'animaux de Danville Inc.
(819) 839-2781 ou (819) 839-2303
17151

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Pour Paul-André Baril, 528, rang Craig, Tingwick (Cté Arthabaska), le vendredi 26 avril 1996 à 12 h 30
Sera vendu: un très bon troupeau d'animaux de boucherie; 33 bonnes vaches Simmental dont 15 avec leur veau, croisement Charolais, quelques-unes déjà resaillies, les autres en gestation d'un Charolais et devant mettre bas sous peu. Machinerie: 2 tracteurs diesel dont un White no 2-85 à 4 roues motrices avec cabine, modèle 1981, en bon état avec 3000 h. et un White no 1370 à 4 roues motrices avec vitesse rampante, chargeur frontal, muni de benne à gravier et de fourche à fumier; andaineuse M.F. 775 de 12 pi de faux avec moteur à gaz, hydrostatique, et conditionneur, comme neuve; charrue Hydren Stenomat à 3 raies att. 3 pts; culti-labour (préparateur de terrain) Kuhn LE-140 de 10 pi avec rouleau att. 3 pts; herse à disques 20x40, modèle semi-porté; planteur à maïs 2 rgs att. 3 pts; rouleau de fer 3 sections monté en triangle; faucheuse-conditionneuse N.H. 469; râteau de côté N.H.; presse à balles rondes M.F. 828, 4x4x5x6 avec moniteur, comme neuve; presse à foin J.D. 336 avec lance-balles; voiture 6 roues tandem avec plate-forme de 20 pi; épandeur à fumier Schwartz tandem de 440 minots; remorque à bascule tandem sur pneus de maison mobile avec boîte 7x11; souffleur à neige BLR de 7 pi avec chute hydraulique att. 3 pts; 3 rateliers en métal 6x6 pour balles rondes; moteur Chrysler industriel modèle incliné au gaz et quelques autres articles d'usage agricole trop long à énumérer. Cause de l'encan: terre vendue.
Conditions: comptant ou prêt de banque
Cantine sur les lieux
Pour informations s'adresser au propriétaire:
Tél.: (819)359-2544 ou à l'encanteur
Daniel Paul-Hus
Encanteur bilingue
Tél.: (514)773-5660
635, rue Papineau
St-Hyacinthe Québec
18010

ENCAN

Sur la ferme de M. Charles Ruel, 955, chemin Compton, Coaticook, cté Stanstead, le vendredi 26 avril 1996 à 10 h 30.
Seront vendus: un très bon troupeau Holstein de 80 têtes d'animaux. De ce nombre: 41 bonnes vaches, plusieurs fraîches ou dues sous peu, 13 grosses taures saillies, 10 génisses de 12 mois, 5 belles taures ouvertes et 11 génisses d'élevage, aussi un très bon taureau de 18 mois bon reproducteur. Roulant: 3 tracteurs International dont un 684 4x4 avec chargeur Inter 2250 att. rapide, 8 vitesses TA, sorties d'huile, pneus 18.4x30, un 766 en très bonne condition, 8 vitesses TA, sorties d'huile, pneus 18.4x38 et un 544, 5 vitesses TA, sorties d'huile pneus 15.5 x 38; épandeur à fumier Case Inter 575, tandem, cap. 350 minots à l'état neuf; presse New Holland 273 avec lance-balles; très bonne voiture à foin genre lance-balles, Normand (8x20), pneus 11L15; fanneur Khun 4 toupies 17 pi; râteau de côté Inter 35; hachoir John Deere; herse à disques Inter genre semi-portée, 40 roulettes à l'état neuf; charrue Overum 3 versoirs; déclencheur auto., att. 3 pts; rouleau de fer; herse à pacage; herse à roulettes traînantes; 36 disques C44; faucheuse-conditionneuse Inter 990; fourragère Inter 720 avec tête à maïs 2 rangs, contrôle électrique; épandeur à fumier liquide Badger 3900 litres (800 g.); voiture dompeuse fabrication domestique; remorque à bois tandem; tarière à piquets; niveleuse 7 pi att. 3 pts; convoyeur à fond de tôle New Idea 40 pi sur roues (pto); ens. de roues doubles 15.5x38; 2 pneus 18.4x38; alternateur Onan 25 000 sur roues; mangeoire à balles rondes; fourragère New Holland 718, tête à maïs 1 rang, 12 couteaux; feu de cabane à sucre 4x12 et plusieurs autres petits articles trop long à énumérer.
Équipement laitier et récolte: réservoir à lait Surge 600 gallons, pipe line Delaval 2 po, installation pour 42 vaches; 4 unités de traite Delaval; compresseur Delaval 78 moteur 5 hp; chariot à moulée Wic; vêleuse neuve; chariot à trayeuse Ideal; compresseur à l'air ect et aussi 1000 balles de paille, 2000 balles de foin.
Conditions: comptant ou prêt bancaire.
Cantine sur les lieux.
Pour informations s'adresser à:
M. Nadeau (819)849-2003 ou à l'encanteur
Les Enchères René Houde inc.
437, Rang 2
Bromptonville
Tél.: (819)846-6267
Cell.: (819)820-4013
18009

les petites annonces
LaTribune
564-0999
1 800 567-6955

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR FÉDÉRALE DU CANADA
N° GST-156-96 - Bref de fieri facias
Dans l'affaire de la Loi sur la taxe d'accise et al
vs
René Meunier
Le 30e jour d'avril 1996, à 10 h 00, au 384, rue des Péridots, Fleurimont, Québec, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de René Meunier, saisis en cette cause, consistant en:
1 lecteur de cassette JVC; 1 récepteur Maraintz; 1 lecteur de disque compact Sony; 63 disques compact d'artistes variés; 2 caisses de son Advent couleur bois; 1 lecteur de vidéo cassette RCA Home Theatre; 1 super Nintendo avec manettes et cassettes; 1 four micro-ondes; 1 piano électronique Yamaha PSR 500 et autres objects énumérés au procès verbal.
Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ.
Information: Marc Proteau huissier du district de St-François
Proteau et Associés, HUISSIERS
862, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 4C2
(819) 569-8259
Télec.: 822-1697
1 800 304-0424
18165

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR SUPÉRIEURE (CH. CIVILE)
N° 450-05-000016-895 - Bref d'exécution et avis au débiteur
Norbert Bilodeau
Partie demanderesse
vs
Métaux Kosel inc. et/ou Kosel Metals inc.
Partie défenderesse
et
Métaux Kelso inc.
Tierce saisie
Le 30e jour d'avril 1996, à 11 h 00, au boulevard Industriel, Lennoxville, Québec, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Métaux Kelso inc., saisis en cette cause, consistant en:
1 Pinjareck (2 sections) fait maison; 1 presse à métal mécanique Peddingham 210/16 D812; 1 compresseur à air 1983, 15 hp, 550 v, gris, Ingersoll; 2 pistons; 1 grue diésel 15 tonnes 1973 Gallion #11404784; 1 génératrice mobile diésel série #10470; 2 rouleaux sur roues HM; 1 machine à stencils Marsh modèle 5976; 1 trans-palette hyd. manuel mr lifter 2748.
Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ.
Information: Marc Proteau huissier du district de St-François
Proteau et Associés, HUISSIERS
862, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 4C2
(819) 569-8259
Télec.: 822-1697
1 800 304-0424
18166

LaTribune
COMPTE PLUS DE
100 000
LECTEURS
PAR JOUR.
POURQUOI NE PAS VOUS JOINDRE À EUX?
564-5466
(EXT. 1 800 567-6955)

ÉPHÉMÉRIDES

Samedi 20 avril.
Anniversaires historiques:
1992 -- Le congrès russe adopte une résolution qui permet à la Russie de faire parti de la Communauté des Etats indépendants.
1991 -- Une épidémie de choléra frappe l'Amérique du Sud.
1989 -- Élection d'Andreï Sakharov au Congrès des députés du peuple, en URSS.
1986 -- Le pianiste d'origine soviétique Vladimir Horowitz donne un premier concert à Moscou depuis son départ de l'URSS, 60 ans plus tôt.
1973 -- Lancement par une fusée américaine du second satellite canadien de télécommunications, Anik II.
1972 -- Deux astronautes d'Apollo 16, John Young et Charles Duke, se posent sur la lune.
1970 -- Le président Nixon annonce le retrait de 150 000 soldats américains du Sud-Vietnam.
1968 -- Assermentation de Pierre-Elliot Trudeau comme premier ministre du Canada.
1967 -- Coup d'Etat militaire en Grèce.
1963 -- L'explosion d'une bombe attribuée au Front de libération du Québec fait une victime à Montréal.
1945 -- L'armée soviétique entre à Berlin.
1902 -- Les chercheurs français Pierre et Marie Curie isolent l'élément radioactif «radium» pour la première fois.
1890 -- Mère Marguerite d'Youville, fondatrice de la Congrégation des Soeurs grises de Montréal, devient la première femme canadienne déclarée vénérable par le Vatican. Elle est béatifiée en 1959.
1534 -- Le navigateur et explorateur Jacques Cartier quitte St-Malo (France) pour le Nouveau-monde.
Ils sont nés un 20 avril:
-- L'empereur Napoléon III (Charles Louis Napoléon Bonaparte) 1808-1873)
-- Le peintre, dessinateur et graveur français Odilon Redon (1840-1916)
-- Adolf Hitler, homme d'Etat allemand (1889-1945)
-- Le peintre espagnol Juan Miro (1893-1983)
-- Le comédien Ryan O'Neil (1941)
-- La ballerine canadienne Nidia Potts (1947)
-- La comédienne Jessica Lange (1949)
-- L'ex-patineur artistique canadien Toller Cranston (1949)
Ils nous ont quittés un 20 avril:
1988: le comédien et metteur en scène Jean Gascon (1921)
1947: le roi Christian X de Danemark (1870)
1912: Bram Stoker, créateur de Dracula.
PENSÉE DU JOUR:
«Toute propagande doit être populaire et doit être adaptée au niveau d'esprit et de perception du moins intelligent parmi ceux qu'on veut influencer.»
(Adolf Hitler)

Décès, Prières, Remerciements

ROY-COUTURE
Valéda (Roy)

— Au Centre Hospitalier d'Youville, le 16 avril 1996, est décédée madame Valéda Roy, à l'âge de 95 ans, épouse en premières noces de feu Alfred Couture et en secondes noces de feu Oscar Roy, demeurant à Sherbrooke. Madame Roy-Couture repose aux:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE
Salon Funéraire Arthur Bélisle
505, rue Short, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Roméo Quintal, d. g.; Paul Rodrigue, dir.

Heures de visite, le jour des funérailles, de 9 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 20 avril 1996 à 10 h 30, en l'église St-Jean-De-Brébeuf. Inhumation au cimetière St-Michel. La famille sera présente au salon une heure avant les funérailles, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Madame Roy laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne-D'Arc (feu Richard Lemieux); Dolores (Gérard Morin); sa bru: Doris Laflamme Couture (feu Roland Couture); les enfants de M. Roy: Béatrice (feu Ovila Roy); Urbain (Denise Dubois); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur: Irène Robidas; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr Bruno Fluet ainsi que le personnel et les bénévoles de l'unité 42 du Centre Hospitalier d'Youville, pour les bons soins prodigués à Mme Roy.

BOISVERT
Dr Paul-Henri

— À Sherbrooke, le 16 avril 1996, est décédé le Dr Paul-Henri Boisvert, à l'âge de 82 ans, époux de Lucie Lavallée, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Boisvert, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

La famille sera présente avant la cérémonie dès 9 h 30, afin de recevoir les témoignages de sympathies des parents et amis. Funérailles, le samedi 20 avril 1996 à 10 h 30, en l'église St-Sacrement, rue Kennedy Nord à Sherbrooke. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Boisvert laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Armand Picard); Marcelle (Gaston Stratford); André (Louise Desrochers); Marthe (Daniel Côté); France; ses petits-enfants: Madeleine Stratford; Philippe Boisvert; Raphaël Boisvert; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier tous les intervenants qui ont prodigué des soins au Dr Boisvert. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Québec J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

ACDO
Association Canadienne des Dons d'Organes
La Santé en Héritage!!!
31600

BROCHU
Olivette
(Chabot)

— À Coaticook, le 18 avril 1996, est décédée madame Olivette Chabot, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Joseph Brochu, demeurant à Coaticook et autrefois de Waterville. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

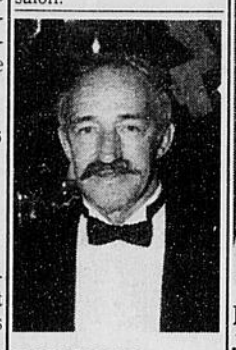
Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le lundi 22 avril 1996 à 11 h, en l'église Notre-Dame de l'Assomption de Waterville. Inhumation au cimetière de la paroisse. Mme Brochu laisse dans le deuil ses enfants: Henri-Louis (Lucienne Bérubé), Waterville; Hélène (Émilien Brochu), St-Anselme; Lionel (Denise Mercier), Longlac, Ontario; Thérèse (Roland Audet), Coaticook; Eveline (Florian Dubois), Waterville; Alphonse (Rita Péloquin), Sherbrooke; Yvon (Denise Giroux), Waterville; sa soeur: Tarcille Chabot, Montréal; sa belle-soeur: Bernadette (feu Hilarion Chabot), Barnston; ses beaux-frères et belles-soeurs: Alice Asselin, St-George de Champlain; Béatrice Asselin, Grand-Mère; Marie-Jeanne Brochu (Gustave Simard), Grand-Mère; Raymond Brochu (Léonore), St-Georges de Champlain; Gilberte Brochu, Nouveau Brunswick; Jacqueline Brochu (Louis George Laflamme), St-George de Beauce; Adélard Brochu (Simone), Waterville; Gaby (feu Dollard Chabot), Montréal; elle laisse plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses neveux, nièces, autres parents et amis.

COMTOIS
Emeldo

— Au Centre Universitaire de Santé de l'Estrie, site St-Vincent de Paul, le 16 avril 1996, est décédé monsieur Emeldo Comtois, à l'âge de 76 ans, époux de dame Marie-Marthe Paquin, demeurant à Wotton. Le défunt repose aux:

Résidences Funéraires
Fréchette & Desrochers
560, 1ere Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le samedi 20 avril 1996 à 14 h, en l'église St-Hippolythe de Wotton. Il y aura incinération et les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette & Desrochers, à une date ultérieure. Outre son épouse monsieur Comtois laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle Comtois, Montréal; Serge Comtois (Andrée Larrivée), Wotton; Francine Comtois (Camil Geoffroy), St-Eustache; Claudette Comtois (Pierre Fournelle), Montréal; Jocelyn Comtois (Maryse Houle), Wotton; ses petits-enfants: Katherine, Nicolas, Vincent, Claudia, Marie-Anne, Olivier et Myriam; ses soeurs et ses frères: soeur Germaine Comtois, Congrégation Soeurs de l'Assomption, Boucherville; Jeanne d'Arc Leroux, Asbestos; Léola Roy, Victoriaville; Estelle Mc'Neil, Asbestos; Rollande Auger, Sherbrooke; Jean-Guy Comtois (Rachel Leblanc), Danville; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeannette Houle, Sherbrooke; Marguerite Geoffroy (Roger), Orléan; Laurence Paiement (Albert), Weedon; Georgette Cloutier (Donia), Montréal; Noëlle-Ange St-Laurent (Gérard), Sherbrooke; André Paquin (Monique), Beloeil; Fabiola Guimond Paquin (feu Oscar), Sherbrooke; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, seraient grandement appréciés de la famille. Cartes disponibles au salon.



FAUCHER
Vincent

— Au C.U.S.E., pavillon Fleurimont, le 19 avril 1996, es décédé monsieur Vincent Faucher, à l'âge de 57 ans, époux de Pierrette Béliveau, demeurant à Weedon. Le défunt repose aux:

JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
260, rue Des Érables
Weedon, QC
Tél.: 819-877-2455
Roméo Quintal, d. g.
Paul Rodrigue, dir.
Richard Thibault, rep.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles, le lundi 22 avril 1996 à 13 h 30, en l'église St-Janvier. Inhumation au cimetière de Weedon. Outre son épouse, monsieur Vincent Faucher laisse dans le deuil ses enfants: Annie (Charles Gauthier) et leur fils Louis; Marco (Ginette Poulin); Jimmy Bolduc; ses frères et soeurs: Laura (feu Rosaire Grenier); Maurice Faucher; Jacqueline (feu Lucien Boisvert); Maxime (Raymonde Brochu); Marc (Jeannine Audy); Janvier; Raymond (Ghislaine Dumouchel); Lucille (feu Jean-Louis Gelais); Thérèse Palardy (feu Jean Faucher); sa belle-famille: Simone (Philippe Goyette); Roger Béliveau (Jacqueline Rousseau); Normand Béliveau (Denise Faucher); Gilbert Béliveau (Diane Goyette); Ginette Béliveau (Serge Cadorette); il laisse ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

FONTAINE
Jeannette
(Bolduc)

— À Magog, le 19 avril 1996, est décédée madame Jeannette Bolduc, à l'âge de 74 ans, épouse de Paul Fontaine, demeurant à Magog. Il n'y aura pas d'exposition, il y eu incinération. Sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le lundi 22 avril 1996 à 14 h, en l'église Ste-Marguerite-Marie. Outre son époux, madame Jeannette Fontaine laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Michel Gagnon); Manon (Pierre Gagnon) et André; ses petits-enfants: Jonathan, Valéry, Alexandre et Maxine; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Noëlla Chamberland; Maria Gagnon; Darcina Blouin; Carmen Bolduc; Florence Rioux; Pierrette Bolduc; Jean Bolduc (Fleurette); René Bolduc (Pierrette); Eloi Fontaine (Gertrude); Jeanne D'Arc (Laurent Simoneau); Guy Fontaine (Pierrette); Luc Fontaine (Réjeanne); elle laisse également de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 4e de l'Hôpital La Providence, pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, QC J1L 1C9.

Suite des avis à la page suivante

IN MEMORIAM

BOISVERT (Dr Paul-Henri)
82 ans, Sherbrooke
BROCHU (Mme Olivette)
90 ans, Coaticook
COMTOIS (M. Emeldo)
76 ans, Wotton
CÔTÉ (M. Alain)
51 ans, L'Avenir
FAUCHER (M. Vincent)
57 ans, Weedon
FONTAINE (Mme Jeannette)
74 ans, Magog
GAGNÉ (Mme Germaine)
90 ans, Sherbrooke
GAGNON (M. Raoul)
80 ans, Victoriaville
GINGUE (Mme Thérèse)
72 ans, Windsor
GOUDREAU (M. Fernand)
52 ans, Ascot
HAMEL (M. François)
38 ans, Wickham
HÉBERT (M. Adolphe)
98 ans, Ascot Corner
LAPIERRE (Mme Marguerite)
Sherbrooke
MARTEL (Mme Emily)
90 ans, Katevale
MERCIER (M. Joël)
29 ans, Ste-Séraphine
PELLETIER (M. Richard)
73 ans, Trois-Lacs
ROBINSON (Mme Denise)
60 ans, Sherbrooke
ROY-COUTURE (Mme Valéda)
95 ans, Sherbrooke
TREMBLAY (Mme Sylvie)
36 ans, Drummondville

MONUMENTS LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE ESTIMATION GRATUITE
Nos sincères condoléances à toutes les familles éprouvées.
20 15e AVE NORD SHERBROOKE (voisin du restaurant McDonald)
569-1700
E. PROVOST MONUMENTS INC.

Vente monuments
Lettrage
Réparation
Estimation gratuite
Nouveau concept au jet d'art
Arrangements floraux personnalisés pour monuments et pots à fleurs
Tél.: 819-571-0659
Les Monuments de l'Or Blanc Inc.
39873

SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE
VOTRE DON IN MEMORIAM
L'aide d'aujourd'hui, l'espoir de demain
1036, rue Belvédère Sud
Local 0212
Sherbrooke, J1H 4C4
819-821-5127
8637

ÉVITEZ LES INTERMÉDIAIRES
Granit Kenebec Enr.
Nouveautés urnes funéraires (prix en gros)
Monuments - Service à domicile
Lettrage au cimetière
Tables de cuisine - Dessus de comptoir
Devanture de foyer en granit
Granirex - Marbre
Louis Rouleau
Magog, rés.
Tél.: (819)843-5066
Usine: 364, route 220
(Boul. Industriel)
St-Elie d'Orford
Tél. ou télec. (819)829-9542
39140

SOUVENIRS PRÉCIEUX...

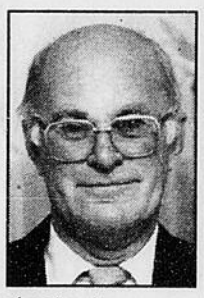
Bien que les fleurs se fanent, meurent et disparaissent, leurs précieux parfums demeurent gravés dans notre mémoire pour toujours. Tout comme ces fleurs éclatantes, ceux que nous aimons ne meurent jamais; ils demeurent avec nous à jamais, empreints dans nos souvenirs précieux.

JULIEN PERRAS
1994-1996

Tes triplets: Jules, Julie et la famille Perras.
Une messe sera célébrée le dimanche 21 avril 1996, à 10 h, en l'église La Résurrection du Christ à Rock Forest.

39474

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de
M. MAURICE GAGNÉ
survenu le 3 avril 1995

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.
Une messe sera célébrée le 20 avril 1996, à 19 h, en l'église St-Philémon de Stoke.
Parents et amis sont invités à y assister.

39531

REMERCIEMENTS

Vous étiez près de nous en ces jours qui ont suivi le départ pour le ciel de

MME ERNESTINE PELLETIER-LACROIX

que le Seigneur nous a ravie au jour anniversaire de ses 62 ans de mariage, le 2 avril 1996.
Pour le réconfort de votre présence et la chaleur de votre affection, merci.
Pour tout témoignage de sympathie : prières, offrandes de messes, dons au Clarisses ou affiliations, merci. Gratitude spéciale aux Clarisses et aux Franciscains qui ont si bien entouré la famille en ces heures de deuil.
Son époux Armand, ses enfants : Gilles, Roland, Armande, Claude, o.f.m., Madeleine, o.s.c., Françoise, Pauline, Jacques, Marguerite et les membres de leur famille.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

39045

REMERCIEMENTS

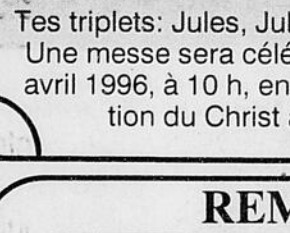
Merci pour votre soutien moral, pour votre présence réconfortante et votre témoignage de sympathie.
Il y a de ces nuits qui changent tout le coeur d'une vie. Quelque chose a éclaté, la peur s'est tue, la mort a fait place à la vie éternelle. Dodo.

Dominique Berthold
décédée le 24 mars 1996

Ses parents: M. Mme Gaston Berthold, ses frères, soeurs: Gaétane, Ginette, Mario et Bruno ainsi que leur conjoint(e).
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

39866

REMERCIEMENTS



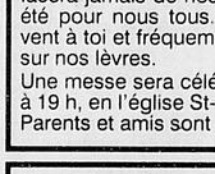
Je repose en paix. Ne soyez pas triste chère épouse, parents et amis, oubliez votre chagrin, car là où je suis maintenant, il n'y a ni larmes, ni souffrances, ni maladie, ni douleur.
«Le bonheur que je vis dans les cieux est encore plus grand que celui que j'ai connu sur terre. J'ai trouvé auprès de Dieu, la lumière et l'amour infini. Réjouissez-vous, il veille sur moi et m'a accordé le repos éternel. Un sincère merci à tous ceux qui, de quelque manière que ce soit, nous ont soutenus dans notre épreuve lors du décès de

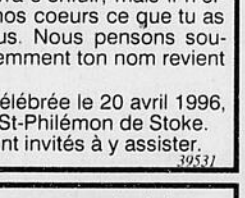
PAUL-ÉMILE DRAPEAU
survenu le 6 février 1996
à l'âge de 82 ans

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, affiliations, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil.
Son épouse Léa et son fils Louis.
Nous voulons exprimer toute notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

39476

REMERCIEMENTS





Le Seigneur nous l'avait prêté.
Il lui a manqué, il l'a rappelé.

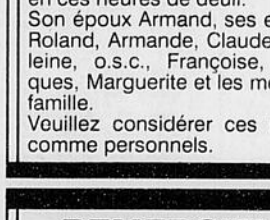
Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

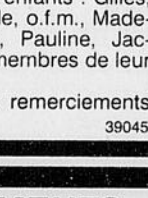
M. ROSAIRE BRETON
survenu le 2 mars 1996

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil.
Son épouse Rita Audit, ses enfants et petits-enfants.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

39524

REMERCIEMENTS





Seigneur Jésus, tu es venu nous enseigner le chemin qui conduit au Père. Accueille Henri dans ton royaume et donne-lui la paix.

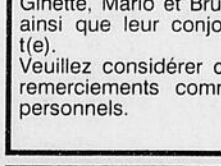
Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie, lors du décès de

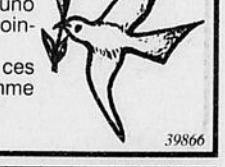
M. HENRI MARTINEAU
survenu le 21 février 1996

Ton épouse : Carmen; tes enfants : Lise, Diane, Richard, Pierre, Robert.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

39044

REMERCIEMENTS





«Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres»

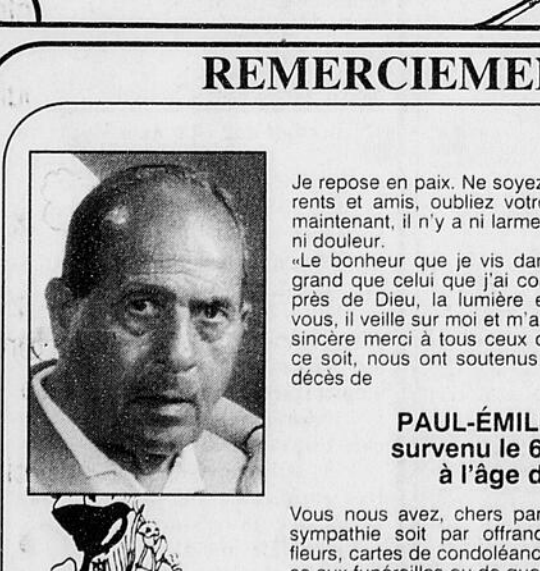
Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MME MARIE-ROSE LEMIRE
survenu le 21 mars 1996

Ses enfants : Gilles, Georges, Honoré et leur conjointe; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

39870

REMERCIEMENTS



Alors que nous étions très peinés par le décès de

GEORGES ST-ONGE
survenu le 24 décembre 1995

Votre sympathique présence, vos paroles d'encouragement nous ont apporté réconfort et espérance. Pour ce témoignage d'amitié et de fraternité nous vous disons un merci ému et sincère.
Son épouse : Yvette Bouchard St-Onge.
Ses enfants : Fernand, Suzanne, André, Georgette et leur conjoint et conjointe.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

39478

REMERCIEMENTS

«Maman, puisses-tu récolter en bonheur éternel tout le bien que tu as semé ici-bas.»

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

HÉLOÏSE GRONDIN PARADIS
survenu le 19 mars 1996

Tes enfants : Andrée, Piero, Carolle, Marc, Serge, Chantal, Claire, Claude, Brigitte et Sophie.
Nous voulons exprimer toute notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

39883

MESSE 1ER ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
LÉOPOLD GOULET
décédé le 2 avril 1995

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.
Une messe sera célébrée le 21 avril 1996, à 11 h, en l'église Ste-Marguerite de Magog.
Son épouse, ses enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.
Parents et amis sont invités à y assister.

39875

Décès, Prières, Remerciements

GAGNON
Raoul
Frère Jean-Félix

— À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 18 avril 1996, est décédé Raoul Gagnon (Frère Jean-Félix), à l'âge de 80 ans, demeurant à Victoriaville. Le défunt repose au salon de la:

COMMUNAUTÉ DES FRÈRES DU SACRÉ-COEUR
905, boulevard Bois-Francs Sud
Victoriaville, QC

Sous la direction du:

Centre Funéraire B. Desrochers
35, rue des Forges
Victoriaville, QC
Tél.: 819-752-5131

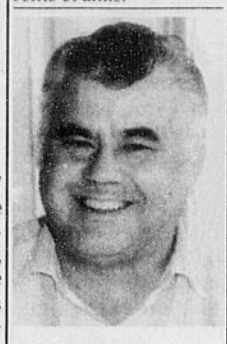
Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 13 h, jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles, le lundi 22 avril 1996 à 15 h, en la chapelle de la Communauté, 905, boul. Bois-Francs Sud. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre la communauté des frères du Sacré-Coeur, Frère Raoul Gagnon, en communauté connu sous le nom de Frère Jean-Félix laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marie Fréchette-Boulanger; Thérèse Fréchette Laurendeau; Raymond Fréchette (Berthe Houde); Jean-Paul Fréchette (Jeannine Péin); sa belle-soeur: Eliane Leblanc (feu Camille Gagnon); il laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

GINGUE
Thérèse
(Tellier)

— À son domicile, le 17 avril 1996, est décédée madame Thérèse Tellier, à l'âge de 72 ans, épouse de feu Alphonse Gingue, demeurant à Windsor. La défunte repose au salon de la:

Maison Funéraire Antonio Boisvert & Fils
64, 3e Avenue
Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992
Fax: 819-845-5287
Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le samedi 20 avril 1996 à 14 h, en l'église St-Gabriel Lalemant de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe de Windsor, le samedi 27 avril 1996. Madame Gingue laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Diane Levesque); Clément (Thérèse Boucher); André (Marjolaine Mercier); ses petits-enfants: Luc, Karine, Bruno, René, Huguette, Hélène, Nancy, Manon, José et Annie; son frère: Roger Tellier; son beau-frère et ses belles-soeurs: Lucien Gingue; Augustine Tellier; Laurette Corriveau Tellier; Eva Tellier Morissette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

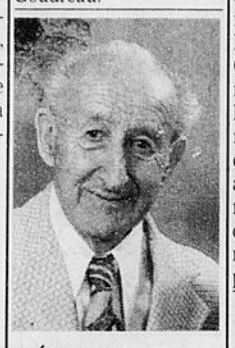


GOUDREAU
Fernand

— À Sherbrooke, après une courageuse lutte contre le cancer, le 16 avril 1996, est décédé monsieur Fernand Goudreau, à l'âge de 52 ans, fils de feu Donat Goudreau et de feu Florence Gazaille, demeurant à Ascot. Monsieur Goudreau repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 12 h 40. Funérailles, le samedi 20 avril 1996 à 13 h, en l'église Précieux-Sang. Inhumation au cimetière de St-Camille. Monsieur Goudreau laisse dans le deuil son fils: Gilles (France Drouin), Sherbrooke; sa fille: Chantale, Sherbrooke; son petit-fils: Alexandre; son amie: Lise Lafond, Sherbrooke; ses frères et soeurs: Fernande (Gilles Lecomte), Asbestos; Jean (Thérèse Bernier), Sherbrooke; Eva (René Proulx), St-Camille; André (Madeleine Lessard), Richmond; Jeannine (Robert Marchessault), Sherbrooke; Jeanne, Asbestos; Robert, Sherbrooke; Léo (Martine Corriveau), Trois-Lacs; Michelle, Sherbrooke; Diane, Sherbrooke; Denise (Claude Bédard), Sherbrooke; Denis (Lisette Boisvert), Asbestos; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier les membres du personnel du CUSE, site Fleurimont et Bowen, pour les bons soins prodigués à M. Goudreau.



HÉBERT
Adolphe

— Au Domaine de la Sapinière, le 18 avril 1996, est décédé monsieur Adolphe Hébert, à l'âge de 98 ans et 11 mois, époux de feu Antoinette Caron, demeurant à Ascot Corner. Le défunt repose aux:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Brien & Monfette inc.
31, rue Bowen Sud
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-9393
Fax:: 819-564-7346
Roméo Quintal, d. g.
Paul Rodrigue, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le samedi 20 avril 1996 à 14 h, en l'église St-Stanislas. Inhumation au cimetière Ascot Corner. M. Hébert laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Raoul Pilotte); Denise; Roger (Céline Bouffard); Louise Dubreuil (feu Réjean Hébert); sa soeur: Louise Adolphe, f.c.s.c.j.; ses petits-enfants: Johanne, Chantal, Nathalie, Marie-Josée; Stéphanie; ses arrière-petits-enfants: Shannon, Christofer; Maygan; ses beaux-frères et belles-soeurs: Rose Caron (feu Ernest); Thérèse Caron (feu Antonio); Alida Vachon (feu Oliva Caron); M. Mme Arthur Caron (Aurore); Simone Caron (feu Louis Daigle); Adrienne Caron (feu Oliva Béland); Rachelle Lemieux (feu Ovide Caron); Fernande Caron (feu Armand); Roland Caron; M. Mme Ovila Caron (Aline); Thérèse Caron; il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Domaine La Sapinière, pour les bons soins prodigués à M. Hébert.

LAPIERRE
Marguerite
(Huard)

— Au C.U.S.E., pavillon St-Vincent de Paul, le 19 avril 1996, est décédée madame Marguerite Huard Lapierre, épouse de feu Réginald Lapierre, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 9 h 50. Funérailles, le lundi 22 avril 1996 à 10 h, en l'église Ste-Jeanne d'Arc. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Marguerite Lapierre laisse dans le deuil son beau-frère: Sigefroy Lapierre, Rock Forest; ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement Mme Adèle Lamothe, infirmière du 2e Sud du Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, pour les bons soins prodigués à madame Lapierre.

MARTEL
Emily
(Miller)

— Au C.U.S.E, site Fleurimont, le 16 avril 1996, est décédée madame Emily Miller, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Gérard Martel, demeurant à Katevale. Afin de respecter les dernières volontés de madame Martel, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

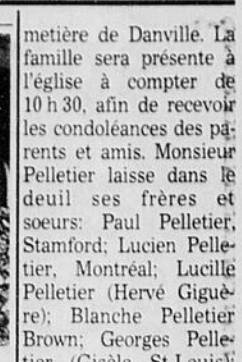
Funérailles, le samedi 27 avril 1996 à 13 h 30, en l'église Ste-Catherine. Madame Martel laisse dans le deuil ses beaux-frères: Jean-Claude Martel (Lise Touchette); André Martel (Madeleine Boucher); Paul Martel; Luc Martel (Claire Duprés); Irène Martel (A. Bergeron); Thérèse Martel (Roland Brière); Suzanne Martel (Aimé Houle); Myra Martel (Maurice St-Pierre); Isabelle Martel (Normand Rouillard); Nathalie Martel (André Blouin); Jean Martel (Martine Fecteau); elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

PELLETIER
Richard

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 3 avril 1996, est décédé monsieur Richard Pelletier, à l'âge de 73 ans, demeurant à Trois Lacs. À la demande de monsieur Pelletier, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de la Région d'Asbestos
351-C, boul. St-Luc
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-4842

Les funérailles en présence des cendres auront lieu, le samedi 20 avril 1996 à 11 h, en l'église Maria Goretti, Trois Lacs. Les cendres seront déposées au cimetière de Danville. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Monsieur Pelletier laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Paul Pelletier, Stamford; Lucien Pelletier, Montréal; Lucille Pelletier (Hervé Giguère); Blanche Pelletier Brown; Georges Pelletier (Gisèle St-Louis); Armand Pelletier; il laisse également ses neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis.



ROBINSON
Denise

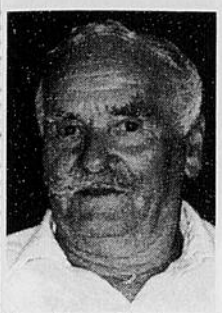
— Au C.U.S.E., pavillon St-Vincent, le 18 avril 1996, est décédée madame Denise Robinson, à l'âge de 60 ans, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter la volonté de madame Robinson, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction des:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Arthur Bélisle enr.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Fax: 819-564-7346
Roméo Quintal, d. g.
Paul Rodrigue, dir.

La famille sera présente à l'église une demi-heure avant les funérailles, afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles, le lundi 22 avril 1996 à 11 h, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Mme Robinson laisse dans le deuil ses frères et ses soeurs: Rita Robinson (Lionel Beaucher); Claire Chenard (feu Émile Robinson); Carmen Robinson (Jean-Paul Bélanger); Lucille Robinson (Gaston Gervais), Floride; Cécile Hallée (Claude Robinson), Floride; Georgette Robinson (feu Gérald Bourque); Raymonde Robinson (Maurisse Bossé); Gilles Robinson; elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Abonnez-vous à
LaTribune
564-5466

REMERCIEMENTS



Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

PHILOSAIRE BOURQUE
survenu le 7 avril 1996

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil.
Sa femme Adrienne, ses enfants : Rénald, Yves, (feu Réjean), France, Jacinthe, Lyne, ainsi que leur conjoint et conjointe et ses petits-enfants.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
39477

GAGNÉ
Germaine
(Lord)

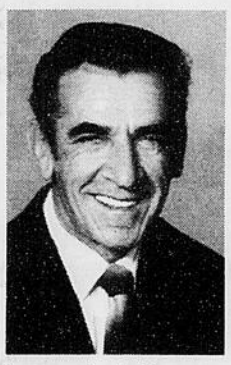
— Au Centre Hospitalier

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR
pour faveur obtenue
S.M. 39536

REMERCIEMENTS
au ST-ESPRIT
pour faveur obtenue
C.P. 39484

REMERCIEMENTS

«Le soleil s'est couché une dernière fois pour Gérald que nous avons tant aimé, si précieux pour nous. Mais le soleil se lèvera tous les matins et il fera briller son doux souvenir dans nos coeurs.»
Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de



M. GÉRALD LAROCHELLE
survenu le 27 décembre 1995

Son épouse : Rita; ses enfants : Mario, Luc, Serge et Alain et leur conjoint(e); ses frères et soeurs. Merci spécial à Micheline, Julie, Sylvie, Marc-André et Maryse pour leur participation aux funérailles.
Nous voulons exprimer toute notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
39486

REMERCIEMENTS

«Seigneur, permets qu'il récolte en bonheur éternel tout le bien qu'il a semé ici-bas».

Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre appréciation et notre reconnaissance à nos parents et amis pour la sympathie témoignée lors du décès de

GASTON PARR
survenu le 13 mars 1996

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.
Son épouse : Rose; ses enfants : Pierrette, Louise, Jean-Louis, Pierre, Marie, Jacques et leur conjoint et conjointe.

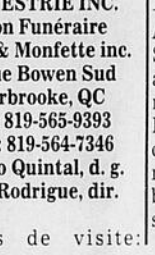
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
39489

REMERCIEMENTS

À la douce mémoire de
ETIENNE AUDET
décédé le 29 mars 1996

Nous t'avons vu si fatigué de combattre quand aucune guérison n'était possible. Sois heureux auprès de ceux que tu as retrouvés et dans l'attente de ceux que tu as quittés. Un jour nous serons tous ensemble. Je sais que dans le paradis il t'a choisi pour ta grande générosité. Tu as su nous quitter avec courage et dignité. Prends bien soin de nous.
Ta petite famille; ton épouse Annette; tes enfants; petits-enfants et arrière-petite-fille. Lise, Robert, Line, Denis, Eric, Julie, Guylaine, Véronick, Lorie et Bianca.
Nous voulons exprimer toute notre gratitude à tous nos parents et amis pour la sympathie témoignée de quelque manière que ce soit, visites au salon, offrandes de messes et de fleurs.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
39869

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
A.D. 39876

REMERCIEMENTS

M. Gérard Brien, Mme Gilberte Brien-Millet, Mme Rose-Alba Brien-Ouellette ainsi que les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit offrandes de messes, affiliations, tribus floraux, visites au salon ou assistance aux funérailles suite au décès de

MLLE LUCIENNE BRIEN
survenu le vendredi 29 mars 1996
à l'âge de 87 ans
en la ville de Sherbrooke 39481

In memoriam

Une rose
ne dure que
quelques jours.
Le cœur
doit durer toute
la vie.
Le don
In memoriam
est un hommage
à la vie.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
Tél. : (819) 562-7912

MESSE 1ER ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
LOUISETTE LEMAY-MACLURE
décédée le 20 avril 1995

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.
Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.
Une messe sera célébrée le samedi 20 avril 1996, à 16 h, en l'église St-Bonifa-ce.
Son époux Julien, ses fils: Michel (Marie), Sylvain (Marie-Claude) ainsi que ses petits-enfants: Mike, Marc-Antoine et Marie-Pier.
38945

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
COLOMBE DESROSIERS
décédée le 18 avril 1995

Un an déjà que nous sommes séparés de vous. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que vous avez été pour nous tous. Nous pensons souvent à vous et fréquemment votre nom revient sur nos lèvres.

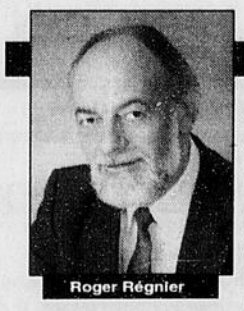
Une messe sera célébrée le 20 avril 1996, à 19 h, en l'église Ste-Marguerite Marie de Magog.

Ses enfants : Roger, Françoise, Gilles, Marc, Mario, Angèle, Paul, Maryse, leur conjoint/conjointe ainsi que ses petis-enfants.

Parents et amis sont invités à y assister.
39867

Soirées conférences sur le deuil

Présentées par: COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE



Roger Régnier

Mardi 16 avril 1996, à 19 h 30

La perte d'un être cher: de la désorganisation à la réorganisation

Avec **Roger Régnier**, coordonnateur du Service aux personnes en deuil à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal. Auteur de *La perte d'un être cher* (1991) *et co-auteur de Surmonter l'épreuve du deuil* (1995).

Lucie Fréchette

Mercredi 24 avril 1996, à 19 h 30

Quand l'enfant côtole la mort: ce qu'il y comprend, comment il réagit

Avec **Lucie Fréchette**, psychologue et professeur en travail social à l'Université du Québec à Hull. Auteure(en collaboration) de: *Le deuil une souffrance à comprendre pour mieux intervenir* (1995).

Bibliothèque Éva-Sénécal,salle 4
420 rue Marquette, Sherbrooke
Information: 565-7646
39372

REMERCIEMENTS

À la douce mémoire de
LAURETTE BOURQUE-MONTMINY
décédée le 16 mars 1996

Vous êtes venus nombreux témoigner votre sympathie. Vous nous avez aidés à surmonter ces moments difficiles.
Laurette, sache que nous t'aimons toujours autant.
Roméo, Nicole, Yvan, Dominick, Steve.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
39471

Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, l'UNICEF procure eau salubre, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit.
Au nom des enfants, merci.

Comité UNICEF Estrie
525, boul. Queen Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 3R4
(819) 820-8393

Un bébé-miracle né à Montréal

Montréal (PC)

Les médecins de l'Hôpital général juif de Montréal ont eu tout un choc lors de l'accouchement d'urgence par césarienne d'une patiente, Lois Jenkins: son bébé était logé dans son abdomen!

L'enfant s'était développé à l'extérieur de l'utérus, parmi les intestins de sa mère;la petite fille est née prématurément, lundi dernier, deux mois avant terme.

«C'est un miracle!, a déclaré le Dr Morrie Gelfand, qui a procédé à l'accouchement. Je travaille dans cet hôpital depuis 25 ans, et j'ai assisté à 100 000 accouchements, mais c'est la première fois que je vois un accouchement comme celui-là.»

Carcajou a quitté Québec

Québec (PC)

L'escouade Carcajou a quitté la région de Québec.
Elle a mis un terme à son mandat il y a quelques jours pour être remplacée par une escouade formée d'agents prêtés par des corps policiers municipaux, la Gendarmerie royale du Canada et la Sûreté du Québec.

Le mandat de la nouvelle escouade demeurera le même que celui de Carcajou.

Général

Léonard accuse le PLQ d'avoir gaspillé 100 M $

Pierre APRIL

Québec (PC)

Le président du Conseil du trésor Jacques Léonard a accusé les libéraux et les dirigeants de la Société immobilière du Québec (SIQ) d'avoir renouvelé inutilement des baux de location, depuis 1988-1989, occasionnant une pure perte de 100 millions $ alors que le taux d'inoccupation dans les édifices publics est actuellement de 9 pour cent.

Profitant de son passage devant la Commission du budget et de l'administration qui étudiait, jeudi, les crédits de son ministère, M. Léonard a tracé le portrait de la situation et promis des mesures concrètes pour corriger le situation.

Au cours de la période s'étendant de 1988 jusqu'en 1993, les chiffres déposés par le ministre indiquent que la SIQ a signé et renouvelé des baux dans des édifices du secteur privé, pour des durées de 10, 15 et même 30 ans totalisant plus de 150 000 mc à Québec et plus de 50 000 mc à Montréal «et cela sans prévoir de clauses qui permettraient le délestage avant échéance et, dans plusieurs cas, à des prix anormalement élevés, sans commune mesure avec le marché privé d'alors et encore moins avec celui des prochaines années».

Les documents démontrent qu'au moment où certains de ces baux étaient renouvelés et signés, plus particulièrement en 1988 et 1989, «le taux de vacances était, dans les espaces à bureaux publics de Québec, de 6,8 pour cent en 1988 et de 7,8 pour cent en 1989».

Par contre, selon les données fournies par les organismes et ministères publics au Conseil du trésor, au cours de la même période, la demande pour des espaces à bureaux était décroissante.

M. Léonard a aussi noté la lourdeur administrative de la SIQ qui, en 1990-1995 employait 1000 personnes, dont 83 employés-cadres, et qui a quand même procédé à l'embauche additionnelle de 200 permanents «alors qu'il n'y avait plus aucun doute sur l'évolution à la baisse du secteur immobilier gouvernemental».

Le président du Conseil du trésor a profité de l'occasion pour déposer les directives visant à réduire de 83 à 40 le nombre de cadres et de 20 pour cent les effectifs de la SIQ.

De plus, les frais administratifs de la SIQ passeront de 57 millions $ en 1995-1996 à 43,7 millions $ en 1996-1997 (une baisse de 23 pour cent).

L'impartialité du juge Létourneau mise en doute

Les avocats du brigadier-général Ernest Beno, Me David Scott et Bruce Carr-Harris, ont déposé une requête hier, devant la commission d'enquête sur la Somalie, exigeant que le juge Létourneau se retire lorsque viendra le moment de statuer sur le sort de Beno relativement au scandale somalien. Selon les avocats de Beno, des remarques privées du président de la commission, le juge Gilles Létourneau, lors d'une visite à la base canadienne de Calgary le 6 février, remettent en cause son impartialité face à Beno.

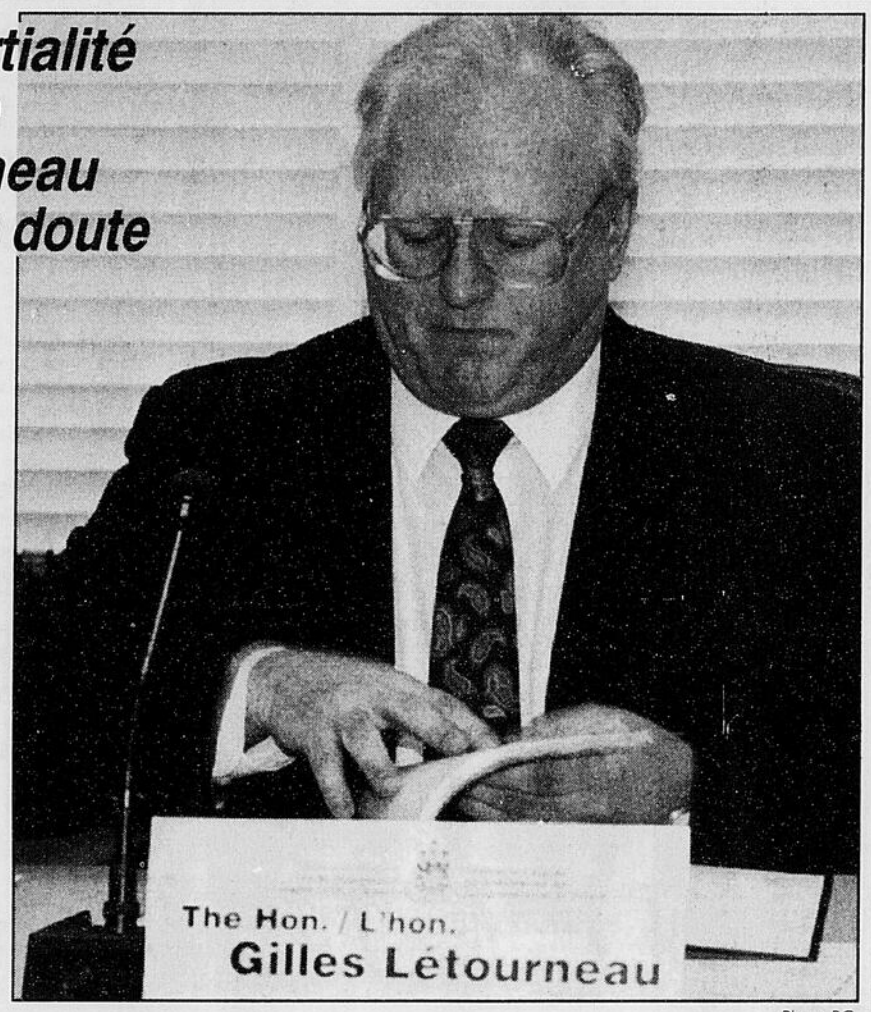


Photo PC

AUTOUR DU MONDE

Le Sud du Liban encore bombardé

Jérusalem (Reuter) — L'aviation et l'artillerie israéliennes ont continué hier à pilonner le Sud du Liban, mais avec moins d'intensité au lendemain de la mort d'une centaine de civils libanais au QG fidjien de la Finul à Cana.

Les maquisards chiites du Hezbollah, ouvertement encouragés par Téhéran à poursuivre le combat, ont tiré à partir de leurs positions dans le Sud du Liban des roquettes Katiouchas sur le nord d'Israël, faisant des dégâts mais pas de victime.

Ces attaques visant la Galilée orientale ont entraîné une riposte de l'aviation israélienne qui s'est soldée, selon des témoins, par la mort de trois combattants du Parti de Dieu.

«Les salves (de Katiouchas) se sont succédées à un rythme régulier pendant deux heures, a précisé un témoin. La population se terre dans les abris».

Israël et le Hezbollah ont échangé des tirs toute la nuit de part et d'autre de la frontière israélo-libanaise en dépit des appels de la communauté internationale au cessez-le-feu.

La Grèce rapatrie les victimes du Caire

Athènes (Reuter-PC) — La Grèce a rapatrié hier les victimes de la fusillade du Caire, que l'Egypte impute à des extrémistes islamistes.

Dix-huit touristes grecs -dont 14 femmes- ont été abattus jeudi au fusil-mitrailleur par un commando de quatre hommes devant l'hôtel Europa du Caire, près des pyramides de Guizeh. Quinze autres touristes ont été blessés.

Parmi les touristes tués se trouvait également un Canadien. Nick Petrou, un résidant de London, en Ontario, visitait pour la première fois les lieux saints au Moyen Orient, a indiqué hier sa famille. M. Petrou, âgé dans la mi-cinquante, était marié et père de deux enfants.

Avions militaires et avions de ligne se sont relayés durant la nuit sur l'aéroport de la capitale égyptienne pour emporter les dépouilles mais aussi rapatrier des centaines de touristes apeurés.

Triste anniversaire pour Oklahoma City

Oklahoma City (AP) — Le 19 avril 1995, à 9h02, l'explosion d'une voiture piégée soufflait le bâtiment fédéral Alfred P. Murrah, dans le centre d'Oklahoma City, faisant 168 morts et plus de 500 blessés. Un an après l'attentat qui a bouleversé l'Amérique, les sauveteurs qui ont fouillé les décombres à la recherche de survivants se sont recueillis sur les lieux du drame.

Plus de 500 sauveteurs et parents des victimes ont observé 168 secondes de silence sur les lieux du drame, hier. Une cérémonie publique a ensuite été organisée au Palais des congrès Myriad, à quelques centaines de mètres de là. Le maire, Ron Norick, le gouverneur Frank Keating et le vice-président Al Gore devaient prononcer un discours après la diffusion d'une déclaration enregistrée du président Bill Clinton.

La réception a été organisée par des personnalités politiques et économiques de l'Oklahoma qui tenaient à remercier les sauveteurs pour leur acharnement à chercher des survivants pendant plus de deux semaines. Les équipes de secours ont de leur côté remercié la population de la ville pour son soutien. Certains ont pleuré en évoquant la sollicitude d'habitants leur apportant au milieu de la nuit des gants pour éviter qu'ils ne se coupent ou du café chaud.

Les survivants et les familles des victimes devaient assister à une messe privée. Certains, encore hantés par le souvenir du drame, ont cependant préféré rester à l'écart des manifestations. «J'étais là l'année dernière à 9h02, et je ne veux pas y être cette année», a déclaré Diana McDonnel, qui a perdu trente-cinq de ses collègues du secrétatiat du Logement et de l'Urbanisme dans l'explosion.

Boris Elstine mousse l'adhésion de son pays

Moscou (PC) — Le président russe Boris Eltsine a profité hier d'une rencontre privée avec le premier ministre Jean Chrétien pour mousser l'adhésion de son pays au Groupe des Sept, le club des sept nations les plus industrialisées.

Le président russe a aussi fait état de son désaccord vis-à-vis d'un éventuel élargissement de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN) aux pays de l'Europe de l'Est.

Les deux chefs d'Etat se sont rencontrés en privé quelque peu avant le début du sommet du G-7 sur la sécurité nucléaire qui a débuté vendredi soir. Le sommet se termine samedi.

Des responsables canadiens, qui se sont exprimés sous le couvert de l'anonymat, ont déclaré que le président Eltsine a réitéré sa demande de voir le G-7 devenir un G-8.

Seuls les sept pays les plus industrialisés font à l'heure actuelle partie du G-7, soit le Japon, les Etats-Unis, l'Italie, la France, le Canada, l'Allemagne et la Grande-Bretagne.

Sur le plan économique, la Russie ne peut se qualifier pour un siège autour de la table du G-7.

Harel prévoit 13 000 assistés sociaux de plus en 1996

Norman DELISLE

Québec (PC)

Il y a actuellement 481 000 ménages québécois vivant de l'aide sociale et ce nombre augmentera de 13 000 au cours de l'année en cours, évalue la ministre responsable de la Sécurité du revenu, Louise Harel.

Cette augmentation sera principalement causée par le resserrement des critères d'admission à l'assurance-chômage par le gouvernement fédéral, a expliqué la ministre Harel lors de l'étude annuelle des crédits de son ministère en commission parlementaire.

Les modifications à l'assurance-chômage apportées par Ottawa font en sorte que 86 700 chômeurs, qui se seraient qualifiés pour des prestations selon les règles prévalant avant 1993, ne sont plus admissibles maintenant et ont dû s'adresser à l'aide sociale pour survivre.

La perte des prestations d'assurance-chômage est la raison invoquée par la moitié des nouveaux requérants d'aide sociale, a indiqué Mme Harel.

Malgré cette hausse du nombre de prestataires d'aide sociale, le budget de ce programme a été réduit de 47,5 millions $, soit une réduction de un pour cent. Les crédits publics consacrés à ce secteur demeurent quand même élevés; ils dépassent les 4 milliards $, a fait valoir la ministre.

De plus, le ministère de la Sécurité du revenu a été une des victimes les moins touchées par les coupes budgétaires du gouvernement.

Mais ces coupes font en sorte qu'une mesure annoncée avec emphase par le Parti québécois lors de la dernière campagne électorale, soit l'abolition de la pénalité de 100 $ pour les assistés sociaux qui partagent leur logement, n'est pas près de se réaliser.

«Ce n'est pas cette année que cela va se faire», a admis la ministre, ce qui lui a attiré les critiques de la porte-parole de l'opposition libérale, Nicole Loiselle, députée de Saint-Henri-Sainte-Anne.

Par ailleurs, les documents remis par le ministère indiquent que certaines mesures de contrôle mises de l'avant pour vérifier la fraude possible à l'aide sociale ont permis de déceler certains cas.

EN BREF

Plus de 600 médecins profitent de l'allocation de retraite

Montréal (PC) — À ce jour, plus de 600 médecins spécialistes et omnipraticiens se sont prévalus du programme d'allocations de fin de carrière, une décision qui pourrait leur rapporter environ 150 millions $.

La liste devrait encore s'allonger puisque les médecins admissibles au programme ont jusqu'au 1er juin pour s'inscrire. L'objectif de cette mesure est de faciliter l'arrivée des jeunes diplômés dans le système de santé.

«Je peux vous dire qu'il y en aura d'autres qui feront une demande. Les médecins qui nous appellent nous posent exactement les mêmes questions qu'on nous posait au mois d'octobre (à la signature de l'entente)», a souligné hier le docteur Jacques Provost, responsable du dossier à la Fédération des médecins spécialistes du Québec.

Jusqu'ici, 410 spécialistes ont reçu le feu vert de leur fédération et du gouvernement contre 200 du côté des omnipraticiens. Fait intéressant, tant du côté des spécialistes que des omnipraticiens, on note que la moyenne d'âge des nouveaux retraités se situe autour de 67 ans.

Grâce à ce programme, un spécialiste de 65 ans (ou de 60 à 64 ans s'il est touché par la fermeture d'un hôpital) recevra l'équivalent de 150 pour cent de son salaire en allocation de départ. Mais, passé 65 ans, ce pourcentage diminuera de 20 pour cent d'année en année. On évalue qu'en moyenne, un spécialiste touchera 240 000 $ en indemnité de départ.

Les anesthésistes, les médecins en chirurgie générale et les psychiatres sont les plus nombreux à quitter la profession. On en recense 56 dans chacune des deux premières catégories et 46 chez les psychiatres.

Viennent ensuite les obstétriciens-gynécologues (30), les radiologistes (27), les pathologistes (26) et les internistes rhumatologues (24).

Recherche et développement: Bertrand résiste aux libéraux

Québec (PC) — Le ministre délégué du Revenu, Roger Bertrand, a résisté, hier, à une autre offensive de l'Opposition libérale visant à amener le gouvernement du Québec à annuler les recotisations demandées à quelque 10 000 investisseurs dans des projets de recherche et développement entre 1989 et 1993.

Le débat sur ce dossier a de été nouveau soulevé à l'Assemblée nationale dans le cadre de l'interpellation par le député libéral de Nelligan, Russ Williams, qui a sévèrement reproché au ministre de ne pas faire de cas des graves soucis financiers que vivent plusieurs milliers de contribuables et de se cacher derrière des arguments purement techniques et légaux.

M. Bertrand a tenté d'expliquer que le gouvernement, dans cette période de redressement des finances publiques, ne peut faire mieux que cette offre de règlement qu'il a fait parvenir au début du mois qui réduirait d'environ 50 pour cent le montant des réclamations et permettrait aux personnes les plus mal prises un étalement dans le paiement des sommes réclamées par Revenu Québec.

Les réponses du ministre et les propos du député péquiste de Marguerite-D'Youville, François Beaulne, ont provoqué un moment de colère à M. Williams qui a lancé: «Pour une gang de péquistes, une gang de séparatistes, quand ils veulent fouiller dans les poches des Québécois, ils se cachent derrière d'Ottawa assez vite, merci beaucoup».

Maisons d'enseignement

COURS DE SOIR - ÉTÉ 1996

6 MAI AU 18 JUIN*
2 soirs /semaine de 19h00 à 22h00
Horaire: LM: lundi et mercredi MJ: mardi et jeudi

Cours		Horaire
COURS EN ADMINISTRATION		
BAC 122	Financial Accounting	MJ
BAC 221	Intro. Managerial Accounting	LM
BCS 114	Introduction to Computers (18h00-22h00)	LM
BCS 214	Initiation to Programming and Relational Databases (6:00 - 10:00 pm.)	MJ
BFN 201	Finance I (9h00-midi)	LM
BHR 316	Organizational Conflict & Negotiation	LM
BMA 140	Statistical Analysis I	MJ
BMK 211	Marketing Management	MJ
BMK 212	Consumer Behaviour	LM
CERTIFICAT EN INFORMATIQUE		
CSC 319	Special Topics: Rapid Application with *Delphi* (18h00-22h00)	LM
CSC 301	Simulation Techniques (18h00-22h00)	MJ
ANGLAIS		
ENG 302	Creative Writing: Prose	LM
ENG 327	Introduction to Shakespeare	MJ
BEAUX-ARTS		
FIN 113	Spanish Art: From Altamira to Dali	MJ
LANGUES MODERNES		
SPA 101	Introduction to Spanish I	LM
FRANÇAIS		
FRA 203	Initiation à la langue des affaires	LM
FRA 204	**Français des affaires** (communication écrite et verbale)	MJ
SCIENCES SOCIALES		
GEO 200	**Field Geography** 6 au 24 mai	Lundi au vendredi
POL 115	Canadian Politics Towards the 21st Century	MJ
POL 130	American Political Thought	LM
PSY 170	Psychology of the Couple	LM
PSY 209	Industrial & Organizational Psychology	MJ
PSY 237	Child Psychology II	MJ
SOC 229	Communications, Gender & Culture	MJ
NATURAL SCIENCES & MATHEMATICS		
BIO 113	Field Biology 6 au 24 mai	Lundi au vendredi
MAT 190	Precalculus	LM
MAT 195	Calculus II (for Business students)	MJ
PHILOSOPHIE		
PHI 101	Introduction to Logic	MJ
THÉATRE		
DRA 172	Canadian Cinema	Jeudi et vendredi
DRA 131	Acting I	MJ

COURS D'ANGLAIS LANGUE SECONDE

INSCRIPTION ET CLASSEMENT
29 et 30 avril 1996
De 17h30 à 18h30 Édifice Nicolls - Salle 1

ESL 070	Débutant I	Lundi et merc.
ESL 071	Débutant II	Mardi et jeudi
ESL 080	Intermédiaire I	Lundi et merc.
ESL 081	Intermédiaire II	Mardi et jeudi
ESL 100	Avancé I	Lundi et merc.
ESL 087	**Discours oral**	**Mardi et jeudi**

DESCRIPTION:
- *Méthode communicative axée sur la conversation*
- *Accent mis sur la compréhension auditive et l'expression orale*
- *Développement du vocabulaire et des expressions*
- *Grammaire corrective*
- *Laboratoire de langues informatisé gratuit*
- *Club de conversation gratuit*
- *Fin de semaine intensive optionnelle de conversation*

SEMAINES D'IMMERSION EN ANGLAIS POUR ADULTES
Possibilité de 1 à 5 semaines
.Du 30 juin au 6 juillet
.Du 7 juillet au 13 juillet
.Du 14 juillet au 20 juillet
.Du 21 juillet au 27 juillet - Anglais des affaires
.Du 28 juillet au 3 août -Professionnels de la santé
Résidence et repas sur le campus
Coût: $635.00 par semaine

ÉCOLE D'ÉTÉ DE BEAUX-ARTS
Du lundi au vemdredi (9h00 à 16h00)
25 juin au 12 juillet
FIN 175b Fiber Art - Batik, Shibori, etc.
L'art du fibre
FIN 285b Landscape Drawing & Painting
Dessin et peinture à l' extérieure

Séjours artistiques et culturels pour aînés

Aquarelle ou dessin	Du 26 au 31 mai
Batik ou peinture	Du 2 au 7 juin
Aquarelle ou sculpture	Du 9 au 17 juin

Nouveaux programmes intergénération
Pour grand-parents et petits-enfants
Dessin et Basketball ou Internet et Basketball
Du 1er au 5 juillet ou di 8 au 12 juillet
Aquarelle et Golf ou Dessin et Golf
Du 12 au 16 août

*Des cours du soir seront offerts du 19 juin au 1 août

Université Bishop's
Éducation permanente
Édifice Nicolls - Salle 209
Lennoxville (Québec), J1M 1Z7
(819) 822-9670 17772

EN BREF

Une toute première collection

Julie Émond, jeune désigner de mode, présentera sa toute première collection printemps-été le 30 avril, 20h, à l'Hôtel Delta, en collaboration avec la Fondation du Centre universitaire de santé de l'Estrie qui acceptera une partie des profits. Diplômé de l'école Camirand de Sherbrooke en 92, la jeune estrienne de 23 ans obtenait une mention d'honneur en 94 de l'école des Grands Couturiers à Ottawa.

Allure classique ou sportive, femmes, hommes et enfants, Julie Émond présentera 65 créations, tandis que France Beaudoin commentera le défilé. Les billets sont en vente auprès de la Fondation, 563-5555, poste 4555, ou à la boutique Francel du Carrefour de l'Estrie, 346-4239.

Lauréats d'Optimath

Sherbrooke (MR) - Ce sont des élèves du Séminaire de Sherbrooke et de l'école Saint-François qui ont décroché la première position en 1ère, 2e et 3e secondaire au classement régional du concours Optimath 1996.

Sarah Therrien, du Séminaire de Sherbrooke, s'est classée première en 1ère secondaire, à ce concours de mathématiques, tandis que Rémi Gagné, de Saint-François, est arrivé en tête en 2e secondaire et que Simon Jubinville, du Séminaire de Sherbrooke, a décroché la première place en 3e secondaire.

En 1ère secondaire, les 2e, 3e, 4e et 5e places sont allées à Karine Dionne, du Collège Mont-Notre-Dame, Frédéric Arsenault, du Séminaire de Sherbrooke, Cataline Fulop, du Séminaire salésien et Junior Lagrandeur, du Collège Notre-Dame-des-Servites, d'Ayer's Cliff.

En 2e secondaire, de la 2e à la 5e places, on trouve respectivement Jean-Philippe Boileau, du Séminaire de Sherbrooke, Marie-Christine Anctil, du Collège Mont-Notre-Dame, Mathieu Provençal, du Séminaire de Sherbrooke, et Julie Crête, du Collège Mont-Notre-Dame.

En 3e secondaire, ce sont Joelle Rouillard-Lafond, de Le Phare, Michael Mayette, de Le Ber, Mathieu Plante, du Pensionnat des Ursulines de Stanstead et François Rivard, de Le Ber, qui complètent le tableau des cinq premiers gagnants.

Il y avait 250 participants par niveau.

Défilé au Triolet

Sherbrooke - Un défilé de mode aura lieu à l'école Le Triolet le lundi 22 avril, 19h30, à la place publique du pavillon 2.

Il y aura 22 mannequins, dont six de 1ère secondaire et 16 de 5e secondaire, qui participeront à ce défilé de grande envergure.

Les billets se vendent actuellement par les élèves de l'école et seront aussi disponibles le soir du défilé.

Tous les profits seront versés aux activités scolaires de l'école.

Depuis plusieurs années, les élèves du Triolet organisent un défilé de mode printemps-été.

Variétés au Mont Notre-Dame

Sherbrooke - Le conseil des élèves du Collège Mont-Notre-Dame organise un concours de variétés qui se déroulera le mercredi 24 avril, 19h30, à la grande salle du Collège.

Intitulé l'Artishow, il s'agit d'une première qui a pour but, d'une part, de parrainer un jeune de la rue et, d'autre part, de donner aux jeunes talents l'occasion de se produire sur scène. De plus, les premières gagnantes de ce concoursprésenteront à nouveau leur numéro à la soirée de reconnaissance du Collège et mériteront des prix et bourses.

On peut se procurer l'un des 275 billets permettant d'assister au spectacle auprès d'une élève qui participe au concours. Les billets sont présentement en vente. Pour de plus amples renseignements, on peut communiquer avec Jimmy Krébeau, stagiaire à l'animation de la vie étudiante du Collège Mont-Notre-Dame.

Brin d'univers a 22 ans

Sherbrooke - La maternelle Brin d'univers, située à la faculté d'Education de l'Université de Sherbrooke, fêtera cette année son 22e anniversaire. Elle accueillera encore l'automne prochain les enfants âgés de 4 ans tous les lundis, mardis et jeudis, de 8h30 à 11h30, et les enfants de 4 ans et demi et 5 ans, l'après-midi, de 13 à 16 heures.

Elle offre à sa clientèle un programme axé sur le développement intégral tout en permettant à chaque enfant de poursuivre harmonieusement son développement. La maternelle est ouverte à tous les enfants, que leurs parents travaillent ou non à l'Université. Pour l'inscription, il suffit de téléphoner à Mme Marie-George Naud à la faculté d'Education. Les activités débuteront dès la première semaine de septembre.

Mérite environnemental

Les personnes, groupes ou entreprises désireux de s'inscrire en vue de l'obtention du Mérite environnemental et du Mérite de la Faune, peuvent obtenir des formulaires dans tous les bureaux régionaux du ministère de l'Environnement et de la Faune. Les prix, remis le 31 mai dans le cadre de la Semaine de l'environnement et de la faune, visent à reconnaître les efforts particuliers pour la protection de l'environnement et l'utilisation durable des ressources.

L'école Carillon se met à l'heure de l'anglais intensif et de l'informatique

Michel RONDEAU

Sherbrooke

Les parents de l'école Carillon voulaient de l'enrichissement scolaire en anglais et en informatique pour leurs enfants, ils l'auront.

«Il faut être visionnaire, lance le président du comité d'école et du conseil d'orientation, M. Michel De Lafontaine. Dans les années 2000 à 2010, il sera nécessaire de maîtriser l'anglais et l'informatique pour travailler.»

C'est ainsi que Carillon s'est mis à l'heure de l'anglais intensif. Sur le modèle de ce qui se fait à l'école St-Antoine, de Lennoxville, l'école formera pour septembre prochain deux groupes de 6e année, qui feront de l'anglais intensif en alternance, l'un à la première session, l'autre à la seconde, couvrant ainsi le programme régulier, dans les autres matières, durant l'autre moitié de l'année.

Pour pouvoir s'inscrire au programme d'anglais intensif, un élève doit réussir ses cours réguliers, explique la directrice de l'école, Mme Gilberte Chicoine, mais il n'est pas nécessaire qu'il excelle. Le programme intensif n'est pas réservé aux élèves les plus forts.

Par contre, note la directrice, les élèves qui auront une note inférieure à 60 pour cent en français ou en mathématiques ne pourront s'inscrire au programme d'anglais intensif et formeront une classe de 6e année régulière, dans laquelle on regroupera aussi les élèves qui n'ont aucun besoin d'anglais intensif parce qu'ils sont déjà bilingues, ainsi que les jeunes que leurs parents ne veulent pas inscrire dans les classes d'enrichissement.

Gilberte Chicoine révèle que l'école est prête aussi à accueillir des élèves des autres écoles de la CSCS désireux de profiter du programme d'anglais intensif, en autant que leurs parents s'occupent de leur transport. Déjà quelques élèves des écoles voisines ont manifesté leur intérêt, mais il reste encore une dizaine de places pour compléter les groupes.

Du côté de l'informatique, l'école dispose actuellement de 17 ordinateurs sur lesquels se succèdent les classes. Certains appareils moins performants vont être remplacés et de nouveaux ordinateurs vont s'ajouter. L'école vise à avoir une vingtaine d'ordinateurs pour les besoins de la pédagogie. La directrice explique que les achats seront possibles grâce à la Fondation de l'école et grâce à un surplus monétaire dont disposait l'école.

Le développement du laboratoire informatique est déjà en cours, raconte Gilberte Chicoine: «Nous sommes maintenant branchés sur Internet et l'an prochain, nous allons utiliser des CD-ROM. Nous aurons aussi de nouveaux logiciels; j'en ai pour 1 000 $ en commande pour la maternelle et la 1ère année, actuellement».

L'ordinateur est très précieux pour l'apprentissage du français et des mathématiques entre autres, souligne Mme Chicoine. Il place les élèves dans des situations variées qui permettent à l'élève d'apprendre à transférer ses connaissances. C'est ce genre d'aptitude à appliquer ses connaissances dans des situations concrètes qui est à la source de la réussite. «Souvent la réussite ou l'échec dépend de la capacité de l'élève à faire ce transfert de connaissance.»

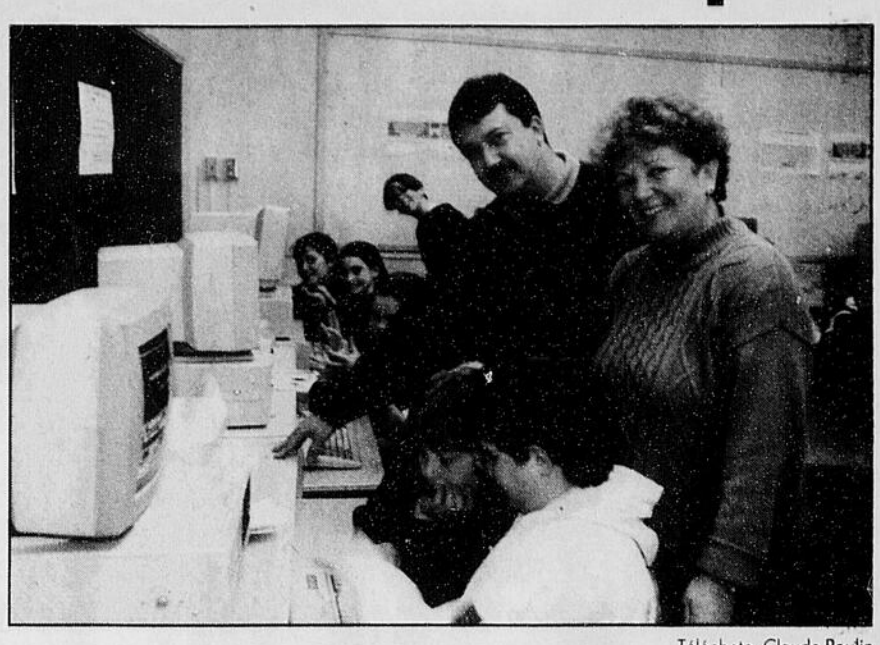
Tous les enseignants de l'école ont reçu une formation pour eux et pour travailler avec les enfants. De plus, actuellement, une quinzaine d'enfants apprennent le doigté, dans des cours offerts sur l'heure du midi, afin de développer une dextérité pour écrire à l'ordinateur. Ces enfants, indique Gilberte Chicoine, seront ensuite des multiplicateurs auprès des autres élèves.

Le président du comité d'école, Michel De Lafontaine, appuie sans réserve cette initiative. A son avis, toute simple qu'elle puisse paraître, elle aura pour conséquence une meilleure performance des élèves à l'ordinateur, car elle fera économiser beaucoup de temps aux jeunes dans leurs travaux.

«L'ordinateur est une source de stimulation extraordinaire pour les enfants», souligne la directrice, tandis que M. De Lafontaine voit, tant dans le projet de développement informatique que dans le projet d'anglais intensif, des moyens de développer l'autonomie dont les enfants tireront grandement profit plus tard, dans leur emploi.

Ces deux projets se rattachent à un des quatre objectifs du projet éducatif de l'école, celui de l'enrichissement et de la réussite.

Les trois autres objectifs sont le respect, la concertation et la créativité.



Téléphoto, Claude Poulin

L'école Carillon s'est donné deux projets d'enrichissement pédagogique que les parents chérissaient particulièrement, un en anglais intensif, l'autre en informatique. Le président du comité d'école et du conseil d'orientation, Michel De Lafontaine, et la directrice de l'école, Gilberte Chicoine, visitent ici le laboratoire d'informatique.

Le Club Optimiste s'implique dans la sécurité en cyclomoteur

Sherbrooke(psj)

«En considérant le fait que ces jeunes-là prennent la route très tôt et qu'il n'y a pas tellement de cours de formation, nous avons pensé leur rappeler qu'ils avaient eux aussi des droits comme les autres usagers de la route mais également des devoirs.»

M. Yvon Côté, membre du Club Optimiste de Sherbrooke et instigateur du programme de la sécurité routière en cyclomoteur, a expliqué en ces termes l'implication de l'organisme dans une semaine portant sur la sécurité face à ce moyen de transport.

Cet organisme, qui non seulement se dit mais se comporte en véritable ami de la jeunesse, organise depuis de nombreuses années la «semaine de sécurité à bicyclette, question d'amener les jeunes à se familiariser avec les règles de la sécurité routière tout en participant à des jeux d'adresse en vélo.

Grâce à la visibilité du Club Optimiste International, ces cliniques se tiennent partout à travers le monde.

À Sherbrooke, on a pensé innover devant la popularité du cyclomoteur chez les 14 à 17 ans.

«On estime qu'environ 1000 jeunes utilisent le cyclomoteur dans la région de Sherbrooke» a précisé M. Côté qui, en tant qu'ancien policier de la Sûreté du Québec et courtier actif en assurances, est doublement concerné par le mot «sécurité».

La collaboration de la Sûreté municipale de Sherbrooke et de la Société de l'assurance automobile du Québec permettra donc la tenue d'une journée tout à fait spéciale, le samedi 4 mai, alors que les policiers-motards sherbrookois offriront des conseils de sécurité en plus de tracer un parcours avec bornes sur lequel les jeunes seront en mesure d'évaluer leur adresse aux guidons d'un cyclomoteur.

Cette activité aura lieu de 9 h 30 à 14 h 30, sur le terrain de la SAAQ, angle du boulevard Portland et de la rue des Érables, près du Carrefour de l'Estrie. Un lunch sera servi sur place. Des prix de présence et une remise de certificats coifferont cette activité.

Étant donné qu'il s'agit d'une première expérience, on a limité le nombre de participants à 40. Pour s'inscrire, les jeunes doivent posséder un cyclomoteur, détenir un certificat d'immatriculation et un permis de conduire. L'inscription doit être faite avant le 29 avril, au bureau de M. Côté, Assurances Perreault et Rouillard, 100 rue Belvédère Sud, à un clin d'oeil du manège militaire, entre 8 h 30 et 16 h 30.

Maisons d'enseignement

École de secrétariat Notre-Dame-des-Neiges

Session automne 1996

PLEIN TEMPS: 1 AN

- Secrétariat: 26 août 1996
- Comptabilité: 26 août 1996
- Médical (6 mois): 9 septembre 1996

*Sous certaines conditions, ces programmes d'études sont accessibles aux prestataires d'assurance-chômage et aux personnes inscrites au programme *SPRINT*

NOUVEAU
Alternance travail-études
Aide financière prêts et bourses

ÉCOLE DE SECRÉTARIAT ND
NOTRE-DAME-DES-NEIGES
TOUT POUR RÉUSSIR!
265, RUE PARC, SHERBROOKE (QUÉBEC) J1E 2J8
821-2199

Chez nous, préparez-vous à travailler!

15954

UNE NOUVELLE FORMATION DANS LE SECTEUR DU TEXTILE À LA CSCS

DÉMARRER SON ENTREPRISE OU TRAVAILLER DANS UN ATELIER EXISTANT

LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE

- SHERBROOKE - Le moins que l'on puisse dire est que la formation professionnelle dispensée à la Commission scolaire catholique de Sherbrooke a le vent dans les voiles depuis quelques années. En effet, depuis 1990 la clientèle est passée de 1 600 élèves à quelque 2 900 pour l'année scolaire 1995-1996.

Ne voulant pas s'arrêter là, pour l'année scolaire 1996-1997, elle compte encore sur l'ajout d'un autre programme soit : *CONFECTION SUR MESURE ET RETOUCHE* pour répondre, non pas seulement aux gens qui désirent poursuivre ce type de formation professionnelle mais aussi afin de rencontrer les exigences de plus en plus grandes des employeurs de l'Estrie dans le SECTEUR DU TEXTILE.

Les objectifs poursuivis par le programme d'études en *CONFECTION SUR MESURE ET RETOUCHE* visent à former des couturiers et des couturières qui seront capables de confectionner différents types de vêtements réalisés sur mesure qui tiendront compte des goûts et de la morphologie d'un client ou d'une cliente, d'évaluer ses besoins, de voir à la modification du patron, d'effectuer la coupe et le montage du vêtement, de procéder à son ajustement après essayage, d'en exécuter la finition à la main, d'effectuer des réparations ou des modifications de vêtements tant pour hommes que pour femmes après en avoir déterminé les transformations ou les retouches à effectuer.

CONFECTION SUR MESURE ET RETOUCHE

Au terme de la formation, les personnes pourront travailler notamment dans des ateliers spécialisés de retouches et de confection, des magasins de tissus, etc..

Le programme *CONFECTION SUR MESURE ET RETOUCHE* dont la durée est de 1 470 heures de formation sera dispensé de façon intensive à raison de 30 heures/semaine sur une période de 12 mois, répondant donc à un des critères de l'article 26 de la loi de l'assurance-chômage (volet étudiant indépendant). La formation est disponible à temps plein seulement (5 après-midi et soirée/semaine) et débutera le 30 juillet 1996 pour se terminer le 21 août 1997. L'horaire retenue est de 15 h 30 à 22 h 45.

UN MILIEU D'EXCELLENCE

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE24-JUIN

Les personnes qui désirent obtenir plus d'information concernant le programme *CONFECTION ET RETOUCHE DE VÊTEMENT* peuvent s'adresser au :

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE 24-JUIN
BUREAU DES ADMISSIONS
INFORMATION : (819) 822-5454

Source : Jacquelin Couture

17875

LES SUPERMARCHÉS provigo

CONCOURS

La Tribune

GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE!

15 800$ EN BONS D'ACHAT PROVIGO À GAGNER!

- **2 TIRAGES PAR JOUR DE 75$ EN BONS D'ACHAT PROVIGO**
  Tirages du 4 mars au 25 mai 1996
- **2 TIRAGES DE 2 500$ EN BONS D'ACHAT PROVIGO**
  Tirages le 31 mai 1996, parmi tous les coupons reçus.

COMMENT PARTICIPER:

Du lundi au samedi, complétez le coupon de participation qui est publié dans La Tribune.

DÉPOSEZ-LE À VOTRE SUPERMARCHÉ PROVIGO PARTICIPANT

ou faites-le parvenir à: Concours «GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE», La Tribune, 1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec, J1K 2 X8

COUPON DE PARTICIPATION

CONCOURS *Aucun fac-similé accepté*

GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE!

Nom

Adresse

Ville

Code postal Tél.

provigo La Tribune

FÉLICITATIONS AUX GAGNANTS!
Tirage du 19 avril 1996
Mme Nancy Goyette, Windsor
M. Lucien Leclerc, Windsor

Les personnes gagnantes devront répondre à une question d'habileté mathématique. Règlement disponible à La Tribune et à votre supermarché Provigo participant.

LISTE DES SUPERMARCHÉS PROVIGO PARTICIPANTS

SHERBROOKE, Provigo, 900, 13e avenue Nord, (dir. André Dionne)
SHERBROOKE, Provigo, 800, rue King Est, (dir. [illegible] Vermette)
SHERBROOKE, Provigo, 2185, rue Galt Ouest, (dir. Jean-Luc Lefebvre)
SHERBROOKE, Provigo, 1095, rue Belvédère Sud, (dir. Danny Vallières)
SHERBROOKE, Provigo Paul Landry, 2209, rue King Ouest
ASBESTOS, Provigo Jacques et Johanne Piché, 205, 1e avenue
COATICOOK, Provigo, M. Gaouette, C. Therrien, 25, rue Wellington
FLEURIMONT, Provigo, 170, chemin Duplessis, (dir. Gilles Benoit)
LENNOXVILLE, Provigo C. Riopel,169, rue Queen
MAGOG, Provigo Jean Pelchat, 1300, boul. Sherbrooke
RICHMOND, Provigo Pierre Cyr, 175, rue du Collège
ROCK FOREST, Provigo, 4857 boul. Bourque, (dir. Bertrand Bilodeau)
WINDSOR, Provigo Charles Marceau, 295, rue St-Georges
LA TRIBUNE, 1950, rue Roy, Sherbrooke

DATES DES TIRAGES (à midi)

4 et 20 mars, 5 et 22 avril, 8 et 24 mai
5 et 21 mars, 6 et 23 avril, 9 et 25 mai
6 et 22 mars, 8 et 24 avril, 10 mai
7 et 23 mars, 9 et 25 avril, 11 mai
8 et 25 mars, 10 et 26 avril, 13 mai
9 et 26 mars, 11 et 27 avril, 14 mai
11 et 27 mars, 12 et 29 avril, 15 mai
12 et 28 mars, 13 et 30 avril, 16 mai
13 et 29 mars, 15 avril, 1 et 17 mai
14 et 30 mars, 16 avril, 2 et 18 mai
15 mars, 1 et 17 avril, 3 et 20 mai
16 mars, 2 et 18 avril, 4 et 21 mai
18 mars, 3 et 19 avril, 6 et 22 mai
19 mars, 4 et 20 avril, 7 et 23 mai

En Estrie c'est provigo!

EN VEDETTE DÈS LUNDI!

RÔTI FRANÇAIS
intérieur de ronde,
bardé de gras de porc,
provenant de boeuf Canada
catégorie A ou U.S.D.A. Sélect

3,29 lb. 7,25 kg

LAITUE EN FEUILLES, ICEBERG OU ROMAINE
de Californie,
grosseur 24

AU CHOIX

69¢ ch.

PRIX VALIDES DANS TOUS LES SUPERMARCHÉS PROVIGO, DU 22 AU 28 AVRIL 1996.

Venez nous rencontrer! Nous sommes à votre entière disponibilité pour toujours mieux vous servir!

— L'équipe du Provigo Claude Riopel

Provigo Claude Riopel
169, rue Queen, Lennoxville
(819) 823-0448
Claude Riopel, propriétaire.

provigo

Laissez-nous vous surprendre